



**REKLAMA W CWA**  
**tel. (56) 682 26 80**

## WĄBRZEŻNO

**Miejskie inwestycje  
- burmistrz Kawski  
przedstawia plan działań  
na ten rok**

str. 2

## REGION

**Dziś ostatni dzień  
egzaminu gimnazjalistów**

str. 3

## REGION

**Łatwiej zakładać żłobki  
- czy taka placówka  
powstanie  
w Wąbrzeźnie?**

str. 7

## REKLAMA

**PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE**

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia



rejestracja tel.:  
**56 658 44 22**

[www.citomed.pl](http://www.citomed.pl)

ISO 9001:2000

Lecznice Citomed Sp. z o.o.  
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

## CZWARTEK

14 kwietnia  
2011

nakład 2200 egz.  
ISSN: 2080-0878

**1,49zł**

w tym 5% VAT

nr 15/2011 (107)

# CWA



## TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO

Wąbrzeźno

# Co z plażą, co z muzeum?

**Niedawno ukazało się ogłoszenie o przetargu, który ma wyłonić dzierżawcę podległych Wąbrzeskiemu Domowi Kultury terenów na Podzamczu. Wiadomość o możliwości wynajęcia amfiteatru i plaży zaniepokoiła Czytelników naszego tygodnika, którzy obawiali się, czy wstęp na miejską plażę nie będzie w tym roku płatny.**

Przetarg ma wyłonić dzierżawcę, który przez trzy lata zarządzać będzie plażą wraz z pomostem i hangarem oraz amfiteatrem i kawiarnią „Za Sceną”. Czytelnicy, przyzwyczajeni do bezpłatnego korzystania z plaży i uczestnictwa w organizowanych w amfiteatrze letnich imprezach kulturalnych obawiali się, czy w tym roku nie przyjdzie im płacić za przyjemność kąpieli w Jeziorze Zamkowym.

- Chciałabym rozwiązać te niepokoje – wyjaśnia dyrektor WDK Gizela Pijar. – W przygotowanym przeze mnie projekcie umowy znajduje się zapis o bezpłatnym udostępnianiu plaży. Szczegóły będą negocjowane po wyborze dzierżawcy. Poza tym dziesięć razy w ciągu roku dzierżawca udostępni nam amfiteatr na przygotowywane przez WDK imprezy plenerowe, które wpisane są na stałe w kalendarz kulturalny miasta. Jest już pewne, że podczas czerwcowych Dni Wąbrzeźna odbędą się tam trzy imprezy, niezależnie czy do tego czasu znajdzie się chętny do wydzierżawienia plaży i obiektów.

Oczywiście, za decyzją o wydzierżawieniu miejskich obiektów stoi sytuacja finansowa WDK i plan rozwoju tego terenu.

- Obciąża o 200 tysięcy dotacja, sięgające 20 tysięcy złotych straty wyrządzone przez wandalę i fakt, że nie możemy w tym stopniu, co kiedyś korzystać z pracy pracowników interwencyjnych, sprawiły, że podjęliśmy decyzję o wydzierżawieniu tych obiektów – dodaje Gizela Pijar.



Za wstęp na miejską plażę na pewno nie trzeba będzie płacić – Zapewniam jednak, że oceniając przetargowe oferty, nie będziemy kierowali się tylko tym, by były dla nas jak najbardziej korzystne finansowo. Najważniejsze będzie dla nas to, by dzierżawca miał pomysł na wykorzystanie tych obiektów w taki sposób, by skorzystali z tego mieszkańcy miasta i aby miał pomysł na rozwój terenu Podzamcza.

Na przełomie marca i kwietnia w budynku kojarzonym przez mieszkańców Wąbrzeźna z miejskim muzeum można było zobaczyć kartkę z napisem informującym, iż od 1 kwietnia placówka ta została przeniesiona do Wąbrzeskiego Domu Kultury.

- Także i za tą decyzją stoi nasza kiepska kondycja finansowa, choć nie była ona jedynym powodem podjęcia decyzji o przeniesieniu muzeum – wyjaśnia dyrektor WDK. – Jednak w naszej sytuacji musieliśmy zastanowić się czy stać nas na utrzymanie tego budynku, tylko po to, by w zestawieniach można było się poszczycić, że „w Wąbrzeźnie mamy budynek muzeum”. Ten zabytkowy obiekt jest w fatalnym stanie technicznym. Doprowadzenie go do sta-

nu, w którym spełniałby on warunki, w którym spełniałby on warunki godne miana „siedziby muzeum” kosztowałoby przynajmniej półtora miliona złotych, czyli sumę na dzień dzisiejszy dla nas abstrakcyjną. A trzeba dodać, że nawet utrzymywanie go bez remontu byłoby dla nas kosztowne. Samo ogrzewanie elektryczne dużych pomieszczeń, w których są okna z pojedynczymi szybami kosztowało krocie, trudno było utrzymać temperaturę pozwalającą na bezpieczne przechowywanie eksponatów, a jesienią i zimą było tam tak zimno, że chyba tylko członkowie klubu morsów zwiedziliby muzeum z przyjemnością.

Za decyzją o przeniesieniu muzeum nie stoją jedynie względy finansowe. Dyrektor domu kultury zależy także na tym, by jego zasoby były częściej oglądane przez mieszkańców miasta.

- Nie okłamujemy się, z reguły muzeum tętniło życiem tylko przez godzinę podczas otwarcia wystawy, na które przychodzili zaproszeni goście lub grupy młodzieży ze szkół – mówi Gizela Pijar. – Przerażało mnie, gdy dowiedziałam się, że stała ekspozycja na temat folkloru

naszego regionu oglądało zaledwie około trzydziestu osób rocznie. I wcale mnie to nie dziwi, choćby ze względu na wspomniane przeze mnie zimno, czy na to, że osobom starszym trudno się było wdrapać na drugie piętro po stromych i krętych schodach. W budynku Wąbrzeskiego Domu Kultury uda nam się wygospodarować miejsce na godniejsze wystawienie tej ekspozycji, z którą z pewnością zapozna się większa grupa mieszkańców regionu. Zresztą fakt, że kilka wystaw zorganizowanych ostatnio WDK przyciągnęło naprawdę liczną grupę widzów, i to nie tylko tych, którzy gościli na oficjalnym otwarciu, świadczy na korzyść tych przenosin. A co będzie z budynkiem po muzeum? Pozostaje on własnością miasta i decyzję podejmą radni.

tekst i fot.: Jarek Brzuska

REKLAMA

**HURTOWNIA ROWERÓW I SKUTERÓW w Zieleniu**

**poczuj wolność wiosną**

**SETKI MODELI W HURTOWYCH CENACH**

Zielen 88 k. Wąbrzeźna, tel. 56 688 67 30, [www.e-rowerowy.com](http://www.e-rowerowy.com)

**SKLEPY FIRMOWE:**

Rowery-Skutery Jabłonowo Pom, ul.Grudziądzka 28  
Rowerowo-Sportowy Wąbrzeźno, ul.Gen.Sikorskiego 8, tel.56 688 15 01

REKLAMA

## pożyczki gotówkowe

BEZPŁATNA INFOLINIA 800 700 900  
tel. 71 797 22 30  
[www.aigbank.pl](http://www.aigbank.pl)

**NA NAS ZAWSZE  
MOŻESZ LICZYĆ!**

Weź szybką  
pożyczkę  
z małą  
ratą



**Wąbrzeźno**  
**Kościuszki 2a, 09:00-17:00**

Od 8 czerwca 2010 r. właścicielem AIG Bank Polska SA jest Santander Consumer Bank SA. W okresie przejściowym wszelkie Państwo nadal otrzymuje materiały z nazwą lub logo American International Group, Inc. (AIG), wykorzystywanymi za zgodą AIG, które jednak nie będą ponosić odpowiedzialności za treść takich materiałów i powiązane z nimi produkty. Po zakończeniu okresu przejściowego materiały będą opatrzone inną nazwą lub logo. / Effective June 8, 2010 AIG Bank Polska SA was sold to Santander Consumer Bank SA. During a transition period, you may continue to receive materials that bear the American International Group, Inc. (AIG) name and/or logo, which are used with the permission of AIG. Neither AIG nor any of its subsidiaries will be liable to you for such

Jesteśmy częścią  
Grupy Santander



**AIG BANK POLSKA SA**

**finanse dla domu**

## Wąbrzeźno

## Na rowerze, na wyspie i na festiwalu

**Stowarzyszenie Rozwoju i Wspierania Społeczeństwa Obywatelskiego „Inicjatywa” otrzyma dofinansowanie z Gminy Miejskiej Wąbrzeźno na realizację trzech zadań publicznych.**

W ramach konkursu ofert na wykonanie zadań publicznych przez organizacje pozarządowe i podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego Wąbrzeskie Stowarzyszenie „Inicjatywa” wystąpiło o dofinansowanie trzech zadań: wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, wypoczynek dzieci i młodzieży oraz turystyka i krajoznawstwo.

W ramach wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu Stowarzyszenie „Inicjatywa” zrealizuje zadanie pod nazwą „Bez roweru ani rusz”. W maju i październiku mieszkańcy Wąbrzeźna będą mogli uczestniczyć w rajdach rowerowych oraz odbędzie się marsz na orientację.

Jeśli chodzi o wypoczynek dzieci i młodzieży to organizacja będzie realizować zadanie „Aktywne lato” w ramach którego w czerwcu dzieci pojadą na wycieczkę na wyspę Wolin.

Największym zadaniem, które wyznaczili sobie członkowie stowarzyszenia jest organizacja Wąbrzeskiego Festiwalu Turystycznego „Włóczykij”. Niestety nie będzie można, go zorganizować w takiej

formie jak pierwotnie zakładano, gdyż wsparcie na realizację zadania turystyka i krajoznawstwo stowarzyszenie otrzymało dziesięciokrotnie mniejsze od tego, o które wystąpiło. Mimo to nadal Wąbrzeski Festiwal Turystyczny ma szansę stać się najciekawszym tegorocznym wydarzeniem kulturalnym w mieście.

Wszyscy członkowie stowarzyszenia to osoby pracujące. Obowiązki zawodowe sprawiają, że brakuje czasu na pisanie większej liczby projektów, a sięganie po różne źródła dofinansowania znacznie poszerzyłoby pole działania stowarzyszenia. Potrzebna jest więc osoba, która ma więcej wolnego czasu i chciałaby spożytkować go na zrobienie czegoś pozytywnego na rzecz innych ludzi.

- Chętnie przyjęlibyśmy w nasze szeregi osoby, które chciałyby pomóc i mogłyby pisać projekty – mówi Wojciech Trzciński, prezes Stowarzyszenia „Inicjatywa”.

Możliwość zrobienia czegoś dla innych, satysfakcja i poczucie spełnienia to nagroda, którą niesie za sobą praca w stowarzyszeniu.

**Paulina Grochowalska**

## Płużnica

## Gmina w mejlu

**Kurenda, okólnik, cyrkularz - to rodzaj urzędowego pisma obiegowego, które wysyłane jest do mieszkańców gminy. Często bywa tak, że nie wszyscy otrzymują wiadomość na czas, a do niektórych nie dociera ona nigdy. W Płużnicy kurenda przeniesie się do sieci. Internet będzie szybszy i skuteczniejszy.**

- Zapewniamy, że kurenda w tradycyjnej formie nadal będzie przekazywana mieszkańcom. Wersja elektroniczna to tylko alternatywna forma przekazu informacji wobec kurendy papierowej - zapewnia tradycjonalistów wójt Marcin Skonieczka.

W jaki sposób wystąpić o usługę elektronicznej kurendy? Wystarczy wypełnić oświadczenie, które dostępne jest w internecie lub w Informatorze Płużnickim.

- Zachęcamy wszystkie oso-

by, które na co dzień korzystają z poczty internetowej, do wypełnienia stosowanego oświadczenia, w którym należy złożyć rezygnację z kurendy papierowej, a zadeklarować chęć jej otrzymywania w wersji elektronicznej. W oświadczeniu należy podać adres swojej poczty elektronicznej, na który - prócz kurend - wysyłane będą informacje dotyczące bieżących wydarzeń i działalności gminy - zachęca wójt.

**Piotr Wołyński**

### WYDŁUŻONE DNI PRACY URZĘDU SKARBOWEGO

30 kwietnia - sobota pracująca  
godz. 9.00 - 13.00; kasa 10.00 - 12.00

28, 29 kwietnia i 2 maja  
godz. 7.15 - 18.00; kasa 9.00 - 16.00

## Wąbrzeźno

## Burmistrz o inwestycjach

**Podczas spotkania z mieszkańcami miasta, jakie odbyło się 2 kwietnia, burmistrz Leszek Kawski przedstawił plan miejskich inwestycji, które powinny być wykonane lub rozpocząć się w tym roku. Warto zapoznać się z jego szczegółami, bo okazuje się, że w mieście - mimo problemów finansowych - coś jednak się zmieni.**

Oczywiście, na pierwszym miejscu wśród tegorocznych inwestycji znajduje się dokończenie rewitalizacji Placu Jana Pawła II. Wykonawca tej inwestycji, której całkowity koszt wyniesie niemal siedem milionów złotych, zapowiedział rozpoczęcie prac wokół Wąbrzeskiego rynku na trzecią dekadę kwietnia. Do wykonania pozostały jeszcze prace na części placu i ulicach Poniatowskiego, Kościuszki, Pułaskiego, 1 Maja (do ul. Mestwina) i Ojca Bernarda (do ul. Kopernika), czyli prawie połowa całości zadania na kwotę ponad 3,1 mln zł, którego zakończenie planowane jest na 30 września.

Choć budynek socjalny przy ulicy Rataja został oddany do użytku latem zeszłego roku, to w planie inwestycji uwzględniono ponad 1,15 mln zł na opłacenie jego postawienia. Na takie warunki zgodził się wykonawca, który ukończył budynek wcześniej niż zobowiązywała go to tego umowa.

- Niestety, przy okazji przeglądu gwarancyjnego okazało się, że pod budynkiem osiada podłoże - powiedział podczas spotkania burmistrz. - Ani wykonawca, ani projektant nie biorą winy na siebie, sprawę trzeba wyjaśnić, dopóki jeszcze obowiązuje gwarancja.

Niebawem rozpocznie się także ocieplanie budynków ratusza. W tym wypadku wkład miasta jest stosunkowo niewielki - 155 tysięcy złotych, gdyż 450 tysięcy udało się pozyskać z funduszy europejskich. Wykonawcą inwestycji będzie wrocławska firma „Budmont”. Indagowany przez przybyłych na spotkanie burmistrz wyjaśnił, że ratusz na pewno nie straci zabytkowej, ceglanej elewacji. - Nie zostanie po prostu obłożony styropianem - zapewniał wóldarz.

Wreszcie udało uzyskać się dotację z Urzędu Marszałkowskiego (44,37 proc. z wartej około 2,3 mln zł inwestycji) na budowę drogi łączącej ul. Bukową z ul. Pruszyńskiego.

- Będę wnosił do marszałka o rozłożenie tej inwestycji na dwa lata - powiedział Leszek Kawski. - Zmieniany jest jej projekt, w którym uwzględnione będzie wykonanie zjazdów na leżące przy nowej drodze działki.

W mieście rozpoczynają się prace związane z budową nowych odcinków sieci gazowej w ulicach: Żwirki i Wigury, Przejazdowej, 1 Maja (od Placu Jana Pawła II do dworca PKS) i Kopernika, a do końca września zainstalowane zostanie oświetlenie na ulicach Konopnickiej i Żeromskiego.



Po termomodernizacji ratusz ma zachować zabytkową, ceglana elewację

- Koszt założenia oświetlenia poniesie spółka zaopatrująca w energię miejskie lampy - wyjaśnił burmistrz. - Nie oznacza to jednak, że nic nie zapłacimy. Na początku roku spółka zażądała podwyżki, z 6 na 17 złotych miesięcznie, opłaty za konserwację każdej lampy w mieście. Lamp jest 800, więc łatwo policzyć, jaki to koszt w skali roku. Ostatecznie udało nam się wynegocjować cenę 8 złotych za lampę, a firma zobowiązała się założyć na tych ulicach 26 punktów oświetleniowych.

Koszt inwestorski postawienia lamp to 184 tys. zł, a wykonawcą inwestycji będzie spółka Energa Oświetlenie.

Kontynuowane będą badania archeologiczne Góry Zamkowej, niezbędne do opracowania ostatecznej koncepcji zagospodarowania terenu Podzamcza. Ich koszt wyniesie 63 tys. zł, z czego kwota 23 tys. zł to zobowiązanie z 2010 roku.

Choć wiadomo, że w mieście nie powstanie w tym roku drugi

„Orlik”, to w ciągu dwóch najbliższych lat przy Szkole Podstawowej nr 2 będzie boisko wielofunkcyjne. Szacunkowy koszt jego budowy to 800 tys. zł.

- Podkreślam, że ta zmiana planów nastąpiła po konsultacji z nauczycielami wychowania fizycznego i dyrekcjami szkół - zaznaczył burmistrz. - Nie ma sensu, żeby tak blisko siebie były dwa „Orliki”. Dodatkowo, niejako przy okazji tej inwestycji, plac pomiędzy szkołą a boiskiem zostanie wyłożony kostką. Będzie to kosztować 120 tys. zł, a polbruk położą pracownicy Miejskiego Zakładu Usług Komunalnych.

Nie wiadomo jeszcze, czy w tym roku będzie kontynuowana rozbudowa ścieżek rowerowych i pomostu nad Jeziorem Zamkowym. Start tych inwestycji uzależniony jest od przyznania dofinansowania przez Urząd Marszałkowski w Toruniu.

**Tekst i fot.: Jarek Brzuska**

TYGODNIK REGIONU  
WĄBRZESKIEGO

**CWA**  
www.cwa.info.pl

**Redakcja:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: redakcja@wpr.info.pl  
**Redaktor naczelny:**  
Karolina Rokitnicka

**Dział reklamy:**  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: reklama@wpr.info.pl

**Ogłoszenia drobne:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Dworcowa 4  
tel. (56) 68 22 680

**Wydawca:**  
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20

**Druk:**  
EDYTOR Sp. z o.o.  
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Wąbrzeźno

# Trzeba uważnie spojrzeć

W Wąbrzeskim Domu kultury odbyła się wystawa prac Anny Kamińskiej „Rozkwit przeobrażenia”. Oryginalne, okrągłe obrazy absolwentki UMK zaciekawiają swoją estetyką oraz mnogością sposobów, w jakie można do nich podejść.

Obrazy, których średnica waha się od kilkudziesięciu centymetrów do niemal dwóch metrów, są pracą dyplomową Anny Kamińskiej. Starannie i żmudnie wykonane na płycie pilśniowej przy użyciu klasycznej techniki linearnej można odczytywać na wiele sposobów, odkrywając wśród na pozór przypadkowej płątaniny linii nowe treści.

- Nie chcę narzucać jednoznacznego sposobu odczytywania moich prac – mówiła podczas otwarcia wystawy Anna Kamińska. – Na każdym rysunku, w linii stanowiącej jego ornament, starałam się wpleść, mniej lub bardziej widoczny fragment wiersza, który można było odebrać jako klucz do obrazu. Można także patrzeć na nie z perspektywy trzech podstawowych kolorów, jakie się na nich pojawiają: czerwony to Mars, niebieski to Kosmos, a srebrny to światło. Trzy kolory to także symbol religijny, nawiązanie do Trójcy



Świętej.

W jaki sposób przybyli na otwarcie wystawy odczytywali oryginalne, ale bez wątpienia ciekawe i przykuwające uwagę prace Anny Kamińskiej, pozostanie ich

wewnętrzna tajemnicą, ale jedno jest pewne: patrzyli na nie długo i uważnie, często przyznając, że obcowanie z pracami plastyczki niebawem ich relaksowało.

tekst i fot. Jarek Brzuska

Wąbrzeźno

# Strażacy spali spokojnie

W minionym tygodniu, oprócz poważnego pożaru w garażach przy ul. Żwirki i Wigury w Wąbrzeźnie, strażacy mieli do czynienia jedynie z drobnymi zdarzeniami.

Mimo że w weekend wyjątkowo mocno wiało, strażacy tylko raz byli wzywani do usuwania skutków zdarzeń spowodowanych przez taką pogodę. 9 kwietnia dwóch pracowników PSP w Wąbrzeźnie usuwało poluzowane dachówki na dachu budynku przy ul. Wolności.

Najpoważniejszym zdarzeniem, z którym mieli do czynienia mundurowi, był poniedziałkowy pożar w garażach przy ul. Żwirki i Wigury.

- Zgłoszenie o zdarzeniu otrzymaliśmy tuż przed godziną pierwszą w nocy, na miejsce udały się dwa zastępy strażaków PSP – informuje naczelnik wydziału operacyjno-szkoleniowego PSP kapitan Piotr Rogowski. – Akcja

trwała ponad dwie godziny. Na miejscu zdarzenia okazało się, że płonął kompleks trzech połączonych ze sobą, ocieplonych garaży stalowych. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej zwarcie w instalacji elektrycznej fiata 126p. Ten samochód spłonął doszczętnie. Poważnych uszkodzeń doznały także auta w sąsiednich garażach: drugi „maluch” i terenowa toyota. Zniszczone zostało ocieplenie garaży oraz znajdujące się w nich przedmioty, między innymi rower i kosiarka elektryczna.

Nietypowe wezwanie strażaków było związane z usuwaniem gniazda zaskrońców w Mgowie.

- Nie lekceważymy tego typu wezwań, ponieważ na naszym

terenach można natrafić także na jadowite żmije – mówi Piotr Rogowski. – Najczęściej są to jednak zaskrońce, a wezwania te wynikają z tego, że ludzie nie potrafią rozpoznać węży, co zresztą nie jest łatwe na przykład o zmroku. Przypominam, że zaskrońce są prawnie chronione i nieszkodliwe dla człowieka. Nam, po wyjeździe do takiego wezwania, pozostaje schwytać węża i wywieźć go w bezpieczne dla niego miejsce.

Warto zaznaczyć, że minionym tygodniu strażacy tylko raz byli wzywani do gaszenia płonącej trawy. 5 kwietnia zmagali się z tym zastęp strażaków OSP z Ryńska.

Jarek Brzuska

REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA  
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

**DORADZTWO BEZPŁATNE!**

**PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA**

**POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227**



Region

# Egzamin rozpoczęty

Od wtorku gimnazjaliści rozpoczęli egzamin. W ciągu trzech dni sprawdzą swoją wiedzę i umiejętności nabyte podczas trzyletniej nauki.



Uczennice III klasy gimnazjum Marta Janiszewska, Marta Wiśniewska i Natalia Kurowska

Egzamin na zakończenie gimnazjum składa się z trzech części. Pierwszego dnia uczniowie rozwiązywali test z części humanistycznej, drugiego z matematyczno-przyrodniczej a dziś zmięrzają się z językiem obcym.

We wtorkowym teście z wiedzy humanistycznej znalazły się pytania z języka polskiego, historii, wiedzy o społeczeństwie, plastyki i muzyki. Środowy test matematyczno-przyrodniczy sprawdzi wiedzę z biologii, geografii, chemii, fizyki i matematyki, a czwartkowy z wybranego języka obcego.

Przystąpienie do egzaminu jest warunkiem ukończenia szkoły. Jeśli uczeń z powodu choroby lub ważnych wypadków losowych nie przystąpi do sprawdzianu, będzie go pisać w drugim terminie.

Wynik egzaminu będzie miał wpływ na przyjęcie ucznia do wybranej przez niego szkoły ponadgimnazjalnej.

- Od przyszłego roku szkolnego zmieni się forma egzaminu. Jako pierwsi będą go zdawać obecni uczniowie drugich klas. Nowy egzamin będzie się składał, tak jak obecnie, z trzech części: humanistycznej, matematyczno-przyrodniczej i języka obcego. W pierwszej części będą wyodrębnione zadania z zakresu języka polskiego, historii i wiedzy o społeczeństwie. W części matematyczno-przyrodniczej będzie oddzielny arkusz matematyczny i przyrodniczy. Natomiast egzamin z języka polskiego będzie przeprowadzony na dwóch poziomach: podstawowym i rozszerzonym. Egzamin na poziomie podstawowym bę-

dzie obowiązkowy dla wszystkich uczniów. Do poziomu rozszerzonego przystąpią uczniowie którzy kontynuują naukę języka obcego w gimnazjum – mówi Karol Andrzejewski, dyrektor Zespołu Szkół w Dębowej Łące.

O przygotowania do egzaminu zapytaliśmy uczennice III klasy gimnazjum: Martę Janiszewską, Martę Wiśniewską i Natalię Kurowską.

- Do egzaminu gimnazjalnego przygotowywałam się od miesiąca. Korzystałam z notatek, zeszytów i podręczników z lat poprzednich, a także z internetu. Systematycznie uczestniczyłam w dodatkowych zajęciach organizowanych w szkole i rozwiązywałam testy. Po gimnazjum chciałabym kontynuować naukę w liceum ogólnokształcącym – mówi Natalia.

Marta Wiśniewska chciałaby dalej uczyć się w Technikum Ekonomicznym w Toruniu albo Gronowie. - Najbardziej obawiam się testu z części matematyczno-przyrodniczej, bo nie da się wszystkiego przewidzieć i może mnie jakieś zadanie zaskoczyć. Mimo że przygotowywałam się do tego egzaminu od trzech lat.

Ja, tak jak moja koleżanka, najbardziej obawiam się testu z części matematyczno-przyrodniczej, chociaż intensywne przygotowania rozpocząłam już jakiś czas temu. Uczęszczałam na dodatkowe zajęcia, przeglądałam notatki i zeszyty oraz rozwiązywałam testy z lat poprzednich. Po gimnazjum chciałabym pójść do technikum gastronomicznego – zdradza Marta Janiszewska.

tekst i fot. Agnieszka Zielińska

Płużnica

# Las bliżej nas

**W jaki sposób obchodzić Dzień Ziemi? Można zrobić uroczystą akademię, wysłuchać referatu albo... zadziałać praktycznie, wziąć łopaty i zasadzić drzewa. Na to ostatnie rozwiązanie zdecydowali się uczniowie z gminy Płużnica.**

W ostatnich dniach gmina Płużnica wzbogaciła się o 110 drzew. Zostały one zasadzone w Czaplach, Kotnowie, Józefkowie i Płużnicy. Sadzonki dostarczyła gmina, a zadaniem uczniów podstawówki było ich umiejętne posadzenie. Akcja sadzenia drzew odbywała się w związku z obchodami Dnia Ziemi. Wprawdzie oficjalnie przypada on na 21 kwietnia, ale w związku z Wielkanocą w Płużnicy postanowiono przyspieszyć

jego obchody. W tym roku hasło święta brzmi „Las całkiem blisko nas” i nawiązuje do ogłoszonego przez Organizację Narodów Zjednoczonych Międzynarodowego Roku Lasów.

W poniedziałek w Szkole Podstawowej w Płużnicy podsumowano akcję specjalnym happenin-giem, podczas którego uczniowie przygotowali występy artystyczne dotyczące znaczenia lasów w naszym życiu.

PW



Wąbrzeźno

# Potrzebujemy kultury

**Po wielu latach teatr wrócił do Wąbrzeskiego Domu Kultury. A to za sprawą Zbigniewa Izdebskiego, który reaktywował Teatr Studio Form Niezależnych. O pracy z młodzieżą, swojej wizji kultury i autorskich projektach opowiada w rozmowie z Pauliną Grochowalską.**

**Zbigniew Izdebski** – artysta czynnie uprawiający malarstwo, kulturoznawca, animator kultury i pasjonat teatru, którym sam zajmuje się już od 28 lat, nauczyciel dyplomowany. Ukończył kulturoznawstwo o specjalności teatrologicznej w Łodzi, studia podyplomowe na kierunku resocjalizacja i profilaktyka społeczna w Olsztynie, doradztwo zawodowe, terapię pedagogiczną w Bydgoszczy, kurs kwalifikacyjny z oligofrenopedagogiki. Posiada Certyfikat Trenerski do pracy ze sprawcami przemocy w rodzinie. Obecnie pracuje jako pedagog szkolny i prowadzi lekcje wiedzy o kulturze w ZS we Wroniu. Jest autorem dwóch książek „Dramaty przewrotne” i „Vademecum antypedagoga”, już wkrótce ukaże się trzecia „Mantra na każdy kolejny dzień”. Od końca lat 80. do połowy 90. Izdebski związany był z Wąbrzeskim Domem Kultury, gdzie m. in. pracował z młodzieżą z wąbrzeskich szkół w Teatrze Studio Form Niezależnych. Grupa

zrealizowała 10 spektakli. Po wielu latach powrócił w 2011 roku do WDK. Zapowiedział pozytywną rewolucję i tego się trzyma. Reaktywował Teatr Studio Form Niezależnych i uaktywnił w WDK z powodzeniem inne projekty.

**- Przez kilka lat prowadziłeś w WDK Teatr Studio Form Niezależnych. Twoje drogi z Wąbrzeskim Domem Kultury w pewnym momencie rozeszły się i to na wiele lat. Czy przez te lata pracowałeś z innymi młodzieżowymi grupami teatralnymi?**

- Prowadziłem warsztaty teatralne i parateatralne w Koszalinie, Kaliszu, Żurominie i w Sierpcu. Kontynuowałem swoją pracę w kraju. Na Mazowszu w latach 2000-2004 pracowałem z grupą teatralną „Przepona”. W tym czasie zdobyła ona Grand Prix na Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Młodzieżowych w Warszawie za mój autorski spektakl „Bleblanie”. Na Mazowszu kontynuuję moje działania teatralne. W 2009 roku

założyłem grupę teatralną 2. Peron. Mamy za sobą premierę spektaklu „Trauma”. Obecnie pracujemy nad spektaklem „Dyrygent”.

**- Jakie pomysły i projekty wniosłeś tym razem do WDK?**

- Na dobry początek udało mi się stworzyć dwie grupy w ramach Teatru Studio Form Niezależnych. Z pierwszą, 5-osobową grupą, pracujemy nad moją sztuką pt. „Garderobiani”. Jest ona adresowana do osób dorosłych. Podejmuje bardzo skomplikowaną problematykę relacji międzyludzkich. Z drugą grupą, która liczy około 20 osób, realizuję autorski happening „Autoportrety”, którego premiera odbędzie się na początku maja na rynku. Czekamy tylko na właściwą pogodę. Happening łączy w sobie elementy realistyczne, surrealistyczne i tworzy w pewnym sensie coś w stylu teatru absurdu. Pracuję również w WDK z dziećmi z przedszkola „Bajka”. Spotykamy się w każdy piątek w ramach autorskiego projektu „Bajkolandia”. Poprzez etiudy, scenki rodzajowe



Paweł Włodarski, uczestnik zajęć w WDK, słucha wskazówek

Zbigniewa Izdebskiego

uczyć dzieci komunikacji społecznej. Powrotem do moich działań sprzed 18 lat jest Studio Rozwoju Osobistego. Tu szukamy sposobów radzenia sobie ze stresem, практикуjemy relaksację oraz wymieniamy się doświadczeniami żywymi.

**- Czy młodzież, z którą obecnie pracujesz ma tyle zapału co ta, z którą kiedyś w WDK robiłeś teatr?**

- Widzę w oczach tych młodych ludzi prawdziwą pasję do teatru.

**- A co dla siebie czerpiesz z pracy z młodzieżą?**

- Ogromną satysfakcję wynikającą z faktu, że mogę dzielić się z młodzieżą moją wiedzą i doświadczeniem. Ponadto praca z młodzieżą potwierdza moją wiarę w młode pokolenie. Nie ukry-

wam, że dotyczy to również mojego procesu samorealizacji.

**- Jak wygląda środowisko kulturalne twoich marzeń w Wąbrzeźnie?**

- Stworzenie takiego klimatu jest procesem długofalowym. Wymaga wypracowania pewnych nawyków, a co za tym idzie - pewnych tradycji. Nieprawdą jest, że ludzie nie potrzebują kultury. Oni potrzebują edukacji w tej dziedzinie, by potrafili odróżnić czym jest kultura popularna, masowa, a czym kultura elitarna.. Można powiedzieć, że kultura nie jest dla wszystkich, ale jest dla każdego. Rozumiem to w ten sposób, że kultura powinna docierać bezpośrednio do człowieka, co jest moim osobistym wyrażeniem szacunku dla jednostki ludzkiej.

**- Dziękuję za rozmowę.**

Wąbrzeźno

# Jarmark w obiektywie

Podczas kiermaszu wielkanocnego zorganizowanego na wąbrzeskim rynku można było sobie zrobić zdjęcie z zajaczką. Część fotografii publikujemy na naszych łamach, więcej dostępnych jest na naszej stronie internetowej – [www.cwa.info.pl](http://www.cwa.info.pl).

fot. J. Brzuska



REKLAMA

**EURO EDUKACJA**  
Kursy języka angielskiego oraz niemieckiego

- kursy standardowe
- kursy przygotowawcze do egzaminu gimnazjalnego
- kursy przygotowawcze do matury
- kursy certyfikacyjne przygotowujące do egzaminów z języka angielskiego (FCE, CAE), języka niemieckiego (ZD, ZMP)
- Business English
- specjalistyczne (rozwijające znajomość języka zawodowego)

mgr Andrzej Górski  
ul. Łabędzia 21, 87-200 Wąbrzeźno  
tel. kom. 692 316 549, tel/fax 56 471 90 89  
[gorski@euroedukacja.com.pl](mailto:gorski@euroedukacja.com.pl)  
[www.euroedukacja.com.pl](http://www.euroedukacja.com.pl)

REKLAMA

**Blachodachówka**  
od 19,99 brutto

**Trapez**  
od 17,99 brutto

gonty, dachówki,  
ogrodzenia, akcesoria  
montaż

**JABŁONOWO POMORSKIE**  
ul. Główna 29A  
tel. 783 168 278  
e-mail: [europrofiljablonowo@wp.pl](mailto:europrofiljablonowo@wp.pl)  
Prosimy dzwonić przed przyjazdem

REKLAMA

**Kop Masz**

WYKONUJEMY  
WSZELKIE PRACE  
ZIEMNE, FUNDAMENTY,  
KANALIZACJE,  
WODOCIĄGI I MELIORACJE

tel. 56/ 678 98 42  
kom. 728 149 424

## Aktywnie spędzam czas...

### W NASZYM POWIECIE

- 18 kwietnia w WDK odbędzie się zostanie otwarta wystawa X edycji konkursu pn. „Najpiękniejsza pisanka”. Można ją oglądać do 30 kwietnia br. w godzinach otwarcia Wąbrzeskiego Domu Kultury od 8.00 do 16.00.

### MIEJSKA I POWIATOWA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

im. Witalisa Szlachkowskiego  
ul. Wolności 38  
87-200 Wąbrzeźno  
tel. 56 688 18 21  
godziny otwarcia pon.- pt. 10.00 do 17.00

środy: 8.00 do 15.00  
soboty: 9.00 do 13.00

W godzinach otwarcia biblioteki zapraszamy do zwiedzenia wystawy pt.: „Andrzeja Wajdy droga do Oscara”, przygotowanej z okazji 85 urodzin światowej sławy reżysera, zdobywcy Oscara oraz Złotej Palmy. Na wystawie prezentowane są zbiory biblioteczne dotyczące biografii Andrzeja Wajdy, jego dokonani w świecie filmu, ulubionych aktorów. Wystawie towarzyszy prezentacja multimedialna przedstawiająca filmografię reżysera wraz z fragmentami recenzji. Serdecznie zapraszamy.

### PLYWALNIA

ul. Matejki 2a,  
tel. 56 687 30 36  
godziny otwarcia: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, sobota i niedziela 8.00-22.00, środa 20.30-22.00  
Bilet zwykły: 11 zł/h  
Bilet ulgowy: 8 zł/h

### OSADA KARBÓWKO ELGISZEWO K. CIECHOCINA

Oferta: chata solna - 16zł, karnet 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; siłownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejażdżka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina

### OSADA KARBÓWKO JAZDA KONNA

nauka jazdy na lonży 30 min - 25 zł  
jazda na padoku 30 min - 15 zł  
jazda na padoku 60 min - 30 zł  
wyjazd w teren - 55 zł  
oprowadzka na dużym lub małym koniu - 10 zł.  
telefon 695-850-452

### SZKOŁA RYCERSKA GOLUB-DOBRZYŃ

tel 56 683 24 66  
- nauka jazdy 30 min. - 35 zł  
- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

### PARK LINOWY TORUŃ

Barbarka, ul. Przysiecka 13  
tel. 727 645 380  
Park czynny w kwietniu: poniedziałek-piątek 12.00-19.00, soboty, niedziele i święta 10.00-19.00  
Bilet zwykły: 20 lub 25 zł  
Bilet ulgowy: 15 lub 20 zł

### TEATR IM. W. HORZYCY TORUŃ

Plac Teatralny 1  
tel. 56 622 50 22  
Repertuar 14 kwietnia 19, 15, 16, 17 kwietnia 18.00, 19 kwietnia godz. 19.00, „Człowiek z Bogiem

w szafie”, 15, 16 i 17 kwietnia 19.00 „Caritas. Dwie minuty ciszy”

Bilety: zwykle 25 zł, ulgowe 16 zł.  
BAJ POMORSKI TORUŃ

ul. Piernikarska 9,  
tel. 0 56 652 24 24

- 15 kwietnia 9.30, 12.00 „Wschód i zachód słońca”

- 17 kwietnia 12.00 „Wschód i zachód słońca”

- 19 kwietnia 9.30, 11.30 „Słownik”

- 20 kwietnia 9.30, 12.00 „Podróż Guliwera”

Bilety: 13-15 zł.

### KLUB OD NOWA

ul. Gagarina 37a, tel. 56 611 22 66

- 14 kwietnia godz. 19:00, Koncert grupy ZAKOPOWER. Bilety 25 i 30 zł.

- 15 kwietnia godz. 20:00, OTWARTA SCENA OD NOWY Na koncercie wystąpi toruńska grupa FREAK. Swoją muzykę określa ją jako „rock pod każdą postacią”. W ich twórczości znajdziesz wszystko, poczynając od sentymentalnych ballad, a kończąc na buntowniczym manifeście ostrego brzmienia.

Wstęp wolny!

- 16 kwietnia godz. 19:00, DZIEŃ BIAŁEJ FLAGI - coroczne ogólnopolskie spotkanie fanów zespołu REPUBLIKA. Bilety 25 zł.

- 17 kwietnia godz. 12:00, „TEATRALNA ODNOWA” - warsztaty teatralne, bilety 10-12 zł.

- 17 kwietnia godz. 20:00, Koncert piosenki poetyckiej w wykonaniu KAMILA WASICKIEGO z zespołem. Wstęp 20-25 zł.

- 18 kwietnia godz. 20:00, SLAM POETYCKI.

- 19 kwietnia godz. 19:00, Kino Studenckie „NIEBIESKI KÓCYK” - „MŁODE KINO SKANDYNAW-SKIE” - przegląd filmowy. W programie: „DOBRE SERCE” i „KUMPLE”. Bilety 5 i 10 zł.

- 20 kwietnia godz. 19:00, Kino Studenckie „NIEBIESKI KÓCYK” - „MŁODE KINO SKANDYNAW-SKIE” - przegląd filmowy. W programie: „MAMUT” i „HISTORIE KUCHENNE”. Bilety 5 i 10 zł.

- 20 kwietnia godz. 19:00, Galeria 011

„Malarstwo” - otwarcie wystawy Kamila Rzęsiewiczza

PLANETARIUM TORUŃ

ul. Franciszkańska 15-21

CZWARTEK, 14 kwietnia 2011 r.

seanse astronomiczne 9:00 Barwy kosmosu (dla dzieci)

10:15 Wirująca Ziemia

11:30 Cudowna podróż (dla dzieci)

12:45 Osiem planet ?

14:00 Znaki na niebie

15:15 Wehikuł czasu

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15, 13:30, 14:45

PIĄTEK, 15 kwietnia 2011 r.

seanse astronomiczne 9:00 Makrokosmos

10:15 Wirująca Ziemia

11:30 Cudowna podróż (dla dzieci)

12:45 Wirująca Ziemia

14:00 Makrokosmos

15:15 Osiem planet ?

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15, 13:30, 14:45

**Informacje o organizowanych imprezach można przesyłać e-mailem na adres: redakcja@wpr.info.pl**

## Wąbrzeźno

# Rowerem przez świat

**O tym, że Polak potrafi objechać kulę ziemską na rowerze, opowiadali w Wąbrzeskim Domu Kultury Magdalena Nitkiewicz i Paweł Opaska.**



Podróżnicy na spotkaniu z mieszkańcami Wąbrzeźna

O szczegółach podróży, zdobywcy nagrody podróżników Kłosy 2009, opowiadali w czwartek w WDK na spotkaniu z mieszkańcami Wąbrzeźna. Spotkanie z podróżnikami zorganizował Klub Turystyczny „Włóczyki”, przy współudziale Wąbrzeskiego Domu Kultury.

Magdalena Nitkiewicz i Paweł Opaska na rowerach zwiedzili Czechy, Słowację, Węgry, Rumunię, Bułgarię, Turcję, Iran, Pakistan, Indie, Nepal, Tybet, Chiny, Kambodżę, Tajlandię, Malezję, Sumatrę, Jawę, Bali, Nową Zelandię, Peru, Chile i Argentynę. Wyruszyli ze Świebodzic we wrześniu 2006 roku i wrócili tam po 2 latach i 7 miesiącach. Przejechali 33803 km. Na spotkaniu w WDK pominęli relację z podróży po Europie, opowiadając o najciekawszych etapach swojej wyprawy.

### Bez treningu, bez planowania

Jeśli któryś z uczestników spotkania z podróżnikami myślał wcześniej, że przed wyprawą rowerową dookoła świata trzeba trenować na rowerze przez wiele miesięcy, to się pomylił. Żadne z obojga nie było wcześniej zapalonym rowerzystą.

- Nie jeździłam prawie wcale na rowerze. Dzień przed wyprawą pojechaliśmy na przejażdżkę, a następnego dnia spakowaliśmy sakwy - opowiadała Magdalena.

Do całej wyprawy przygotowali się miesiąc. Zdążyli zaszczepić się tylko przeciwko żółtej febrze. Kupili rowery na Allegro. Rower Magdaleny przetrwał całą podróż, a ten Pawła rozpadł się już na samym początku trasy, bo okazało się, że rama w środku była przerdzewiała. Kupił więc najtańszą, aluminiową i przełożył wszystkie części. „Przeszczep” powiódł się i rower wytrzymał do końca.

### Świat inny niż w przewodniku

Uczestników spotkania bardzo ciekawiły motywacje podróżników.

- Motywowała nas ciekawość

świata. Chcieliśmy zobaczyć go własnymi oczami. Najciekawsze jest to, czego nie ma w przewodniku, codzienne życie odmienne od naszego. Przewodniki daną rzecz oceniają. A nam się np. podoba coś, czego nie ma w przewodniku - mówił Paweł Opaska.

Magdalena i Paweł mieli świadomość, że podczas takiej wyprawy należy zachować czujność i unikać sytuacji, które mogłyby stanowić dla nich zagrożenie.

- Chęci się liczą, nie odwaga. Jeśli coś ma się przytrafić, może się przytrafić na progu własnego domu. Trzeba po prostu być ostrożniejszym. W czasie podróży nie spodziewaliśmy się zagrożenia ze strony zwierząt. Bardziej ze strony ludzi. Staraliśmy się rozbijać tak namiot, żeby nas nikt nie widział - opowiadał Paweł.

Oprócz niegroźnego ukąszenia przez skorpiona, którego doświadczyła Magdalena, upadku Pawła z roweru, potrącenia podróżniczek przez minibusa i obrzucania kamieniami przez miejscowych w Indiach, nie przydarzyło im się nic szczególnie niebezpiecznego.

### Najpiękniejsze i najciekawsze miejsca na kuli ziemskiej

Najpierw były Czechy, potem Słowacja, Rumunia, Bułgaria, Turcja, Iran. I to właśnie od Iranu podróżnicy zaczęli snuć swoją opowieść. Zachwyliła ich tam gościnność ludzi, choć sam kraj przywitał ich niezbyt gościnnie, bo... śniegiem. Nie mieli innego wyjścia, jak załadować sprzęt do autobusu i odjechać na południe. Z Iranu dojechali autobusem do Pakistanu. Stamtąd udali się do Indii.

O Indiach Magdalena i Paweł mówili, że to świat kolorów - uczta dla oczu. Chociaż to tam właśnie obrzucano ich kamieniami. Magdalena opowiadała o Świątyni Szczurów. Te zwierzęta w Indiach uosabiają pomyślność, bogactwo, wiedzę oraz spryt.

- Gdy w Świątyni Szczurów zobaczy się białego szczura, to przynosi podobno szczęście. A jak się nadeptnie na szczura i pozbawi go życia, to trzeba oddać tyle złota, ile on ważył - mówiła Magdalena.

Z Indii wyjechali do Nepalu.

- W Nepalu noszono wszystkich i wszędzie - śmiali się podróżnicy, prezentując zdjęcia obładowanych ponad miarę pojazdów i tragarzy.

Z Katmandu chcieli przedostać się bezpośrednio do Lhasy w Tybecie, ale Chińczycy nie pozwalają na to indywidualnym turystom. Dlatego musieli cofnąć się do Indii i Pakistanu. Stamtąd wjechali do Chin przez góry Karakorum autostradą, będącą nią tylko z nazwy.

W Tybecie przywitały ich przepiękne widoki. Podróżników zaskoczyła miłość Tybetańczyków do bilardu. Grali wszyscy, nawet mnisi. Magdaleny i Pawła udało się przejechać Tybet bez żadnych zezwoleń, ale „Dach Świata” nie przyniósł takich wrażeń, na jakie liczyli.

- Sam Tybet w pewnym sensie nas zawiodł. Może dlatego, że tak wielu ludzi wyemigrowało. Spotkaliśmy mało kultury tybetańskiej - mówił Paweł.

W Chinach odwiedzili prowincje zamieszkałe przez mniejszości etniczne, głównie Tadyków i Uzbeków.

W Laosie nie mogli sobie odmówić spływu rzeką Mekong. Przemierzali również Kambodżę, Tajlandię, Malezję, Sumatrę. Potem polecili na Nową Zelandię. Na Wyspie Południowej wspięli się na Mt. Roy w trampkach. A Wyspę Północną, słynącą z gorących źródeł, zwiedzali w strugach ulewnego deszczu.

Z Nowej Zelandii „przeskoczyli” do Chile. Zostawili rowery na dwa tygodnie w hostelu i udali się do Peru. W Chile znów wsiadli na rowery. Przemierzali Boliwii, gdzie strasznie marzli nocami. Przejechali płaskowyż Altiplano. W Andach wjeżdżali nawet na wysokość 5 tysięcy metrów. W Argentynie zachwyciły ich niesamowicie kolorowe skały.

Z Ameryki Południowej podróżnicy wrócili do Europy.

- Ból kciuków minął po tygodniu, ból nóg po miesiącu, ból pośladków nie minął do dziś - żartowali.

Po powrocie do domu stanęli na ślubnym kobiercu.

### A gdzie teraz?

Nie mogło też zabraknąć pytania ze strony uczestników spotkania o dalsze plany podróżnicze Magdaleny i Pawła.

- Brakuje nam Afryki. Byliśmy na Madagaskarze, ale złośliwi mówią, że to nie Afryka tylko ósmy kontynent - mówił Paweł.

Magdalena Nitkiewicz i Paweł Opaska swoje wrażenia z podróży dookoła świata zebrali w dwóch książkach: „Przez świat na rowerach w dwa lata. Rok I”, „Przez świat na rowerach w dwa lata. Rok II”.

tekst i fot. Paulina Grochowalska

## Region

# Wsparcie dla przedsiębiorców

**Jak i skąd pozyskać unijne wsparcie na rozwój istniejącej firmy? Z pomocą przychodzi Unia Europejska. Jednak poruszanie się wśród wielu konkursów i przepisów nie jest łatwe. O poradę poprosiliśmy więc pracownika przedstawicielstwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Grudziądzu Janusza Kołodziejskiego, który radzi jak pozyskiwać unijne pieniądze.**

- W ramach jakich konkursów przedsiębiorcy mogą uzyskać wsparcie?

- Wśród nich wymienić można Regionalny Program Operacyjny Województwa Kujawsko-Pomorskiego. Dofinansowania na rozwój istniejącego mikroprzedsiębiorstwa są przyznawane w ramach działania 5.2.1 „Wsparcie inwestycji mikroprzedsiębiorstw”.

- O wsparcie mogą starać się mikroprzedsiębiorstwa. Jakiej firmy się do nich zaliczają?

- Jest tu kryterium dotyczący liczby pracowników – średnie roczne zatrudnienie musi wynosić mniej niż 10 pracowników. Istotna jest także wielkość rocznego obrotu netto ze sprzedaży towarów, wyrobów i usług oraz operacji finansowych. Nie może ona przekraczać równowartości w złotych 2 mln euro lub sumy aktywów jego bilansu sporządzonego na koniec jedne-

go z tych 2 lat nie przekraczający równowartości w złotych 2 mln euro. O wsparcie w ramach RPO Województwa Kujawsko-Pomorskiego mogą się ubiegać mikroprzedsiębiorstwa mające siedzibę i prowadzące działalność gospodarczą na terenie województwa kujawsko-pomorskiego.

- Jakiej typów projektów mają szansę na finansowe wsparcie?

- Dotowane są bezpośrednie inwestycje w przedsiębiorstwa, które mają zwiększyć zdolności wytwórcze, produkcyjne i usługowe. Można je realizować na wiele sposobów, m.in. poprzez rozbudowę istniejącego przedsiębiorstwa prowadzącą do wprowadzenia na rynek nowych lub ulepszonych produktów/usług; dywersyfikację (zróżnicowanie) produkcji lub świadczenia usług przedsiębiorstwa poprzez wprowadzenie nowych dodatkowych produktów/usług, a także zasadnicze zmiany pro-

cesu produkcyjnego lub zmiany w sposobie świadczenia usług. Wszystko musi odbywać się przy jednoczesnym utrzymaniu lub zwiększeniu zatrudnienia.

- Jakiej wysokości przewidziano wsparcie?

- Maksymalna wielkość dofinansowania wynosi 70% kosztów kwalifikowanych. Są jednak wymagania, co do wartości projektu. Minimalnie musi ona wynosić 50 tys. zł, a maksymalnie 500 tys. zł, przy spełnieniu warunku utrzymania projektu przez 3 lata.

- Na co można przeznaczyć unijną dotację?

- Lista wydatków kwalifikowanych jest dość obszerna. Można tu wymienić prace przygotowawcze, np. wydatki na zakup usług świadczonych przez zewnętrznych doradców. Wsparcie przyznawane jest też na prace inwestycyjne, w tym m.in. zakup nierucho-

mości, roboty budowlano-montażowe, zakup lub wytworzenie środków trwałych jak maszyny, środki transportu. Uznaje się też wydatki niezbędne do realizacji postanowień umowy o dofinansowanie projektu. Szczegółowy wykaz kosztów kwalifikowanych znajduje się na naszej stronie internetowej [www.mojregion.eu](http://www.mojregion.eu) (w zakładce Ważne dokumenty/ Dokumenty programowe/ Szczegółowy opis osi priorytetowych).

- Kiedy odbędzie się nabór wniosków?

- Zgodnie z harmonogramem konkursów na lata 2007-2013, najbliższy termin ogłoszenia o naborze wniosków przewidziany jest na kwiecień 2011 r.

- Gdzie mieszkańcy powiatu wąbrzeskiego mogą składać wnioski?

- W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu, w miejscu i terminie wskazanym w ogłoszeniu o naborze wniosków. Przed złożeniem dokumentów warto jednak skonsultować się z doradcą. Bezpłatnie takie porady są udzielane w Starostwie Powiatowym w Golubiu-Dobrzyniu.

- Jaka jest szansa na pozyskanie dotacji?

- W konkursach dla przedsiębiorstw ponad 50 proc. wnioskodawców otrzymuje wsparcie



finansowe.

- Na co zwrócić uwagę wypełniając wniosek, by zdobyć jak najwięcej punktów?

- Przede wszystkim trzeba spełnić wszystkie kryteria formalne – prawidłowo wypełniony wniosek, właściwe miejsce i termin jego złożenia. Konieczne trzeba spełnić wszystkie wymogi stawiane adresatom programu – wielkość firmy, brak związku rodzinnego z realizatorami itp. Później pozostaje ocena merytoryczna. Pod uwagę brany jest pomysł, posiadane kompetencje, doświadczenie, konkurencyjność na rynku czy wydatki inwestycyjne.

rozmawiała i fot.  
Karolina Rokitnicka

## Wąbrzeźno

## Łatwiej zakładać żłobki

**Nowa ustawa o formach opieki nad dziećmi do lat 3 znacznie ułatwia zakładanie żłobków. Czy w Wąbrzeźnie również powstanie taka placówka?**

Do tej pory żłobki podlegały tym samym rygorom formalnym, co szpitale, bo były zakładami opieki zdrowotnej. Personel żłobka był głównie medyczny – opiekę nad dziećmi sprawowały pielęgniarki i położne albo nauczyciele wychowania przedszkolnego. Nowa ustawa znacznie upraszcza zakładanie żłobków. Przede wszystkim przestaną one być zakładami opieki zdrowotnej, co oznacza, że zmniejszą się również wymogi techniczne, lokalowe i sanitarne dla takich placówek. Oprócz tego ustawa zachęca do tworzenia żłobków przy zakładach pracy, a także do legalnego zatrudniania nian. Żłobki i inne formy opieki podlegać będą resortowi pracy, a za organizację opieki nad małymi dziećmi – tak jak obecnie – odpowiadać będą samorządy. Wsparcie samorządy w tworzeniu instytucji opieki nad dziećmi ma resortowy program „Małuch”. W tym roku na jego realizację przeznaczono 40 mln zł. Ustawa przewiduje, że funkcjonować będą żłobki, klubiki dziecięce oraz dzienni opiekunowie.

**Kto może otworzyć żłobek albo klub?**

W myśl nowej ustawy, która weszła w życie na początku kwietnia, żłobek albo klub otworzyć będzie mógł każdy obywatel niekarany za przestępstwo umyślne, jeśli wpisze się do rejestru, zapewni dzieciom odpowiednie warunki, możliwie najbardziej zbliżone do domowych, zatrudni osoby (siebie też) z wykształceniem co najmniej średnim oraz z co najmniej dwuletnim doświadczeniem w pracy z dziećmi w wieku do lat 3 lub osoby ze skończonym specjalnym kursem oraz zgodzi się na nadzór ze strony gminy.

Szkolenie, jakie musi odbyć osoba przed zatrudnieniem w żłobku czy klubie dziecięcym obejmuje 280 godzin, z czego 80 godzin ma formę zajęć praktycznych, polegających na sprawowaniu opieki nad dzieckiem pod kierunkiem opiekuna. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie zakresu programów szkoleń dla opiekuna w żłobku lub klubie dziecięcym, wolontariusza oraz dzien-

nego opiekuna weszło w życie 4 kwietnia 2011 r.

Jeśli na otwieranie żłobków zdecydują się gminy, będą mogły liczyć na dotację państwa pokrywającą połowę kosztów.

**Opiekun dzienny**

Innym ciekawym rozwiązaniem jest opiekun dzienny. To ktoś zatrudniony przez gminę, komu dowiezie się pod opiekę swoje dziecko np. rodzic, który opiekuje się własnymi dziećmi, a chciałby sobie dorobić. Dzienny rodzic będzie mógł wziąć maksymalnie do pięciorga dzieci starszych, troje młodszych lub niepełnosprawnych. W danej gminie zostaną zatrudnieni tylko ci, którzy wygrają rozpisany przez samorząd konkurs.

**A może niania?**

Kolejna możliwość to legalne zatrudnienie niani – składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne odprowadzać będzie budżet państwa. Rodzic będzie musiał tylko zgłosić zawartą umowę do ZUS.

**Ile czasu dziecko może spędzić w żłobku?**

Formami opieki przewidzia-

nymi w ustawie będą objęte dzieci do lat 3, a w uzasadnionych wypadkach – jeśli niemożliwe lub utrudnione jest objęcie dzieci wychowaniem przedszkolnym – do lat 4. W żłobkach, przez opiekuna dziennego i nianię będzie zapewniona opieka nad dziećmi od ukończenia 20. tygodnia życia do 3 lat. Opieka w żłobku ma trwać maksymalnie 10 godzin dziennie, z możliwością wydłużenia tego czasu za dodatkową opłatą. Klubik dziecięcy to placówka przeznaczona do opieki nad dziećmi, które skończyły rok. Czas opieki nad dzieckiem w klubiku nie może przekraczać 5 godzin dziennie.

**W Wąbrzeźnie na razie żłobka nie będzie**

Na razie nic nie wskazuje na to, żeby w najbliższym czasie żłobki miały powstawać w Wąbrzeźnie. Póki co, nie ma chętnych, którzy chcieliby taką placówkę założyć.

- Nikt nie zgłosił się do nas o pomoc, ale gdyby to nastąpiło, to służylibyśmy pomocą w możliwie



najszerszym zakresie – mówi Wojciech Bereza, zastępca burmistrza Wąbrzeźna.

W Powiatowym Urzędzie Pracy w Wąbrzeźnie również nikt nie pytał o szkolenia na opiekuna w żłobku czy klubie dziecięcym. I takich szkoleń w najbliższym czasie urząd pracy nie przewiduje.

Być może potrzeba czasu, by oswoić się z nową ustawą i wkrótce pojawią się chętni, którzy chcieliby skorzystać z nowych form zapewnienia opieki maluchom.

Paulina Grochowalska

Powiat

# Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:

**Natasza Kula** jest córką Małgorzaty i Piotra Kula z Orzechówka. Dziewczynka przyszła na świat 11 kwietnia, ważąc wtedy 3910 gramów i mierząc 55 centymetrów wzrostu.



tekst i fot. J. Brzuska

Jeśli Wasze dziecko przyszło na świat poza powiatem wąbrzeskim lub nie mieliście okazji spotkać naszego reportera w wąbrzeskim szpitalu, możecie przesłać zdjęcie malucha na adres: [redakcja@wpr.info.pl](mailto:redakcja@wpr.info.pl) lub zadzwonić pod numer 56 682 26 80.

Wąbrzeźno

## Rowerzyści poczuli wiosnę?

Wraz z nastaniem wiosny na drogach regionu coraz częściej można spotkać rowerzystów. Zdarzenia, do jakich doszło w niedzielę na ul. 1 Maja w Wąbrzeźnie i w Blizienku przypominają o tym, że cykliści powinni pamiętać nie tylko o przygotowaniu jednośladów do sezonu, ale także o tym, by nie wsiadać na rower „po kilku głębszych”.

W niedzielę ok. 1.20 wąbrzescy policjanci zatrzymali do kontroli drogowej rowerzystę jadącego ul. 1 Maja.

- W trakcie rozmowy z osiemnastolatkiem mundurowi wyczuli zapach alkoholu – informuje st. asp. Marek Barański, oficer prasowy komendanta wąbrzeskiej policji. – Kiedy sprawdzili stan trzeźwości miłośnika kolarstwa okazało się, że ma on 1,26 promila alkoholu w organizmie.

Kolejnego rowerzystę policjanci z drogowki zatrzymali około 17.50 w Blizienku. Tym razem był to 48-latek, u którego wynik badania wykazał 2,14 promila.

Przypominamy, że za kierowanie rowerem po pijanemu grozi do roku więzienia. Z policyjnych statystyk wynika, że w zeszłym roku wąbrzescy policjanci zatrzymali 93 nietrzeźwych cyklistów.

Jarek Brzuska

Wąbrzeźno

## Nie wyciągnął wniosków

Przed tygodniem pisaliśmy o wypadku drogowym w Wielkim Pułkowie, którego sprawcą był nietrzeźwy kierowca. Najwyraźniej wniosków z tego typu zdarzeń nie wyciągnął 63-latek, który wjechał do rowu w Bliźnie. Nie dość, że prowadził pod wpływem alkoholu, to także złamał sądowy zakaz kierowania.

W niedzielę około drugiej w nocy dyżurny wąbrzeskiej policji otrzymał telefoniczną informację o zdarzeniu, które miało miejsce w Bliźnie.

- Natychmiast pojechali tam wąbrzescy policjanci, którzy na miejscu ustalili, że 63-latek, kierujący fordem, wjechał do przydrożnego rowu – mówi st. asp. Marek Barański, oficer prasowy komendanta wąbrzeskiej policji.

- Jak się okazało, mężczyzna był pijany. Badanie wykazało, że ma on 2,35 promila alkoholu w organizmie.

Jakby tego było mało, funkcjonariusze ustalili, że kierujący ma sądowy zakaz kierowania pojazdami. Teraz odpowie on za kierowanie autem wbrew zakazowi i po pijanemu.

Jarek Brzuska

Region

## Ekologicznie i tanio, czyli ekoalternatywa dla detergentów

Zbliżające się Święta Wielkanocne powinny nas zmobilizować do przeprowadzenia wiosenno – świątecznych porządków. Ekologia jest teraz bardzo modna, przypominamy więc babcine sposoby (bez detergentów!) na czyszczenie różnych powierzchni.

**Naczynia** – ekologiczny płyn do mycia naczyń: kombinacja wody z sodą oczyszczoną (proporcje 3:1), woda z sokiem z cytryny lub z octem; osad z kawy czy herbaty łatwo usuniemy solą gruboziarnistą; przypalone garnki można wyczyścić popiołem; kamień z czajnika łatwo usunąć gotując w nim wodę z octem, ale jeśli nie znosimy zapachu octu to możemy go zastąpić 3-4 łyżeczkami kwasu cytrynowego, starym sposobem jest również gotowanie w czajniku przez godzinę obierek z ziemniaków.

**Kuchenska** – pasta z sody oczyszczonej (2/3) i octu (1/3) usuwa zabrudzenia.

**Lodówka** – najlepsza jest woda z octem, możemy też użyć wody z dodatkiem sody oczyszczonej.

**Okna** – będą lśniły po umyciu ich wodą z dodatkiem octu, do wycierania doskonale są papierowe ręczniki.

**Podłoga** – nawet bardzo brudną podłogę można domyć wodą z szarym mydłem; fugi, można wyszorować proszkiem do pieczenia – nabieramy trochę na wilgotną szmatkę i przecieramy.

**Dywan** – prosty sposób na odświeżenie dywanu, to wysypanie dywanu sodą oczyszczoną i wtarcie jej w dywan za pomocą szmatki okrężnymi ruchami, zostawiamy sodę na dywanie przez całą noc, a rano odkurzamy; dobry efekt daje także przetarcie dywanu gąbką zamoczoną w gęstym roztworze soli.

**Szafki** – wnętrza mebli można przetrzeć ściereczką zwilżoną sokiem z cytryny lub wodą z kil-

koma kroplami aromatycznego olejku.

**Armatura** – do usunięcia rdzy i kamienia doskonale są okłady z octu, wystarczy nasączyć octem waciki lub gazę i przyłożyć do zajętych przez kamień powierzchni; możemy użyć też kombinacji sody oczyszczonej z octem (proporcje 2:1)

**Kafelki** – posypać kafelki sodą oczyszczoną i wyszorować szorstką stroną gąbki

**Wanna** – zabrudzenia można usunąć wodą z dodatkiem sody oczyszczonej lub pokruszonymi skorupkami jajek; mocno zabrudzoną szczególnie na krawędziach i w innych zakamarkach wannę akrylową doczyszczyć mieszaną octu, soli i maślanek.

**Sedes** – posypać sodą oczyszczoną i wyszorować szczotką.

Paulina Grochowalska

## PRAWNIK RADZI

Resort środowiska przygotował przepisy, które mają pomóc obywatelom w walce z firmami emitującymi nieprzyjemne zapachy. Chodzi np. o stacje paliw, fermy drobiu, fabryki kosmetyków, mleczarnie czy oczyszczalnie ścieków. Zapach niewyczuwalny, słaby, wyraźny lub bardzo mocny – urzędnik oceni i w razie czego wlepi karę.

- Nowe prawo jest konieczne, gdyż około 50 proc. skarg trafiających do inspekcji środowiska dotyczy właśnie zanieczyszczenia powietrza. Z roku na rok jest ich coraz więcej – tłumaczy ministerstwo.

Założenia do ustawy o przeciwdziałaniu uciążliwości zapachowej pozwolą zatem dyscyplinować, a nawet karać firmy zatruwające nam życie. Dokument trafił już do konsultacji społecznych.

**Nos urzędnika zdecydowanie, komu wlepić grzywnę**

Jeśli zakład będzie emitował nieprzyjemną woń, to mieszkańcy otrzymają możliwość wystąpienia z wnioskiem w tej sprawie do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta. Rozpocznie się wówczas postępowanie sprawdzające. Podczas wizji lokalnej – z udziałem wszystkich zainteresowanych i ekspertów – zostanie podjęta decyzja o wprowadzeniu do akcji specjalnej grupy pomiarowej.

Ocena zapachu ma przebiegać w oparciu o tzw. analizę sensoryczną, wykonywaną przy pomocy zmysłu węchu, wzroku i smaku. Członkowie grupy mają być specjalnie przygotowani do przeprowadzania kontroli.

Zespół złożony z co najmniej sześciu osób będzie ocenił na nos zapach przy fabryce przez pięć minut. Pobierze też próbki, które zostaną przebadane. Woń zostanie następnie porównana z wzorcem.

Na takiej podstawie zostanie wydany werdykt. Skala będzie trzystopniowa: 0 – zapach niewyczuwalny, 1 – bardzo słaby/słaby, 2 – wyraźny, 3 – mocny/bardzo mocny.

Ocena maksymalna będzie jednoznaczna z wręczeniem firmie decyzji administracyjnej, w której zobowiąże się ją do działań mających na celu eliminację lub ograniczenie uciążliwego zapachu.

Decyzja może zobowiązać truciela do:

1) zmiany procedur postępowania z materiałami i substancjami wonnymi,

2) zmiany procesu produkcyjnego poprzez zastosowanie w cyklu produkcyjnym substancji i materiałów o mniejszej uciążliwości zapachowej,

3) hermetyzacji procesu poprzez np. budowanie hermetycznych linii produkcyjnych lub ich fragmentów (kabiny lakiernicze), hermetyzacji pomieszczeń produkcyjnych,

4) stosowania urządzeń eliminujących odory (filtry, płuczki, katalizatory, techniki plazmowe, sorbenty),

5) dezodoryzacji,

6) zastosowanie najlepszych dostępnych technik w rozumieniu ustawy - Prawo ochrony środowiska.

W decyzji urzędnicy napiszą np., że do konkretnego dnia firma musi kupić i zamontować urządzenia do eliminacji odorów. Jeśli biznesmen nie dostosuje się do zaleceń, to poniesie karę, która ma być naliczana za każdy dzień zwłoki. Wysokość sankcji będzie oczywiście różna w zależności od wielkości przedsiębiorstwa, maksymalnie wyniesie 1000 zł za dzień. W projekcie czytamy również, że kary będą mogły być zawieszane, odraczane czy też umarzane.

Ministerstwo wyjaśnia, że przepisy mają wymusić na firmach konkretne działania bez konieczności ich zamykania. Ustawa miałaby wejść w życie po upływie 2 lat od dnia publikacji w Dzienniku Ustaw - długie vacatio legis ma pozwolić przedsiębiorcom przygotować się na zmiany. Musimy pamiętać również, że ustawa jest dopiero na etapie założeń i może się zmienić podczas prac w rządzie i parlamencie.

na podstawie: [www.e-prawnik.pl](http://www.e-prawnik.pl)

Wąbrzeźno

# Cztery razy podium dla wąbrzeskiego Efektu

**W minioną sobotę w Lipnie odbył się II Ogólnopolski Festiwal Tańca Nowoczesnego. Nasze miasto reprezentowała grupa Efekt, działająca przy Wąbrzeskim Domu Kultury. Młode tancerki stały cztery razy na podium.**

- W konkursie wzięło udział ponad 700 uczestników z 30 klubów z całej Polski. Dziewczyny z zespołu poradziły sobie znakomicie, stając cztery razy na podium – mówi prowadząca grupę Efekt Katarzyna Utnicka.

W kategorii Disco Solo powyżej lat 15 III miejsce wywalczyła Emilia Tadrzak. W tej samej kategorii VI miejsce zajęła inna podopieczna zespołu Efekt Ewelina

Wiśniewska. Następna kategoria, w której wystąpiły dziewczyny to Disco Duety. Ponownie na podium weszła Emilia Tadrzak, której towarzyszyła Joanna Szychuła. Dziewczyny wytańczyły II miejsce. W kategorii Disco Show formacje powyżej 15 lat zespół Efekt zajął II miejsce. Natomiast w kategorii Disco Show mini formacje zespół uplasował się tuż za podium na miejscu IV.

Efekt wystąpił w składzie: Emilia Tadrzak, Ewelina Wiśniewska, Marcelina Sajda, Kira Zielińska, Joanna Szychuła, Karolina Borucińska, Natalia Kurowska, Marta Wiśniewska, Marta Szulecka.

Już za miesiąc zapraszamy mieszkańców Wąbrzeźna, na XIII Konkurs Tańca Nowoczesnego, na którym zaprezentuje się wąbrzeski Efekt.

Paulina Szulc



II miejsce przypadło również wąbrzeskiemu duetowi tanecznemu - Emilii Tadrzak oraz Joannie Szychuła



Ewelina Wiśniewska prezentuje jury układ, za które otrzymała VI miejsce



Wąbrzeska formacja Efekt

Wąbrzeźno

# W poszukiwaniu recytatorskich talentów

**W SP3 wyłoniono najlepszych recytatorów w klasach I-III. Dzieci, które zajęły miejsca pierwsze będą reprezentować szkołę w konkursie powiatowym.**

Szkolny Konkurs Recytatorski „W poszukiwaniu talentów” dla klas I-III odbył się w Trójce 1 kwietnia. Zakwalifikowało się do niego po dwoje najlepszych recytatorów z każdej klasy. Konkurs ma wyłonić dzieci uzdolnione recytatorsko. Poziom przygotowania i wystąpienie uczestników był wysoki.

Po wszystkich 20 występach jury przyznało miejsca i nagrody. Wśród recytatorów z klas pierwszych najlepszy okazał się Maciej Czarnecki. Kolejne miejsca zajęły Martyna Ciupak i Nikola Anna Kuczyńska. W klasach drugich pierwsze miejsce wyrecytował Mateusz Rzczewski, drugie Kinga Gołębiewska, a trzecie Marcelina Sul. W klasach trzecich

najlepsza była Klaudia Jarocka, na drugim miejscu znalazł się Szymon Kolczyński, a na trzecim Julia Wesołowska.

Wyróżnieni otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe ufundowane przez Radę Rodziców, pozostali uczestnicy nagrody pocieszenia oraz słodczyce.

Konkurs recytatorski stał się doskonałą okazją do promowania poezji dla dzieci oraz zachęcenia najmłodszych do pracy i własnego rozwoju. Dzieci, które zajęły miejsca pierwsze, będą reprezentowały SP 3 na konkursie powiatowym, który odbędzie się 20 kwietnia.

Paulina Grochowalska, fot. nadesłane



Na zdjęciu od lewej: Mateusz Rzczewski, Klaudia Jarocka i



Konkurs recytatorski

Wąbrzeźno

## Mali rycerze i wystawa

W ostatnim tygodniu marca w SP3 stu pierwszoklasistów przy pomocy rycerskiego miecza zostało pasowanych na czytelników – rycerzy książki.



W ciągu tygodnia najmłodsi bardzo chętnie odwiedzali bibliotekę. Od 1 kwietnia mogą również oglądać wystawę przygotowaną z okazji Międzynarodowego Dnia Książki dla Dzieci, składającą się z dwóch ekspozycji: „Książki o różnych kształtach” i „Pluszaki, które lubimy”. Święto obchodzone jest co roku 2 kwietnia w rocznicę urodzin duńskiego baśniopisarza Hansa Christiana Andersena. Międzynarodowa Izba ds. Książek

dla Młodych Ludzi ustanowiła je w 1967 roku. Dzień ten ma na celu rozpowszechnienie książek dla dzieci i zainteresowanie najmłodszych słowem pisanym. Dorosłym ma natomiast przybliżyć problemy związane z literaturą i czytelnictwem dziecięcym. Co roku gospodarzem święta jest inne państwo. Polsce rola ta przypadła w 1979 roku.

Paulina Grochowalska,  
fot. nadesłane

Ryńsk

## Teatr uczy i bawi

W ubiegłym tygodniu uczniowie Gimnazjum im. Jana Pawła II w Ryńsku mieli możliwość wyjazdu na spektakl pt. „Baron Münchhausen” do Bąja Pomorskiego w Toruniu.

Sztuka opowiadała o największym baronie Igarzy, Baronie Münchhausenie. Spektakl odnosił się do ostatniej woli barona, jego testamentu. Reżyser sztuki znalazł w Münchhausenie artystę, komedianta, który rozprawia się ze zdrowym rozsądkiem. Zdarzenia te zmieniają miejsce i czas, niosą

ze sobą również przesłanie związane z życiem codziennym. Bohaterowie swobodnie zmieniają epoki. Spektakl był naprawdę ciekawy. Aktorzy mieli niezwykle, bardzo kolorowe stroje, które przyciągały uwagę wszystkich.

Uczniowie miło spędzili czas.

Marta Borsuk

Region

## Sprawdzian był łatwy

5 kwietnia szóstoklasiści w całej Polsce pisali sprawdzian kompetencyjny, który podsumowuje wiedzę i umiejętności nabyte w szkole podstawowej. Okazało się, że wcale nie był taki trudny przynajmniej dla uczennic SP2, które zapytaliśmy o wrażenia zaraz po zakończeniu sprawdzianu.

Daria Heberlejn

- Myślałam, że tekst będzie o wiele trudniejszy, ale był bardzo prosty. Najbardziej bałam się zadań z matematyki, ale okazały się łatwe.

Patrycja Barańska

- Spodziewałam się, że trzeba będzie napisać opowiadanie, ale trzeba było zrobić opis znaczka i krótkie zaproszenie. Z matematyki zadania były bardzo łatwe.

Justyna Wiercioch

- Spodziewałam się dłuższego tekstu do interpretacji, ale była anegdota i wiersz Jana Brzechwy. Wszystkie odpowiedzi na pytania można było znaleźć w tekście.

Natalia Adamczyk

- Myślę, że powyżej 25 punktów będzie. Mimo to stres był. Spodziewałam się równań z jedną niewiadomą, ale takich nie było.

Agata Soszyńska

- Spodziewałam się, że tekst będzie trudniejszy niż próbny, ale nie był. Im bliżej byłam szkoły tym bardziej się stresowałam. Myślę, że naprawdę dobrze mi poszło.

Paulina Grochowalska



Wąbrzeźno

## Niezapomniana lekcja historii

Pierwszy dzień wiosny uczniowie klas VI SP3 spędzili nietypowo, bo w stolicy, zwiedzając Muzeum Powstania Warszawskiego.

Tam mieli okazję pogłębić swoją wiedzę historyczną dotyczącą II wojny światowej. Ekspozycja muzealna bogata w różne źródła zachwycała obrazem, światłem oraz dźwiękiem i na pewno na dłu-

go zapisze się w pamięci szóstoklasistów. Uczniowie zwiedzając muzeum, poznali szczegółowo życie Polaków pod okupacją niemiecką i powstańczą rzeczywistość. Dodatkową atrakcją było obejrzenie

wykonanego w technice 3D filmu pt. „Miasto ruin” pokazującego skalę zniszczenia Warszawy po II wojnie światowej.

Paulina Grochowalska,  
fot. nadesłane



**Zamieść reklamę swojej firmy  
w Tygodniku Regionu Wąbrzeskiego  
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80**

**CWA** TYGODNIK REGIONU  
WĄBRZESKIEGO



## TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO PROGRAM TELEWIZYJNY

### HITY TYGODNIA

#### CZWARTEK 22:20 TVP 1 - AŻ POLEJE SIĘ KREW

Dramat, 165 min, USA (2007)

Rok 1898. Daniel Plainview poszukuje srebra. Z wielkim samozaparciem kuje skałę w bieda-szybie, ale ponosi kolejną klęskę. Kiedy dowiaduje się, że w Kalifornii znaleziono złoża ropy, wraz z adoptowanym synem H.W. trafia do ogarniętego gorączką nafty miasteczka Little Boston, w którym rządy sprawuje Eli Sunday, przywódca Kościoła Trzeciego Objawienia. Plainview nie zamierza być tylko jednym z wielu nafciarzy. Gdy odkrywa bogate złoża ropy, rozpoczyna budowę swojego imperium. Do jego powstania wykorzystuje wszelkie metody. W swych działaniach jest niezwykle bezwzględny. Nie ma rodziny, przyjaciół, jest obojętny na urok kobiet i zabawę. Jego izolacja rośnie w miarę mnożenia bogactwa, a stosunki z Eli Sundayem są serią wzajemnych szykan i złośliwych odwetów. Postawa Daniela doprowadza też do konfliktu z synem.

#### PIĄTEK 21:50 POLSAT - WILK

Horror, 150 min, USA (1994)

Pewnej zimowej nocy Will Randall - sfrustrowany i znerwicowany pracownik nowojorskiego wydawnictwa - potraça wilka. Wydaje mu się, że zwierzę jest martwe, jednak gdy wsiada do samochodu, niespodziewanie zostaje przez nie ugryziony. Z pozoru zwykłe zdarzenie zupełnie zmienia życie bohatera. Z każdym dniem Will odzyskuje młodzieńczy wigor. Wystrzają mu się zmysły: słuchu, węchu, wzroku. Randall odkrywa u siebie niespożyte siły, które zamierza wykorzystać do walki z podstępными rywalami z pracy. Coraz częściej spotyka się także z pięknymi kobietami, wśród których jest Laura, córka potentata finansowego, który właśnie wykupił wydawnictwo. Kiedy jednak na jego ciele pojawia się zwierzęce owłosienie - entuzjazm i zadowolenie przeradzają się w strach i obawę.

#### SOBOTA 21:45 TVP 2 - ZAKAZANY OWOC

Komedia, 145 min, USA (2000)

Anna Reilly (Jenna Elfman), Jake Schram (Ben Stiller) i Brian Finn (Edward Norton) znają się od dziecka. Jednak pewnego dnia Anna musi wyjechać do innego miasta z powodu przeprowadzki rodziców i w ten sposób traci kontakt z kolegami, natomiast Jake i Brian nadal się przyjaźnią. Schram jest żydowskim rabinem, a Finn - katolickim księdzem. Pewnego dnia, po wielu latach od ich ostatniego wspólnego spotkania, do ich miasta przyjeżdża Anna. Obecnie jest piękną panią bizneswoman, więc nic dziwnego, że obaj się w niej zakochują. Jednak Brian nie może z nią być z powodu swojego powołania, a Jake ma pewne obiekcje ze względu na katolicką wiarę Anny. Wkrótce Jake i Anna zostają kochankami, ale ukrywają ten fakt przed Brianem, który na skutek nieporozumienia dochodzi do wniosku, że Anna go kocha.

#### PONIEDZIAŁEK 22:55 TVP 2 - UŚPIENI

Dramat, 155 min, USA (1996)

W latach '60 czwórka nastoletnich przyjaciół, Lorenzo, Tommy, John i Mickey prowadzi beztroskie życie Na Przedpieklu - dzielnicy Nowego Jorku. Wszystkimi czterema opiekuje się ksiądz Bobby, a oni są ministrantami. Czasami dopuszczają się drobnych kradzieży. Pewnego razu kradną kilka hot-dog'ów, co kończy się dla wszystkich tragedią. Zostają umieszczeni w zakładzie poprawczym, gdzie sadystyczny strażnik Nokes znęca się nad chłopcami fizycznie, krzywdzi ich seksualnie i katuje psychicznie. Po wyjściu z piekła dwoje najmłodszych chłopców prowadzi życie przestępcze - John i Tommy, Lorenzo zostaje dziennikarzem, a Michael adwokatem. W dniu 1 listopada 1981 Tommy i John wchodzą do jednego z barów i spotykają tam stoczonego mężczyznę. Oboje rozpoznają w nim Nokesa i z zimną krwią zabijają go na oczach świadków. Zostają od razu aresztowani. Lorenzo i Mickey postanawiają pomóc przyjaciołom jednocześnie odsłonić oblicze poprawczaka. Muszą zmierzyć się ze wspomnieniami, którymi z nikim się nie podzielili.

Czwartek, 14 kwietnia 2011

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Polityka przy kawie  
08:25 Samochodzik i templariusze (3) - serial  
09:05 Domisie (159) - dla dzieci  
09:35 Koszmarny Karolek (86) - serial  
09:50 Psie opowieści, czyli ochy i fochy (7) - dla dzieci  
10:05 Małgosia i bućki (25) - serial  
10:35 Baranek Shaun (54) - serial  
10:45 My, wy, oni  
11:15 Lista pasażerów - dokument  
11:20 Telezakupy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:40 Siódme niebo (6) - serial  
13:25 Lista pasażerów - dokument  
13:40 Plebania (1681) - serial  
14:10 Klan (2070) - serial  
14:40 Kabaretowe hity - rozrywka  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka  
15:50 Moda na sukces (5418) - serial  
16:15 Moda na sukces (5419) - serial  
16:40 Celownik  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Plebania (1682) - serial  
17:55 Klan (2071) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:10 Księżycowy miś (13) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Ojciec Mateusz (63) - serial  
21:25 Sprawa dla reportera  
22:20 Aż poleje się krew - film fabularny  
01:05 Lokatorka - film fabularny  
03:15 Detoks (7) - serial  
03:55 Zagadkowa Jedyńka - rozrywka

tvn

06:00 Mango - Telezakupy  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
07:50 Epitafia katyńskie - dokument  
08:00 Prosto w serce (73) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1429) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (573) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy (796) - serial  
14:20 Detektywi (814) - serial  
14:55 Detektyw Monk (6) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sąd rodzinny (174) - serial  
17:55 Prosto w serce (74) - serial  
18:25 Detektywi (815) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1430) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (797) - serial  
21:30 Kod dostępu - film fabularny  
23:30 Bez śladu (5) - serial  
00:30 Multikino (545) - kultura  
00:55 Mentalista (20) - serial  
01:50 Arkana magii - rozrywka  
03:10 Uwaga!  
03:30 Rozmowy w toku - talk show

kinor

08:00 The Luv Race - film krótkometrażowy  
08:20 Grek Zorba - film fabularny  
10:50 Nikt nie jest winien - film fabularny  
12:25 Razem i osobno - film fabularny  
14:15 Butch Cassidy i Sundance Kid - film fabularny  
16:15 Panna Marple: Zatrute pióro - serial  
18:05 Zezowate szczęście - film fabularny  
20:10 Lśnienie - film fabularny  
22:35 Smak życia II - film fabularny  
Xavier nie może wydać swojej powieści. Bank, który udzielił mu kredytu, zaczyna stwarzać problemy. Kiedy traci pracę i spada na niego obowiązek opieki nad dzieckiem, postanawia zostać dziennikarzem.  
00:55 Oby do wiosny - film fabularny  
02:35 Dyrektorzy (1) - serial

TVP 2

06:30 Egzamin z życia (7) - serial  
07:30 Na dobre i na złe (156) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:10 Pogoda  
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka  
11:15 Telezakupy  
11:45 Kabaretowa scena Dwójki  
12:40 Na wariackich papierach (18)  
13:35 Licencja na wychowanie (100)  
14:10 Barwy szczęścia (573) - serial  
14:45 Zmiennicy (4) - serial  
16:00 Panorama - świat  
16:15 Gorący temat - publicystyka  
16:20 Pogoda  
16:30 Czas honoru (9) - serial  
17:25 Gilotyna (93) - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:25 Sport-telegram  
18:30 Pogoda  
18:40 Bitwa na głosy - z planu (33)  
19:00 Licencja na wychowanie (101)  
19:30 Kocham Cię, Polsko! - kulisy (19) - dokument  
19:35 Sąsiedzi (46) - serial  
20:10 Barwy szczęścia (574) - serial  
20:45 Dr House (119) - serial  
21:45 Instykt (7) - serial  
22:40 Siostra Jackie (14) - serial  
23:20 Punkt widzenia - talk show  
00:10 Kocham kino - kultura  
00:40 Casablanca Driver - film fabularny  
02:15 Nie opłataj mnie - dokument  
03:25 Tajemnica Enigmy (5) - serial

tvn

06:15 112 - na każde wezwanie (49) - serial  
06:45 112 - na każde wezwanie (50) - serial  
07:20 Top Model. Zostań modelką  
08:20 Majka (82) - serial  
08:50 Majka (83) - serial  
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (17) - serial  
10:20 Zaklinaczka duchów (11) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka  
13:50 Marina (167) - serial  
14:55 Top Model. Zostań modelką  
15:55 Majka (84) - serial  
16:25 Majka (85) - serial  
17:00 Ostry dyżur (93) - serial  
18:00 Zaklinaczka duchów (12) - serial  
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial  
20:00 Kula w łeb - film fabularny  
22:05 Odwróćni (1) - serial  
23:10 W paszczy szaleństwa - film fabularny  
01:10 Arkana magii - rozrywka

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Amerykański tata (15) - serial  
08:00 Antoine - dokument  
09:00 Topaz - film fabularny  
11:25 Łajdak - film fabularny  
13:00 Godzina szczytu - film fabularny  
14:30 Zdobyć Woodstock - film fabularny  
16:35 Poirot - Tragedia w trzech aktach - film fabularny  
18:15 Kolysanka - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Amerykański tata (16) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Magia kłamstwa (22) - serial  
21:50 Caprica (14) - serial  
22:40 Być jak John Malkovich - film fabularny  
00:40 Kwiat pustyni - film fabularny  
02:45 Mistyfikacja - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Kudłaty i Scooby Doo na tropie (6) - serial  
08:00 Miś Yogi (16) - serial  
08:10 Miś Yogi (17) - serial  
08:20 Miś Yogi (18) - serial  
08:30 Nowe przygody Scooby'ego (6) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (309) - serial  
10:00 Daleko od noszy (34) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (280) - serial  
11:00 Małanowski i Partnerzy (280) - serial  
11:30 Linia życia (28) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (157)  
13:00 Ostry dyżur (10) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1288) - serial  
14:45 Trudne sprawy (34) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Małanowski i Partnerzy (281) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (153) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1289) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (29) - serial  
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (21) - serial  
21:00 Hotel 52 (8) - serial  
22:00 Szpilki na Giewoncie (8) - serial  
23:00 Kobiety Klub Zbrodni (8) - serial  
00:00 Program interaktywny



06:10 Muzyczne listy - muzyka  
07:15 Słoneczny patrol (160) - serial  
08:20 Dziewczyny z fortuną  
09:20 Morze miłości (146) - serial  
10:20 Osaczona (142) - serial  
11:20 Nie igraj z aniołem (163) - serial  
12:20 TV market  
12:55 VIP - kultura  
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Galileo  
16:00 Osaczona (143) - serial  
17:00 Nie igraj z aniołem (164) - serial  
18:00 Różowa pantera (65) - serial  
18:30 Różowa pantera (66) - serial  
19:00 Morze miłości (147) - serial  
20:00 Galileo  
21:00 PSV Eindhoven - Benfica Lizbona  
23:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18) - serial  
23:55 Magazyn Ligi Europejskiej  
00:30 STOP Drogówka

EUROSPORT

08:35 Masters w Londynie  
10:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
11:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
12:00 Welsh Open w Newport  
14:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
15:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
16:30 Champions Club  
17:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
18:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
20:00 Eurogole Flesz  
20:10 Fight Club  
23:00 Tydzień z World Wrestling Entertainment  
23:30 Vintage Collection  
00:30 Mistrzostwa Europy w Kazaniu



06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Polityka przy kawie  
08:20 Z Jedynką po drodze  
08:35 Kacper (18) - serial  
09:05 Samochodzik i templariusze (4) - serial  
09:45 Zaczarowane baletki - film fabularny  
11:15 Lista pasażerów - dokument  
11:20 Telezakupy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:40 Siódme niebo (7) - serial  
13:30 Lista pasażerów - dokument  
13:40 Plebania (1682) - serial  
14:10 Klan (2071) - serial  
14:40 Kabaretowe hity - rozrywka  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka  
15:50 Moda na sukces (5420) - serial  
16:15 Moda na sukces (5421) - serial  
16:40 Celownik  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Plebania (1683) - serial  
17:55 Klan (2072) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:10 Stacyjkowo (6) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Ciało - film fabularny  
22:10 Terminator: Kroniki Sary Connor (7) - serial  
23:05 Mroczne opowieści - film fabularny  
00:45 Weekendowy magazyn filmowy  
01:15 Rosenstrasse - film fabularny  
03:40 Parada oszustów (1) - serial



06:00 Mango - Telezakupy  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
07:50 Epitafia katyńskie - dokument  
08:00 Prosto w serce (74) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1430) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sąd rodzinny (174) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy (797) - serial  
14:20 Detektywi (815) - serial  
14:55 Detektyw Monk (7) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (574) - serial  
17:55 Prosto w serce (75) - serial  
18:25 Detektywi (816) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:00 Lejdis - film fabularny  
22:55 Matrix Rewolucje - film fabularny  
01:30 Kuba Wojewódzki (22)  
02:30 Uwaga!  
02:50 Arkana magii - rozrywka



08:00 Ekipa - film krótkometrażowy  
08:35 Spotkanie na Atlantyku - film fabularny  
10:35 Bombon - El Perro - film fabularny  
12:25 The Rabbit Case - film krótkometrażowy  
12:50 Za drzwiami Actors Studio - dokument  
13:50 Blask - film fabularny  
15:45 Edward Nożycoreki - film fabularny  
17:45 Otwarte serca - film fabularny  
20:10 Pali się - film fabularny

Do mieszkańców małego miasteczka dochodzi wiadomość o wizycie amerykańskiego prezydenta Billa Clintona. Zanim jednak to nastąpi, wszystko co w mieście jest złe, musi zniknąć w siedem dni.

22:10 Wasabi: Hubert zawodowiec - film fabularny  
23:55 Sędzia Dredd - film fabularny  
01:40 Sobowtór - film fabularny  
02:50 Ego - film fabularny



06:05 M.A.S.H. (215) - serial  
06:35 Egzamin z życia (8) - serial  
07:30 Na dobre i na złe (157) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka  
11:10 Pogotowie modowe  
11:30 Akcja - stylizacja  
11:55 Kabaretowy Klub Dwójki (35)  
12:55 Na wariackich papierach (19) - serial  
13:50 Licencja na wychowanie (101) - serial  
14:25 Barwy szczęścia (574) - serial  
15:00 Instynkt (7) - serial  
16:00 Panorama - świat  
16:15 Gorący temat - publicystyka  
16:20 Pogoda  
16:30 Czas honoru (10) - serial  
17:25 Gilotyna (94) - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:25 Sport-telegram  
18:30 Pogoda  
18:40 Kabaretowy Klub Dwójki (7)  
19:00 Zaklinacz dusz (7) - serial  
20:05 Na dobre i na złe (440) - serial  
21:10 Kocham Cię, Polsko! (58)  
22:50 Trójka uciekinierów - film fabularny  
00:35 Zabójstwo naszej matki - film fabularny  
02:15 Kopciuszek (24) - serial  
02:40 Kopciuszek (25) - serial  
03:05 Spokojnie, tatuśku - film fabularny



06:15 112 - na każde wezwanie (51) - serial  
06:45 112 - na każde wezwanie (52) - serial  
07:20 Top Model. Zostań modelką  
08:20 Majka (84) - serial  
08:50 Majka (85) - serial  
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial  
10:20 Zaklinaczka duchów (12) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka  
13:50 Marina (168) - serial  
14:55 Top Model. Zostań modelką  
15:55 Majka (86) - serial  
16:25 Majka (87) - serial  
17:00 Ostry dyżur (94) - serial  
18:00 Zaklinaczka duchów (13) - serial  
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial  
20:00 Dziwna para II - film fabularny  
22:00 Nie z tego świata (9) - serial  
22:55 Yamakasi: Współcześni samurajowie - film fabularny  
00:40 Arkana magii - rozrywka



07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Amerykański tata (16) - serial  
08:00 Dagny - film fabularny  
09:30 Skarb - film fabularny  
10:55 Dokąd zmierzasz? - film fabularny  
12:25 Siła i honor - film fabularny  
14:35 Przeblysk geniuszu - film fabularny  
16:40 Przesyłka ekspresowa - film fabularny  
18:25 Nie cierpię walentynek - film fabularny  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Kochankowie - film fabularny  
23:00 Miss marca - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Pies Huckleberry (16) - serial  
07:40 Pies Huckleberry (17) - serial  
07:50 Pies Huckleberry (18) - serial  
08:00 Tom i Jerry (6) - serial  
08:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (6) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (310) - serial  
10:00 Daleko od noszy (35) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (281) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (281) - serial  
11:30 Linia życia (29) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (158)  
13:00 Ostry dyżur (11) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1289) - serial  
14:45 Trudne sprawy (35) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (282) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (154) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1290) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (30) - serial  
20:00 Krowy na wypasie - film fabularny  
21:50 Wilk - film fabularny  
00:20 Rytm - film fabularny  
02:10 Program interaktywny



06:00 Muzyczne listy - muzyka  
07:10 Słoneczny patrol (161) - serial  
08:15 Dziewczyny z fortuną  
09:15 Morze miłości (147) - serial  
10:15 Osaczona (143) - serial  
11:15 Nie igraj z aniołem (164) - serial  
12:15 Muzyczne listy - muzyka  
13:25 Niepokromiona Australia (2)  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Galileo  
16:00 Osaczona (144) - serial  
17:00 Nie igraj z aniołem (165) - serial  
18:00 Różowa pantera (67) - serial  
18:30 Różowa pantera (68) - serial  
19:00 Galileo Extra  
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) - serial  
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18) - serial  
22:00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci (7) - dokument  
23:05 Erotic Encounters - film fabularny  
01:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) - serial  
02:00 Rozstanie - film fabularny  
03:50 Galileo



08:30 Welsh Open w Newport  
10:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
11:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
12:00 China Open w Pekinie  
14:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
15:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
16:30 Watts  
17:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
18:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
20:00 Eurogole Flesz  
20:10 Mistrzostwa Świata w Austrii  
20:30 Mistrzostwa Świata w Austrii  
21:00 Turniej Bigger's Better w Aarhus  
23:15 Intercontinental Rally Challenge w Las Palmas  
23:45 Magazyn wyścigów konnych  
00:15 Freeride Spirit  
00:45 Mistrzostwa Europy w Kazaniu



06:00 Narodowy Spis Powszechny 2011 - dla przyszłości  
06:35 Klub przyjaciół Myszk Miki (54) - serial  
07:05 Hannah Montana (48) - serial  
07:35 Rok w ogrodzie  
08:00 Kawa czy herbata?  
10:35 Klub przyjaciół Myszk Miki - wielkanocne polowanie - film fabularny  
11:30 Odbijany - film fabularny  
11:40 Kacper (19) - serial  
12:15 Koszmarzy Karolek (87) - serial  
12:25 Ziarno  
13:00 Wiadomości  
13:20 Komisarz Rex (6) - serial  
14:20 Crystal River - film fabularny  
16:00 1920. Wojna i miłość (7) - serial  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:20 Wściekle gary  
17:55 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka  
18:50 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka  
19:00 Smerfy (156) - serial  
19:30 Wiadomości  
19:55 Sport  
20:10 Pogoda  
20:20 Chichot losu (7) - serial  
21:20 Skarb narodów: Księga tajemnic - film fabularny  
23:35 Hannibal. Po drugiej stronie maski - film fabularny  
01:55 Domino (1) - film fabularny  
03:35 Iberia - film fabularny



07:50 Epitafia katyńskie - dokument  
08:00 Pascal: po prostu gotuj  
08:30 Dzień dobry TVN  
10:55 Na Wspólnej (1427) - serial  
11:20 Na Wspólnej (1428) - serial  
11:45 Na Wspólnej (1429) - serial  
12:15 Na Wspólnej (1430) - serial  
12:35 Wipeout - Wymiatacze (9)  
13:35 Cofnij zegar (6) - rozrywka  
14:05 You can dance - Po prostu tańcz! (7) - rozrywka  
15:45 Prosto w serce (71) - serial  
16:10 Prosto w serce (72) - serial  
16:35 Prosto w serce (73) - serial  
17:05 Prosto w serce (74) - serial  
17:30 Prosto w serce (75) - serial  
18:00 Kuchenne rewolucje (10)  
19:00 Fakty  
19:25 Sport  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Wpadka - film fabularny  
22:45 Gliniarz z Beverly Hills - film fabularny  
00:55 Jason X - film fabularny  
02:50 Arkana magii - rozrywka



08:00 Ralph - film krótkometrażowy  
08:25 Szkoda twoich łez - film fabularny  
10:10 Shenandoah - film fabularny  
12:05 Z planu "Powrotu do przyszłości III" - dokument  
12:10 Powrót do przyszłości III - film fabularny  
14:20 Lucky Luke - film fabularny  
16:00 Sherlock Holmes - Mistrz szantażu - serial  
18:00 Apartament - film fabularny  
20:10 Batman - film fabularny  
22:40 Lśnienie - film fabularny

Jack Torrance przyjmuje posadę stróża w hotelu Overlook, dokąd przenosi się wraz z rodziną. Wkrótce po przybyciu na miejsce zaczynają go gnębić koszmarnie sny, a jego syn ma przerażające wizje.

01:05 Moja droga Wendy - film fabularny  
02:50 Pamiętaj mnie? - film fabularny



06:00 NSP 2011 - Dla przyszłości  
06:35 Anna Dymna - spotkajmy się  
07:05 Poezja łączy ludzi (70) - dokument  
07:15 Flintstonowie (19) - serial  
07:45 Mikołajek (6) - serial  
08:05 Ogrodowa Dowborowa  
08:35 M jak miłość (825) - serial  
09:30 Barwy szczęścia (571) - serial  
10:00 Barwy szczęścia (572) - serial  
10:40 Licencja na wychowanie (97) - serial  
11:20 Bitwa na głosy (6) - kultura  
12:50 Smaki czasu z Karolem Okrasą  
13:20 Wideoteka dorosłego człowieka (113) - rozrywka  
14:00 Familiada - rozrywka  
14:35 Rodzinka.pl (12) - serial  
15:20 Słowo na niedzielę  
15:30 Lech Poznań - Legia Warszawa  
15:40 Lech Poznań - Legia Warszawa  
16:45 Lech Poznań - Legia Warszawa  
18:00 Panorama  
18:35 Sport-telegram  
18:45 Pogoda  
18:55 Postaw na million - kulisy  
19:05 Postaw na milion (7) - rozrywka  
19:55 Bitwa na głosy - prolog (7)  
20:00 Bitwa na głosy (7) - kultura  
21:25 Bitwa na głosy - wyniki (7)  
21:45 Zakazany owoc - film fabularny  
00:10 Wysyp żywych trupów - film fabularny  
01:55 Tajemnica mojego sukcesu - film fabularny  
03:45 Mój pierwszy raz (48)



06:00 Misja Martyna (9) - rozrywka  
06:30 Pascal: po prostu gotuj  
07:00 Telezakupy  
09:05 Ally McBeal (5) - serial  
10:05 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego (34) - serial  
10:35 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego (35) - serial  
11:05 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego (36) - serial  
11:35 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego (37) - serial  
12:05 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego (38) - serial  
12:35 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego (39) - serial  
13:05 Czterej pancerni i pies (7) - serial  
14:05 Jak dobrze wyglądać nago  
15:05 Jak dobrze wyglądać nago  
16:05 Joey (9) - serial  
16:35 Joey (10) - serial  
17:05 Joey (11) - serial  
17:35 Joey (12) - serial  
18:05 Joey (13) - serial  
18:35 Detektyw Monk (13) - serial  
19:30 Yamakasi: Współcześni samurajowie - film fabularny  
21:20 Szkolne świrusy - film fabularny  
23:20 Troja - film fabularny  
02:25 Arkana magii - rozrywka



07:00 Minisport+  
07:10 Łapu capu  
07:25 Czarodziej z Harlemu - film fabularny  
08:50 Łajdak - film fabularny  
10:25 Po jednym na drogę - film fabularny  
12:20 Aktualności filmowe - News  
12:30 Aktualności filmowe  
13:05 Ja, moja cygańska rodzina i Woody Allen - dokument  
14:00 Bohaterowie futbolu  
14:30 Nowszy model - film fabularny  
16:10 Cypress Hill na festiwalu w Belfort - muzyka  
17:30 Kamufaż (2) - serial  
18:15 Asystent wampira - film fabularny  
20:00 Fenomen - film fabularny  
21:40 Real Madryt - FC Barcelona  
00:40 Mroczna relikwia - film fabularny  
02:10 Diabelskie igraszki - film fabularny  
03:40 Kovak Box - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 Przygody Animków (19) - serial  
07:45 Studio F1  
08:00 Grand Prix Chin  
09:00 Studio F1  
09:15 Jaś Fasola (5) - rozrywka  
09:45 Magazyn UEFA Champions League  
10:15 Ewa gotuje  
10:50 Łabędziem być... (6) - rozrywka  
11:50 Tylko muzyka. Must be the music (6) - rozrywka  
13:45 Dom nie do poznania (210)  
14:45 Się kręci (218) - rozrywka  
15:45 Syn prezydenta - film fabularny  
17:45 Przygody Merlina (7) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Daleko od noszy (32) - serial  
20:00 Tylko muzyka. Must be the music (7) - rozrywka  
22:00 Jak ugrzyźć 10 milionów II - film fabularny  
00:05 Spirala życia i śmierci - film fabularny  
02:00 Program interaktywny



06:30 Mała czarna (277) - talk show  
07:30 Kinomaniak - kultura  
08:00 Galileo  
09:00 Dennis rozrabiaka (27) - serial  
09:30 Dennis rozrabiaka (28) - serial  
10:00 Dennis rozrabiaka (29) - serial  
10:30 Dennis rozrabiaka (30) - serial  
11:00 Galileo  
12:00 Mała czarna (278) - talk show  
13:00 Kinomaniak - kultura  
13:30 VIP - kultura  
14:00 Orlen Australia Tour (7)  
14:30 Sport  
17:00 Hole In The Wall (7) - rozrywka  
18:00 Orki - dokument  
19:00 Galileo  
20:00 Piekielna gra III - film fabularny  
22:35 Spadkobiercy (45) - rozrywka  
23:35 Bellator Fighting Championships  
01:40 Królewska faworyta - film fabularny  
03:25 Galileo



08:30 China Open w Pekinie  
09:30 Eurosport Confidential  
10:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
14:00 World Series by Renault w Alcañiz  
15:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
16:00 Zawody w Paryżu  
17:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
18:30 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
23:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
00:00 Intercontinental Rally Challenge w Las Palmas  
00:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield



06:00 Narodowy Spis Powszechny 2011 - dla przyszłości  
06:30 Vipo i przyjaciele (17) - serial  
07:00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach  
08:00 Kawa czy herbata?  
10:40 Smerfy (156) - serial  
11:10 Baranek Shaun (55) - serial  
11:20 Tydzień  
11:50 Między ziemią a niebem  
12:00 Anioł Pański  
12:15 Między ziemią a niebem  
13:00 Wiadomości  
13:20 Crusoe (10) - serial  
14:15 Doktor Quinn: Serce na dłoni - film fabularny  
15:55 Zrozumieć niesławszuki  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:30 Ojciec Mateusz (63) - serial  
18:25 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:00 Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś (43) - serial  
19:30 Wiadomości  
19:55 Sport  
20:00 Skandia Maraton Lang Team - Chodzież - kronika  
20:05 Pogoda  
20:25 Ranczo (58) - serial  
21:25 Nadchodzi Polly - film fabularny  
23:10 Przedwiośnie - film fabularny  
01:50 Dziecinne pytania - film fabularny  
03:40 Trochę wielkiej miłości - film fabularny



07:50 Epitafia katyńskie - dokument  
08:00 Maja w ogrodzie  
08:25 Akademia ogrodnika  
08:30 Dzień dobry TVN  
10:55 Kuchenne rewolucje (10)  
11:55 Co za tydzień  
12:35 Niepokonani - kulisy powstawania filmu - dokument  
12:55 Przepis na życie (6) - serial  
13:55 X Factor (6) - rozrywka  
15:30 Tygrysy murawy - film fabularny  
17:30 Cofnij zegar (7) - rozrywka  
18:00 Wipeout - Wymiatacze (10)  
19:00 Fakty  
19:25 Sport  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 X Factor (7) - rozrywka  
21:25 Przepis na życie (7) - serial  
22:25 Partnerki (7) - serial  
23:25 Usta usta (7) - serial  
00:25 Lejdis - film fabularny  
03:05 Arkana magii - rozrywka



08:00 Tą stroną do góry - film krótkometrażowy  
08:25 Lista Adriana Messengera - film fabularny  
10:20 Miła księżycowego światła - film fabularny  
12:30 Piękne dziewczyny - film fabularny  
14:35 Pali się - film fabularny  
16:35 Batman - film fabularny  
19:05 Podejrzane tematy - dokument  
20:10 Sherlock Holmes - Wampir z Sussex - serial  
22:05 Czerwona gorączka - film fabularny  
00:00 Dziecko pod presją - film krótkometrażowy  
00:45 Romanse i papierosy - film fabularny  
02:30 Nie panikuj! - film fabularny  
03:55 Beautiful - film fabularny



06:25 Ostoja  
06:55 M jak miłość (826) - serial  
07:55 Barwy szczęścia (573) - serial  
08:30 Barwy szczęścia (574) - serial  
09:00 Strefa gwiazd  
09:25 Wajrak na tropie (9) - dokument  
10:00 W 80 ogrodów dookoła świata (10) - dokument  
11:10 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (78) - dokument  
11:40 Makłowicz w podróży  
12:20 Bitwa na głosy (7) - kultura  
14:00 Familiada - rozrywka  
14:35 Rodzinka.pl (13) - serial  
15:15 Szansa na sukces - rozrywka  
16:20 Na dobre i na złe (440) - serial  
17:20 KSM, czyli Kabaretowa Siła Miłości - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:35 Pogoda  
18:45 Tak to leciało! - kulisy  
18:55 Tak to leciało! (100) - rozrywka  
20:05 Kabaretowy Klub Dwójki (40)  
21:10 Resident Evil II: Apokalipsa - film fabularny  
22:55 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka  
23:35 Redakcja kultury - kultura  
00:25 Strefa gwiazd  
00:50 Napisła: morderstwo. Południe, południowy zachód - film fabularny  
02:30 Gra o miłość - film fabularny



06:25 Pascal: po prostu gotuj  
06:55 Telezakupy  
09:00 Happy hour (11) - serial  
09:30 Happy hour (12) - serial  
10:00 Ally McBeal (6) - serial  
11:00 Szkolne świrusy - film fabularny  
13:00 Zostań moim tatą - film fabularny  
15:10 Dziwna para II - film fabularny  
17:10 Detektyw Monk (13) - serial  
18:05 Kobra - oddział specjalny (7) - serial  
19:05 Agenci NCIS (6) - serial  
20:05 Troja - film fabularny  
23:20 Fringe: Na granicy światów (17) - serial  
00:25 Shootfighter II - film fabularny  
02:20 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Ja, moja cygańska rodzina i Woody Allen - dokument  
08:00 Bohaterowie futbolu  
08:35 Być jak John Malkovich - film fabularny  
10:35 Gospel Hill - film fabularny  
12:20 Było sobie kłamstwo - film fabularny  
14:05 Alvin i wiewiórki II - film fabularny  
15:40 Niedokończony film - dokument  
17:20 Łapu capu  
17:30 Caprica (14) - serial  
18:20 Magia kłamstwa (22) - serial  
19:10 Aktualności filmowe - News  
19:20 Aktualności filmowe  
19:50 Nie przegap  
20:00 Twój na zawsze - film fabularny  
21:55 Radio na fali - film fabularny  
00:15 Halloween II - film fabularny  
02:10 Wiedźmin - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (7) - serial  
07:55 Kaczor Donald przedstawia (23) - dla dzieci  
08:30 Studio F1  
09:00 Grand Prix Chin  
11:00 Studio F1  
11:15 Stuart Malutki II - film fabularny  
12:50 Jak ugryźć 10 milionów II - film fabularny  
14:55 Zemsta frajerów w raju - film fabularny  
16:45 Szpilki na Giewoncie (8) - serial  
17:45 Hotel 52 (8) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (359) - serial  
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (20) - serial  
21:00 Kości (4) - serial  
22:00 Kości (5) - serial  
23:00 Młody Adam - film fabularny  
01:05 Magazyn sportowy  
03:00 Program interaktywny



06:25 Kłamczuch - rozrywka  
07:30 Dekoratornia - film telewizyjny  
08:00 Galileo  
09:00 Głosy aniołów - film fabularny  
11:00 Galileo  
12:00 Mała czarna (279) - talk show  
13:00 Dekoratornia - film telewizyjny  
13:30 Spadkobiercy (45) - rozrywka  
14:30 Sport  
17:00 Hole In The Wall (8) - rozrywka  
18:00 Różowa pantera (69) - serial  
18:30 Różowa pantera (70) - serial  
19:00 Galileo  
20:00 STOP Drogówka  
21:00 Dragons' Den - jak zostać milionerem (7) - rozrywka  
22:00 Spadkobiercy (46) - rozrywka  
23:00 Niechciane rozstania - film fabularny  
01:05 Sharkman - film fabularny  
03:00 Hole In The Wall (8) - rozrywka  
03:50 Kinomaniak - kultura



08:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
10:00 Maraton w Londynie  
13:00 Z parku superbike'ów  
13:15 Mistrzostwa Świata w Assen  
14:15 World Series by Renault w Alcañiz  
15:15 Amstel Gold Race w Holandii  
17:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
18:30 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
20:00 Grand Prix Hermes w Paryżu  
21:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
23:00 Mistrzostwa Świata w Assen  
23:30 Mistrzostwa Świata w Assen  
00:00 Intercontinental Rally Challenge w Las Palmas  
00:30 Weekend w sportach motorowych  
00:45 Mistrzostwa Świata w Sheffield



06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Polityka przy kawie  
08:25 Samochodzik i templariusze (5) - serial  
09:15 Klub przyjaciół Myszk Miki - wielkanocne polowanie - film fabularny  
10:05 Koszmarny Karolek (88) - serial  
10:50 Wściekle gary  
11:20 Telezakupy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:40 Siódme niebo (8) - serial  
13:40 Plebania (1683) - serial  
14:05 Klan (2072) - serial  
14:40 Smaki polskie  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka  
15:50 Święty Augustyn (1) - serial  
16:35 Celownik  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Plebania (1684) - serial  
17:55 Klan (2073) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:10 To Timmy! (6) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Pogoda  
20:20 Afryka, moja miłość (3) - serial  
22:05 Czarnobyl. Cztery dni w kwietniu - teatr  
23:40 Ostatni pociąg do Auschwitz - film fabularny  
01:50 Faceci na topie (7) - serial  
02:40 Zagubieni (5) - serial  
03:30 Wymarzone miejsce - dokument



06:00 Mango - Telezakupy  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
08:00 Prosto w serce (75) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Co za tydzień  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (574) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy (797) - serial  
14:20 Detektywi (816) - serial  
14:55 Detektywi Monk (8) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (574) - serial  
17:55 Prosto w serce (76) - serial  
18:25 Detektywi (817) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1431) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (798) - serial  
21:30 Szymon Majewski Show (8)  
22:35 Mentalista (21) - serial  
23:30 Superwizjer  
00:05 Tajemnice Smallville (10) - serial  
01:05 Co za tydzień  
01:30 Uwaga!  
01:50 Arkana magii - rozrywka  
03:10 Rozmowy w toku - talk show



08:00 Kierunek: Islandia - film krótkometrażowy  
08:35 Gra o miłość - film fabularny  
10:30 R U There - film fabularny  
12:25 Podejrzane tematy - dokument  
13:35 W klatce - film fabularny  
15:35 La drumul mare - film krótkometrażowy  
16:10 Edward Nożycoręki - film fabularny  
18:10 Sugarland Express - film fabularny  
20:10 Nieme kino - film fabularny  
21:50 Złe i gorsze - film fabularny  
Ciężarna Ruth po raz kolejny zostaje aresztowana za narkotyki. Tym razem grozi jej długi wyrok. Sędzia proponuje jej niecodzienną ugodę. Jeśli pozbędzie się dziecka, wyrok zostanie złagodzony.  
23:45 Dyrektory - serial



06:00 NSP 2011 - Dla przyszłości (4)  
06:30 Trunek cadyka ze Strykowa  
06:55 Ks. Michał Kośmiderski  
07:30 Na dobre i na złe (158) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:55 Aleja gwiazd - rozrywka  
11:20 Telezakupy  
11:55 Sztuka życia  
12:20 Anna Dymna - spotkajmy się  
12:55 Pytając o Boga (30) - dokument  
13:20 Ogródowa Dowborowa  
13:55 Postaw na milion (7) - rozrywka  
14:55 Na dobre i na złe (440) - serial  
16:00 Panorama - świat  
16:15 Gorący temat - publicystyka  
16:20 Pogoda  
16:30 Czas honoru (11) - serial  
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:25 Sport-telegram  
18:30 Pogoda  
18:40 Bitwa na głosy - z planu (34)  
19:00 October Road (1) - serial  
19:55 Kabaretowy Klub Dwójki (1)  
20:10 Barwy szczęścia (575) - serial  
20:45 M jak miłość (827) - serial  
21:40 Kulisy serialu "M jak miłość"  
21:50 Tomasz Lis na żywo  
22:55 Uśpieni - film fabularny  
01:30 Tiananmen - dwadzieścia lat później - dokument  
02:35 Zespół adwokacki (11) - serial  
03:35 Pierwsza strona - film fabularny



06:15 112 - na każde wezwanie (53) - serial  
06:45 112 - na każde wezwanie (54) - serial  
07:20 Top Model. Zostań modelką  
08:20 Majka (86) - serial  
08:50 Majka (87) - serial  
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial  
10:20 Zaklinaczka duchów (13) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka  
13:50 Marina (169) - serial  
14:55 Top Model. Zostań modelką  
15:55 Majka (88) - serial  
16:25 Majka (89) - serial  
17:00 Ostry dyżur (95) - serial  
18:00 Zaklinaczka duchów (14) - serial  
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial  
20:00 Mężczyźni o tym nie mówią - film fabularny  
22:00 Pamiętniki wampirów (18) - serial  
23:00 Helter Skelter - film fabularny  
01:40 Arkana magii - rozrywka



07:10 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Amerykański tata (1) - serial  
08:00 Olimpiada 40 - film fabularny  
09:35 Łapu capu extra - rozrywka  
10:05 Bandslam - film fabularny  
12:00 Kamufaż (2) - serial  
12:50 The Box. Pułapka - film fabularny  
15:00 Ed TV - film fabularny  
17:10 Za czerwonym murem  
18:05 Klub Imperatora - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Amerykański tata (2) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Mroczna relikwia - film fabularny  
22:35 Lekcje rosyjskiego - dokument  
23:40 Piła VI - film fabularny  
01:10 Przerwa techniczna



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (19) - serial  
08:00 Przygody Animków (20) - serial  
08:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (7) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (311) - serial  
10:00 Daleko od noszy (36) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (282) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (282) - serial  
11:30 Linia życia (30) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (159)  
13:00 Ostry dyżur (12) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1290) - serial  
14:45 Trudne sprawy (36) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (283) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (155) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1291) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (31) - serial  
20:00 Ruslan - film fabularny  
22:15 Operacja Świt - film fabularny  
01:00 Journeymen - podróżnik w czasie (2) - serial  
02:00 Program interaktywny



06:10 Muzyczne listy - muzyka  
07:15 Słoneczny patrol (162) - serial  
08:20 Dziewczyny z fortuną  
09:20 Mała czarna (278) - talk show  
10:20 Osaczona (144) - serial  
11:20 Nie igraj z aniołem (165) - serial  
12:20 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Orlen Australia Tour (7)  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Galileo  
16:00 Osaczona (145) - serial  
17:00 Nie igraj z aniołem (166) - serial  
18:00 Różowa pantera (71) - serial  
18:30 Różowa pantera (72) - serial  
19:00 Morze miłości (148) - serial  
20:00 STOP Drogówka  
21:00 Orki - dokument  
22:00 Galileo  
23:00 Galileo  
00:00 Mała czarna (278) - talk show  
01:00 Bellator Fighting Championships  
03:00 Muzyczne listy - muzyka  
03:50 Kinomaniak - kultura



08:30 Weekend w sportach motorowych  
08:45 Amstel Gold Race w Holandii  
10:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
14:00 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
15:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
18:30 Eurogole  
19:00 Champions Club  
20:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
23:00 Watts  
23:15 Mistrzostwa Europy w Kazaniu  
00:30 Champions Club



06:00 Kawa czy herbata?  
08:05 Polityka przy kawie  
08:20 Detektywi na wakacjach (1) - serial  
09:00 Jedyńkowe przedszkole (42)  
09:30 Dlaczego? Po co? Jak?  
09:50 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie (26) - dla dzieci  
10:10 Vipo i przyjaciele (20) - serial  
10:45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... - publicystyka  
11:20 Telezakupy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:40 Siódme niebo (9) - serial  
13:35 Plebania (1684) - serial  
14:05 Klan (2073) - serial  
14:45 Smaki polskie  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka  
15:50 Święty Augustyn (2) - serial  
16:40 Celownik  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Plebania (1685) - serial  
17:55 Klan (2074) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:10 Hallo, tu Hania! (34) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Próba sił - film fabularny  
22:20 Mam inne zdanie - publicystyka  
23:20 Śmiertelna przysięga - film fabularny  
01:05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... - publicystyka  
01:35 Ukąszeni - film fabularny  
03:15 Cud purymowy - film fabularny



06:00 Mango - Telezakupy  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
08:00 Prosto w serce (76) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1431) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (574) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy (798) - serial  
14:20 Detektywi (817) - serial  
14:55 Detektyw Monk (9) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sąd rodzinny (175) - serial  
17:55 Prosto w serce (77) - serial  
18:25 Detektywi (818) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1432) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (799) - serial  
21:30 Usta usta (8) - serial  
22:30 Kuba Wojewódzki (23)  
23:30 Goście (8) - serial  
00:25 Superwizjer  
01:00 Niepokonani - kulisy powstawania filmu - dokument  
01:20 Uwaga!  
01:40 Arkana magii - rozrywka  
03:00 Rozmowy w toku - talk show  
03:55 Nic straconego



08:00 Lekcja tańca w domu - film krótkometrażowy  
08:25 Babcia - film fabularny  
10:45 Podejrzane tematy - dokument  
11:55 Kraina zabawek - film krótkometrażowy  
12:25 Pali się - film fabularny  
14:25 Butch Cassidy i Sundance Kid - film fabularny  
16:25 Panna Marple: 4:50 z Paddington - serial  
18:15 Ludzie z pociągu - film fabularny  
20:10 Pierrepoint - ostatni kat - film fabularny

Albert Pierrepoint jest katem w więzieniu w Pentonville. Wkrótce męczyczna zostaje wyznaczony do wykonania egzekucji nazistowskich zbrodniarzy skazanych w procesach norymberskich.

21:55 Lśnienie - film fabularny  
00:20 Wallander (10) - film fabularny  
01:55 Sobowtór - film fabularny  
03:05 Beautiful - film fabularny



06:30 Egzamin z życia (9) - serial  
07:30 Na dobre i na złe (159) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:45 Aleja gwiazd - rozrywka  
11:10 Telezakupy  
11:45 Familiada - rozrywka  
12:20 Tak to leciało! (100) - rozrywka  
13:25 Najgroźniejsze zwierzęta świata (2) - dokument  
14:25 Barwy szczęścia (575) - serial  
15:00 M jak miłość (827) - serial  
15:55 Bitwa na głosy - Gladiatory  
16:00 Panorama - świat  
16:15 Gorący temat - publicystyka  
16:20 Pogoda  
16:30 Czas honoru (12) - serial  
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:25 Sport-telegram  
18:30 Pogoda  
19:00 October Road (2) - serial  
19:55 Kabaretowy Klub Dwójki (2)  
20:10 Barwy szczęścia (576) - serial  
20:45 M jak miłość (828) - serial  
21:40 Kulisy serialu "M jak miłość"  
21:50 Magazyn Ekspresu Reporterów  
22:55 "Złotka" z NRD - dokument  
23:55 Pierwsza strona - film fabularny  
01:40 Rzym (9) - serial  
02:50 Wysyp żywych trupów - film fabularny



06:15 112 - na każde wezwanie (55) - serial  
06:45 112 - na każde wezwanie (56) - serial  
07:20 Top Model. Zostań modelką  
08:20 Majka (88) - serial  
08:50 Majka (89) - serial  
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial  
10:20 Zaklinaczka duchów (14) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka  
13:55 B jak brzydula (1) - serial  
14:25 B jak brzydula (2) - serial  
14:55 Top Model. Zostań modelką  
15:55 Majka (90) - serial  
16:25 Majka (91) - serial  
17:00 Ostry dyżur (96) - serial  
18:00 Zaklinaczka duchów (15) - serial  
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial  
20:00 Różowy Cadillac - film fabularny  
22:30 Agenci NCIS (7) - serial  
23:30 Amerykański ninja IV - film fabularny  
01:30 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Amerykański tata (2) - serial  
08:00 Aktualności filmowe - News  
08:10 Aktualności filmowe  
08:40 Caprica (14) - serial  
09:30 Młodzi duchem - dokument  
11:25 Pięknotki na wojnie - film fabularny  
13:00 Gwiazda Kopernika - film fabularny  
14:40 Goryle we mgłę - film fabularny  
16:50 Zabójcze kłamstwa - film fabularny  
18:25 Lajdak - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Amerykański tata (3) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Buddenbrookowie. Dzieje upadku rodziny - film fabularny  
23:35 Fenomen - film fabularny  
01:20 Łagodna - film fabularny  
02:55 Franklyn - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
08:00 Pies Huckleberry (19) - serial  
08:10 Pies Huckleberry (20) - serial  
08:20 Pies Huckleberry (21) - serial  
08:30 Scooby Doo (10) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (312) - serial  
10:00 Daleko od noszy (37) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (283) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (283) - serial  
11:30 Linia życia (31) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (160)  
13:00 Ostry dyżur (13) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1291) - serial  
14:45 Trudne sprawy (37) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (284) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (156) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1292) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (32) - serial  
20:00 Zamachowiec - film fabularny  
22:05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (21) - serial  
23:05 Paparazzi - film fabularny  
00:45 Program interaktywny



06:10 Muzyczne listy - muzyka  
07:15 Słoneczny patrol (163) - serial  
08:20 Dziewczyny z fortuną  
09:20 Morze miłości (148) - serial  
10:20 Osaczona (145) - serial  
11:20 Nie igraj z aniołem (166) - serial  
12:20 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 VIP - kultura  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Galileo  
16:00 Osaczona (146) - serial  
17:00 Nie igraj z aniołem (167) - serial  
18:00 Różowa pantera (73) - serial  
18:30 Różowa pantera (74) - serial  
19:00 Morze miłości (149) - serial  
20:00 Galileo Extra  
21:00 Dragons' Den - jak zostać milionerem (7) - rozrywka  
22:05 Cyborg Cop II - film fabularny  
00:05 Mała czarna (279) - talk show  
01:05 Teoria chaosu - film fabularny  
03:10 Muzyczne listy - muzyka  
04:00 VIP - kultura



08:30 Eurogole  
09:00 Champions Club  
10:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
14:00 Eurogole  
14:30 Champions Club  
15:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
18:30 Turniej WTA w Stuttgarcie  
20:15 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
23:00 Freeride Spirit  
23:30 World Series by Renault  
w Alcañiz  
00:00 Mistrzowie Endurance Bol d'Or  
w Magny-Cours  
01:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield



06:00 Kawa czy herbata?  
08:05 Polityka przy kawie  
08:20 Detektywi na wakacjach (2) - serial  
08:55 Budzik (315) - dla dzieci  
09:30 Moliki książkowe  
09:45 I kudlate, i łaciate (11)  
10:05 Sindbad (11) - serial  
10:35 Koszmarny Karolek (89) - serial  
10:50 Raj  
11:20 Telezakupy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:40 Siódme niebo (10) - serial  
13:40 Plebania (1685) - serial  
14:05 Klan (2074) - serial  
14:45 Smaki polskie  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:13 Jaka to melodia? - rozrywka  
15:50 Święty Augustyn (3) - serial  
16:40 Celownik  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Plebania (1686) - serial  
17:55 Klan (2075) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:10 Noddy w krainie zabawek (15) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 1920. Wojna i miłość (8) - serial  
21:15 FC Barcelona - Real Madryt  
21:25 FC Barcelona - Real Madryt  
23:35 Łańcuch zbrodni - film fabularny  
01:15 Bez dowodów - film fabularny  
03:00 Święty Jan Bosco (1) - film fabularny



06:00 Mango - Telezakupy  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
08:00 Prosto w serce (77) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1432) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sąd rodzinny (175) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy (799) - serial  
14:20 Detektywi (818) - serial  
14:55 Detektyw Monk (10) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (575) - serial  
17:55 Prosto w serce (78) - serial  
18:25 Detektywi (819) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1433) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (800) - serial  
21:30 You can dance - Po prostu tańcz! (8) - rozrywka  
23:10 Statek widmo - film fabularny  
01:00 Szymon Majewski Show (8)  
02:00 Uwaga!  
02:20 Arkana magii - rozrywka  
03:40 Rozmowy w toku - talk show



08:00 Ekipa - film krótkometrażowy  
08:35 Nikt nie jest winien - film fabularny  
10:05 Razem i osobno - film fabularny  
12:10 Podejrzane tematy - dokument  
13:15 Vida - film krótkometrażowy  
13:50 Szkoda twoich łez - film fabularny  
15:35 Lucky Luke - film fabularny  
17:15 Lista Adriana Messengera - film fabularny  
19:10 Za drzwiami Actors Studio - dokument  
20:10 Snowboarder - film fabularny  
Wielką pasją Gasparda jest snowboard. Życie utalentowanego chłopaka upływa z dala od wielkomięskiego zgiełku w małej miejscowości Alpe d'Huize. Gaspard marzy, by zostać zawodowym snowboardzistą.  
22:15 Paragraf 46 - film fabularny  
00:10 Dziecko pod presją - film krótkometrażowy  
00:50 Dyrektory (2) - serial  
02:15 Wstyd - film fabularny  
03:35 Olek - film fabularny



06:00 M.A.S.H. (217) - serial  
06:35 Egzamin z życia (10) - serial  
07:30 Na dobre i na złe (160) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka  
11:15 Telezakupy  
11:45 Familiada - rozrywka  
12:25 Szansa na sukces - rozrywka  
13:25 Na wariackich papierach (20) - serial  
14:25 Barwy szczęścia (576) - serial  
15:00 M jak miłość (828) - serial  
16:00 Panorama - świat  
16:15 Gorący temat - publicystyka  
16:25 Pogoda  
16:30 Czas honoru (13) - serial  
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:25 Sport-telegram  
18:30 Pogoda  
18:40 Bitwa na głosy - z planu (36)  
19:00 October Road (3) - serial  
20:10 Barwy szczęścia (577) - serial  
20:45 Rodzinka.pl (15) - serial  
21:10 Rodzinka.pl (16) - serial  
21:50 Trzynasty wojownik - film fabularny  
00:20 Kryminalne zagadki Las Vegas (8) - serial  
01:15 Dr House (120) - serial  
02:10 Trapez (2) - serial  
03:20 Zabójstwo naszej matki - film fabularny



06:15 112 - na każde wezwanie (57) - serial  
06:45 112 - na każde wezwanie (58) - serial  
07:20 Top Model. Zostań modelką  
08:20 Majka (90) - serial  
08:50 Majka (91) - serial  
09:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial  
10:20 Zaklinaczka duchów (15) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Apetyt na kasę - rozrywka  
13:55 B jak brzydula (3) - serial  
14:25 B jak brzydula (4) - serial  
14:55 Top Model. Zostań modelką  
15:55 Majka (92) - serial  
16:25 Majka (93) - serial  
17:00 Ostry dyżur (97) - serial  
18:00 Zaklinaczka duchów (16) - serial  
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (22) - serial  
20:00 Tin Cup - film fabularny  
22:40 Kobra - oddział specjalny (8) - serial  
23:45 Prawo krwi - film fabularny  
01:50 Arkana magii - rozrywka



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Amerykański tata (3) - serial  
08:00 Brylanty pani Zuzy - film fabularny  
09:25 Admiral - film fabularny  
11:40 Po jednym na drogę - film fabularny  
13:30 Prymas. Trzy lata z tysiąca - film fabularny  
15:15 Łapu capu extra - rozrywka  
15:50 Caprica (14) - serial  
16:40 Magia kłamstwa (22) - serial  
17:30 Kamufaż (2) - serial  
18:15 To przez mamę - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Amerykański tata (4) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Blues Brothers 2000 - film fabularny  
23:10 Sengoku basara (13) - serial  
23:40 Kobieta w Berlinie - film fabularny  
01:55 REC 2 - film fabularny  
03:20 Piksele - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (20) - serial  
08:00 Sylwester i Tweety na tropie (7) - serial  
08:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (7) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (313) - serial  
10:00 Daleko od noszy (38) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (284) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (284) - serial  
11:30 Linia życia (32) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (161)  
13:00 Ostry dyżur (14) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1292) - serial  
14:45 Trudne sprawy (38) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (285) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (157) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1293) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Linia życia (33) - serial  
20:00 Świat według Kiepskich (360) - serial  
20:30 Bracia przyrodni - film fabularny  
22:45 Boski żigolo - film fabularny  
00:30 Teraz ty (15) - serial  
01:00 Teraz ty (16) - serial  
01:30 Program interaktywny



06:10 Muzyczne listy - muzyka  
07:15 Słoneczny patrol (164) - serial  
08:20 Dziewczyny z fortuną  
09:20 Morze miłości (149) - serial  
10:20 Osaczona (146) - serial  
11:20 Nie igraj z aniołem (167) - serial  
12:20 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Kinomaniak - kultura  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Galileo  
16:00 Osaczona (147) - serial  
17:00 Nie igraj z aniołem (168) - serial  
18:00 Różowa pantera (75) - serial  
18:30 Różowa pantera (76) - serial  
19:00 Morze miłości (150) - serial  
20:00 Teoria chaosu - film fabularny  
22:10 Sharkman - film fabularny  
00:10 Pocałunek węża - film fabularny  
02:35 Muzyczne listy - muzyka  
03:35 Kinomaniak - kultura  
04:00 VIP - kultura  
08:30 Freeride Spirit  
09:00 Magazyn olimpijski  
09:30 Turniej WTA w Stuttgarcie  
11:00 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
14:00 Strzała Walońska w Belgii  
16:30 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
18:30 Turniej WTA w Stuttgarcie  
20:15 Mistrzostwa Świata w Sheffield  
23:00 Strzała Walońska w Belgii  
00:15 Mistrzostwa Świata w Sheffield



ARMiR

# Do wniosków czas, start

Trwa nabór wniosków o przyznanie płatności bezpośrednich, ONW i rolnośrodowiskowych za 2011 r. Można je złożyć do 16 maja.

Do 25 marca br. ponad 66 tysięcy rolników złożyło już w biurach powiatowych ARiMR wnioski o przyznanie płatności bezpośrednich za 2011 r. Tegoroczny nabór wniosków jest już ósmym z kolei, w którym rolnicy mogą ubiegać się o płatności bezpośrednie, będące głównym instrumentem Wspólnej Polityki Rolnej, realizowanej przez Unię Europejską.

W ramach dopłat za 2011 rok polscy rolnicy otrzymają w sumie ok. 3,34 mld euro. W 2011 roku, po raz pierwszy od chwili wstąpienia do Unii Europejskiej, polscy rolni-

cy mogą składać wnioski o dopłaty bezpośrednie zarówno na formularzach papierowych, jak i przez internet. Rolnicy, którzy będą chcieli skorzystać z elektronicznej drogi składania wniosków, będą musieli mieć login i kod dostępu do systemu informatycznego ARiMR. W tym celu trzeba będzie złożyć do biura powiatowego agencji, właściwego ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę rolnika, wypełniony formularz o nadanie loginu i kodu dostępu, który będzie udostępniony na stronie internetowej www.arimr.gov.pl. Oczywiście,

wniosek o przyznanie płatności można również przygotować w formie papierowej i złożyć go w biurze powiatowym ARiMR.

ARiMR zwraca też uwagę, że od 1 stycznia br. obowiązują dodatkowe normy i wymogi wzajemnej zgodności. Wszyscy rolnicy otrzymali, wysłaną im za pośrednictwem poczty, broszurę o tych wymogach, a ponadto wykaz norm i wymogów dostępny jest na stronie internetowej agencji oraz w biurach powiatowych i oddziałach regionalnych ARiMR.

(pw)

KRUS

# Nowe składki

Wraz z początkiem kwietnia zmieniły się składki KRUS. Składka na ubezpieczenie wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie na II kwartał 2011 r. została ustalona w wysokości 42 zł za każdą osobę podlegającą temu ubezpieczeniu.

Ustawowy termin uregulowania należnych składek za II kwartał 2011 r. upływa 30 kwietnia 2011 r. Osoby objęte wyżej wymienionym ubezpieczeniem na wniosek, w ograniczonym zakresie, opłacają miesięcznie 1/3 pełnej składki, tj. 14 zł.

Podstawowa miesięczna składka na ubezpieczenie emerytalno-rentowe w II kwartale 2011 r. stanowić będzie 10 proc. obowiązującej w marcu br. emerytury podstawowej (728,18 zł), tj. 73 zł.

(pw)

Dodatkowa miesięczna składka na ubezpieczenie emerytalno-rentowe w II kwartale 2011 r. dla prowadzących gospodarstwo rolne o powierzchni powyżej 50 ha przeliczeniowych użytków rolnych stanowić będzie:



12% emerytury podstawowej tj. zł dla gospodarstw rolnych obejmujących obszar użytków rolnych do 100 ha przeliczeniowych

24% emerytury podstawowej tj. zł dla gospodarstw rolnych obejmujących obszar użytków rolnych powyżej 100 ha przeliczeniowych do 150 ha przeliczeniowych

36% emerytury podstawowej tj. zł dla gospodarstw obejmujących użytki rolne powyżej 150 ha przeliczeniowych do 300 ha przeliczeniowych

48% emerytury podstawowej tj. zł dla gospodarstw obejmujących użytki rolne powyżej 300 ha przeliczeniowych.

REKLAMA

**SKOK Adamskiego**

**POŻYCZKA**

NA DOWOLNY CEL

teraz  
**TANIEJ**

aż o **4%**

**POŻYCZKI DLA  
ROLNIKÓW  
PREFERENCYJNE  
WARUNKI**



TAKŻE POD DOPLATY UNIJNE

Wąbrzeźno ul. 1-go Maja 30 tel. (56) 687 01 16

Uprawy

# Ostatnia chwila dla wapna

Jesienią aura nie była dla rolników łaskawa, wielu z nich nie wysiewało wapna na pola. Czynią to wiosną. Nie jest to optymalny termin, ale lepiej późno niż wcale.

Nawóz należy rozsiać na przedwiośniu tuż przed ruszeniem wegetacji, kiedy gleba ulega powolnemu procesowi odmarzania. W godzinach porannych jest ona na tyle zmarznięta, że bez szkody dla jej struktury można wjechać na pole z ciężkim rozsiwaczem.

Zgodnie z Zasadami Dobrej Praktyki Rolniczej, dawki wapna na użytkach zielonych zlokalizowanych na glebach mineralnych na przestrzeni 6 lat nie powinny przekraczać 3 t/ha, zaś na glebach organicznych 2,5 t CaO/ha. Na glebach lżejszych celowe jest częstsze wapnowanie, ale mniejszymi dawkami. Jednorazowa dawka wapna, nawet przy silnym zakwaszeniu gleby, nie powinna przekraczać 1 t CaO/ha. Większa może na pewien czas obniżyć plon, pomimo korzystnych zmian w składzie botanicznym runi (większy udział roślin motylko-



wych). Mając do wyboru wapno tlenkowe i węglanowe, należy zdecydować się na to drugie. Zastosowanie na rosnącą ruń wapna

tlenkowego może spowodować jej uszkodzenie.

Piotr Wołyński

Portfel rolnika

# Statystyka prawdę powie

Statystyczny rolnik w Polsce zarabia dziewięciokrotnie mniej niż farmer z Danii. Średnio na jedno gospodarstwo rolne przypada 17 tys. zł zysku rocznie.

Wysokie ceny żywności znajdują swoje odbicie w coraz wyższych zarobkach polskich rolników. W ubiegłym roku dochód gospodarstw rolnych wzrósł o ponad 11 proc., do prawie 17 tys. zł na osobę. Najwięcej zyskali ogrodnicy. Ich dochody wzrosły o 77 proc. Część producentów owoców i warzyw poniosła wysokie straty w wyniku powodzi, a zyskały gospodarstwa położone tam, gdzie

nie zanotowano klęsk żywiołowych. Zysk roczny pogorszył się z kolei u rolników uprawiających zboża oleiste, a więc m.in. rzepak. Spowodowane jest to niższymi zbiorami tej rośliny. Ze wstępnych obliczeń wynika, że ubiegły rok był nieudany dla producentów wieprzowiny i wołowiny. Dochód z produkcji mleka wzrósł o jedną czwartą, ale szczególnie udany był miniony rok dla producentów wa-

rzyw, truskawek i drobiu.

W grupie wysokowyspecjalizowanych gospodarstw dochód na osobę pełnozatrudnioną wynosi na farmie drobiarskiej ponad 423 tys. zł na osobę, a w gospodarstwie warzywniczym lub uprawiającym truskawki - 145 tys. zł. Tak wysokie zyski to jednak wyjątek, który dotyczy grupy nie większej niż kilkadziesiąt tysięcy gospodarstw.

Piotr Wołyński

REKLAMA

**REKLAMA  
W TYGODNIKU**

**CWA**

**ZADZWOŃ !!!**  
tel. (56) 682 26 80

**TANIO  
I SZYBKO  
RATY**  
**SUPERSTAL**  
**PRODUCENT GARAŻY  
BLASZANYCH**  
tel. 56/ 659-06-43  
668-307-725  
TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE  
www.blaszaczki.pl



**Zamieść reklamę swojej firmy  
w Tygodniku Regionu Wąbrzeskiego  
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80**

**CWA** TYGODNIK REGIONU  
WĄBRZESKIEGO

REKLAMA

## SPRZEDAM

Renault kangoo 1,9 D (47KW)  
2003 rok, pierwszy właściciel,  
kupiony w salonie, radio CD,  
bezwypadkowy, 282tys.

Renault kangoo 1,5 dci (60KW)  
2003 rok, el. szyby, klimatyzacja,  
radio CD, pierwszy właściciel,  
kupiony w salonie,  
bezwypadkowy, 245 tys.

**tel. 600 012 059**

OGŁOSZENIE PŁATNE

## BURMISTRZ WĄBRZEŻNA OGŁASZA

**pierwszy nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż niżej wymienionych komunalnych działek budowlanych** niezabudowanych i wyposażonych w wodociąg, oraz kanalizację sanitarną, położonych w obrębie 2 miasta Wąbrzeźna przy ulicach Malinowej i Cytrynowej i przeznaczonych zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego miasta pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną i usługi nieucieżliwe:

| L.p. | Nr działki   | Nr księgi wieczystej | Powierzchnia działki w m <sup>2</sup> | Cena wywoławcza w złotych (brutto) | Wysokość Wadium w złotych | Najniższe postąpienie w złotych | Termin zagospodarowania nieruchomości |
|------|--------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1    | 47/3<br>50/4 | 1295                 | 1.225                                 | 86.000,00                          | 9.000,00                  | 860,00                          | 10 lat licząc od daty nabycia         |
| 2    | 704          | TO1W/000<br>29639/9  | 1.205                                 | 85.000,00                          | 8.500,00                  | 850,00                          | 10 lat licząc od daty nabycia         |
| 3    | 705          | TO1W/000<br>29640/9  | 1.149                                 | 81.000,00                          | 8.000,00                  | 810,00                          | 10 lat licząc od daty nabycia         |
| 4    | 706          | TO1W/000<br>29641/6  | 1.091                                 | 77.000,00                          | 8.000,00                  | 770,00                          | 10 lat licząc od daty nabycia         |
| 5    | 707          | TO1W/000<br>29642/3  | 1.057                                 | 74.000,00                          | 7.500,00                  | 740,00                          | 10 lat licząc od daty nabycia         |

Wyżej podane ceny zawierają 23 % podatku VAT- zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług ( Dz. U. nr 54,poz.535 ze zmianami) a postąpienie (o wysokości którego decydują uczestnicy przetargu) nie może wynosić mniej niż wartości podane w tabeli.

**Przetarg odbędzie się dnia 19 maja 2011 roku o godzinie 11<sup>00</sup>** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wąbrzeźnie przy ulicy Wolności nr 18 (sala nr 19). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest **wpłacenie wadium** na wybraną nieruchomość w podanej wyżej wysokości na konto Urzędu Miejskiego w Wąbrzeźnie – **Bank Spółdzielczy Chelmno, nr 56 9486 0005 0030 1585 2006 0006** w terminie **do dnia 13 maja 2011 roku**.

Wadium zostanie zaliczone na poczet ceny osiągniętej w przetargu na rzecz ustalonego w przetargu nabywcy. Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone w takiej samej formie, nie później niż przed upływem 3 dni od daty zamknięcia, unieważnienia, odwołania bądź zakończenia przetargu wynikiem negatywnym. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu oraz dokument potwierdzający tożsamość podlegają przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu. Wylicytowana cena sprzedaży (zawierająca podatek VAT) podlega zapłacie przed zawarciem umowy notarialnej, której **termin zostanie ustalony przez sprzedającego**. Data ta zostanie wyznaczona najpóźniej **w ciągu 21 dni** od dnia rozstrzygnięcia przetargu a o terminie jej zawarcia zostanie kupujący zawiadomiony pisemnie w terminie nie krótszym niż 7 dni od wyznaczonego terminu zawarcia transakcji. Z uzasadnionej przyczyny przetarg może być odwołany. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, sprzedający może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. W przypadku zamiaru nabycia nieruchomości w ramach wspólności ustawowej małżeńskiej wadium winno być wpłacone na oboje współmałżonków. Małżonkowie biorą udział w przetargu osobiście lub okazując pełnomocnictwo współmałżonka. Koszty opłaty notarialnej i sądowej ponosi w całości nabywca nieruchomości. Nieruchomości tych nie obciążają żadne długi, ograniczone prawa rzeczowe ani ograniczenia w rozporządzaniu i nie istnieją należności publiczno-prawne stanowiące podstawę wpisu hipoteki przymusowej, natomiast termin złożenia wniosków przez osoby, którym mogło przysługiwać pierwszeństwo w ich nabyciu upłynął w dniu 8 kwietnia 2011 r.

W przypadku przystąpienia do przetargu i zawarcia umowy sprzedaży z osobą będącą cudzoziemcem, zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2004 r. Nr 167, poz.1758).

W przypadku nie wykonania obowiązku zabudowy nieruchomości w terminach określonych w wykazie, gmina miasta Wąbrzeźno zastrzega sobie prawo ich odkupu.

Szczegółowych informacji na temat przetargu udzielają pracownicy Urzędu Miejskiego w Wąbrzeźnie, ul. Wolności nr 18 – Wydział Geodezji, Budownictwa i Inwestycji – pokój nr 2a, tel. 56 6884528.

Ogłoszenie o przetargu znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Wąbrzeźno oraz na stronie internetowej: [www.bip.wabrzezno.com](http://www.bip.wabrzezno.com) w zakładce „zamówienia publiczne”.

Wąbrzeźno, dnia 14.04.2011 r..



**Projekt Nr RPKP.01.01.00-04-046/10 współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi priorytetowej 1. Rozwoju infrastruktury technicznej Działanie 1.1. Infrastruktura drogowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko – Pomorskiego na lata 2007 – 2013.**

Dębowa Łąka 11.04.2011r.

Gmina Dębowa Łąka w związku z realizacją projektu: „Przebudowa drogi gminnej Kurkocin – Wielkie Pulkowo” zwraca się z prośbą o podanie oferty cenowej na publikację ogłoszenia o załączonej treści w ramce. Informacja winna się ukazać dowolnego dnia w terminie do 16.04.2011r.

W ofercie należy podać kwotę brutto za publikację informacji. Ofertę należy złożyć na adres –mail: [skocki@ugdl.pl](mailto:skocki@ugdl.pl) w terminie do dnia 12.04.2011r. do godz.11:00.

Z poważaniem  
Wójt Gminy Dębowa Łąka  
Stanisław Szarowski

OGŁOSZENIE PŁATNE

GG-6845-13/2011

## BURMISTRZ WĄBRZEŻNA INFORMUJE

iż zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 roku Nr 102, poz.651 z późn. zm.) **została wywieszona** na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wąbrzeźnie przy ulicy Wolności nr 18 oraz zamieszczona na stronie internetowej miasta [www.wabrzezno.com](http://www.wabrzezno.com) w dniu 14 kwietnia 2011 r. **informacja o przeznaczeniu do oddania w najem na okres 3 lat:**

1. na cele biurowe pomieszczenia o łącznej powierzchni użytkowej 129,54 m<sup>2</sup> zlokalizowanego w budynku położonym w obrębie 2 miasta Wąbrzeźna przy ulicy Podzamcze nr 21 na nieruchomości komunalnej określonej działką ewidencyjną nr 436/1, zapisaną w księdze wieczystej KW nr 490 i przeznaczoną w planie zagospodarowania przestrzennego miasta pod usługi turystyki w funkcji podstawowej oraz pod usługi sportu i rekreacji, usługi gastronomii w funkcji uzupełniającej.

2. na cele gospodarcze pomieszczenia o powierzchni 43,47 m<sup>2</sup> zlokalizowanego w budynku gospodarczym położonym w obrębie 2 miasta Wąbrzeźna przy ulicy Podzamcze na nieruchomości komunalnej określonej działką ewidencyjną nr 276/4, zapisaną w księdze wieczystej KW nr 491 i przeznaczoną w planie zagospodarowania przestrzennego miasta pod zielen parkową w funkcji podstawowej oraz pod usługi nieucieżliwe w funkcji uzupełniającej.

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Informacja

**Starosta Wąbrzeski informuje** o zamieszczeniu wykazu nieruchomości Powiatu Wąbrzeskiego przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu, położonych przy ulicy Królowej Jadwigi 5 w Wąbrzeźnie :

1) działki Nr 635/13 o powierzchni 0,0338 ha, dla której prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Wąbrzeźnie księga wieczysta KW nr TO1W/00010127/1;

2) udziału wynoszącego 1/3 części w niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej geodezyjnie jako działka Nr 635/12 o powierzchni 0,0077 ha, dla której prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Wąbrzeźnie księga wieczysta KW nr TO1W/00035170/8.

Wyżej wymieniona nieruchomość i udział w nieruchomości są przeznaczone do sprzedaży łącznie. - **cena 221 600 zł brutto**.

Szczegółowe informacje w sprawie wykazu nieruchomości znajdują się na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Wąbrzeźnie, Urzędzie Miasta w Wąbrzeźnie oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Wąbrzeźnie.

INFORMATOR

**Pogotowie**  
numer alarmowy 999  
lub 112 z telefonów kom.

**ZOZ Szpital Powiatowy**  
Wolności 27  
tel. 56 689 17 35

**Komenda Powiatowa Policji**  
numer alarmowy 997  
lub 112 z telefonów kom.  
Wolności 28  
tel. 56 687 72 21

**Komenda Powiatowa  
Państwowej Straży Pożarnej**  
numer alarmowy 998  
lub 112 z telefonów kom.  
Matejki 11  
tel. 56 689 09 00

**Straż Miejska**  
Wolności 18  
tel. 56 688 17 10

Administracja:  
**Starostwo Powiatowe**  
Wolności 44  
tel. 56 688 24 50

**Urząd Miejski w Wąbrzeźnie**  
Wolności 18  
tel. 56 688 45 00

**Urząd Gminy Wąbrzeźno**  
Mickiewicza 21  
tel. 56 687 75 00

**Urząd Gminy Dębowa Łąka**  
tel. 0 56 688 49 10

**Urząd Gminy Płużnica**  
tel. 056 688 72 10

**Urząd Gminy w Książkach**  
tel.(056) 68 88 167

**Miejski Punkt Informacji**  
ul. Poniatowskiego 8  
tel. 056 471 99 60

**Powiatowy Urząd Pracy**  
Wolności 44  
tel. 56 688 28 00

**Urząd Skarbowy**  
Macieja Rataja 2  
tel. 56 687 17 77

**Powiatowa Stacja  
Sanitarno-Epidemiologiczna**  
1 go Maja 46  
tel. 56 688 17 55

**Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa**  
Wolności 27a  
tel. 56 687 33 15

**Zarząd Dróg Powiatowych**  
1 go Maja 61  
tel. 56 687 13 79

**PKP Informacja**  
tel. 56 621 30 44, 56 699 50 09

**PKS**  
tel. 56 688 14 62

Horoskop 14 – 20 kwietnia

Koziorożec (22.12.-20.01.)



Koziorożce niczego nie robią „na pół gwizdka”. A już na pewno nie będą odwalać fuszerki. Twoje sukcesy lub determinacja w dążeniu do celu przejdą najsmielsze oczekiwania pewnych osób. Pomyślne wpływy planet skupią się na obszarze symbolizującym kreatywność, masz więc szansę wystartować z jakimś genialnym przedsięwzięciem. Postaraj się jednak panować nad emocjami.

Wodnik (21.01.-19.02.)



Twoje życie, które ostatnio obfitowało w nieprzyjemne zdarzenia, zacznie stopniowo zmieniać się na lepsze. Przez następne dni będziesz chroniony i dopieszczany przez wyjątkowo korzystne wpływy planetarne: dzięki nim z czasem uda Ci się zbudować mocne fundamenty, na których oprze się Twoja życiowa rola oraz dom i rodzina.

Ryby (20.02.-20.03.)



Jeśli z jakichś powodów nie mogłaś podróżować lub choćby na chwilę oderwać się od codziennych obowiązków, wkrótce nadrobisz straty.

Splot pomyślnych zdarzeń zmusi Cię do pójścia w nowym kierunku: być może zmienisz pracę lub adres. Twoje samopoczucie bardzo się poprawi: będziesz pozytywnie nastawiona do świata i pełna nadziei na przyszłość.

Baran (21.03.-21.04.)



W ciągu najbliższych dni kolejne układy planetarne otworzą przed Tobą nowe możliwości. Dzięki korzystnym wpływom nabierzesz większej pewności siebie, zaczniesz snuć śmiałe plany i będziesz miał głowę pełną ciekawych pomysłów. W gwiazdach widać zakończenie pewnej fazy życia. Jeśli będziesz chciał coś odsunąć na dalszy plan, to dobra pora.

Byk (21.04.-21.05.)



Wreszcie naprawdę dobra wiadomość – rozpocznie się dobra passa. Na pewno nie zabraknie romantycznych uniesień oraz zdarzeń ważnych dla przyszłości związków. Osoby urodzone w maju figurują na czele listy szczęśliwców, na których spłyną największe zaszczyty. To oni jako pierwsi doczekają się uznania oraz oznak sympatii ze strony osób i firm.

Bliznięta (22.05.-22.06.)



Wpływy planet podsycają ekstrawagancję i pewność siebie – cechy potrzebne, jeśli planujesz dużą inwestycję lub chcesz wykonać gest dobrej woli. Jeśli przeraża Cię suma, którą będziesz musiał wyłożyć, pomyśl, że przyszła pora, by za słowami poszły czyny. Stoisz u progu jednego z najbardziej pomyślnych okresów roku. Nie stresuj się z powodu strat i opóźnień.

Rak (22.06.-22.07.)



Wpływy planet będą miały ogromne znaczenie dla przyszłości Twoich związków. Prowokują one do spektakularnych gestów, można więc prorokować, że jakaś osoba lub firma złoży Ci rewelacyjną propozycję. Najbliższe dwa tygodnie to dobry czas na podejmowanie wiążących decyzji. Ten czas upłynie według schematu „albo – albo”. Pora szukać nowych celów.

Lew (23.07.-23.08.)



Układ gwiazd niesie pomyślne zmiany. Ostatnie tygodnie nie były łatwe, musiałeś zmierzyć się z wieloma trudnościami. Pociesz się, że już wkrótce Twój nastrój się poprawi. Aby przyspieszyć pozytywne zmiany, spróbuj uwolnić się od niekorzystnych relacji. Po co dźwigać ze sobą bagaż przeszłości? Czasem warto wybaczyć, by móc rozpocząć kolejny rozdział życia z czystą kartą.

Panna (24.08.-23.09.)



Od pewnego czasu żyjesz w stanie zawieszenia. Jeśli czujesz się tym zmęczona, poświęć każdą wolną chwilę na odpoczynek lub naukę. Z drugiej strony bezruch może być tylko pozorny, gdyż gdzieś z dala od głównej sceny dzieje się naprawdę dużo. Nie stresuj się z powodu spraw, które według Ciebie utknęły w martwym punkcie. Wokół Ciebie dzieje się wiele dobrego.

Waga (23.09.-22.10.)



Po miesiącach ciężkiej pracy doczekasz się pierwszych oznak sukcesu. Będziesz miał na swoim koncie znaczące osiągnięcia. Na pewno bardzo się rozwiniesz i zdobędziesz wiele cennych doświadczeń. Jeśli wykonasz znaczący ruch dotyczący spraw prywatnych lub zawodowych, na pewno bardzo pomożesz losowi i przyspieszysz spełnienie pomyślnej przepowiedni.

Skorpion (24.10.-22.11.)



Wchodzisz w nową fazę życia. Nagle okaże się, że najistotniejsze sprawy dotyczą zdrowia, stylu życia oraz pracy. Masz prawo spodziewać się, że wiele zmieni się na lepsze. Planety wskazują, że natychmiast trzeba się czegoś pozbyć. Na przykład niewygodnych obowiązków, przestarzałych poglądów lub zbędnych bagaży. Zbliżającej się wiosny powineneś zacząć wszystko od nowa.

Strzelec (23.11.-21.12.)



Wreszcie skończą się trudy, z którymi zmagasz się od kilku tygodni. Być może doszedłeś ostatnio do wniosku, że nie jesteś w stanie dłużej tolerować pewnej sytuacji. Teraz będziesz mógł doprowadzić sprawę do końca i z czystym sumieniem zająć się czymś innym. Jeśli zwlekasz z rozpoczęciem przedsięwzięcia, wreszcie istnieją spore szanse, że Twoje plany się powiedą.

wróżka Adelajda

| Pogoda | Czwartek 14.04.2011  |  | temperatura                     | ciśnienie | wiatr   | deszcz |
|--------|----------------------|--|---------------------------------|-----------|---------|--------|
|        | dzień 7:00 - 19:00   |  | minimalna/odczuwalna/maksymalna | 1004 hPa  | 9 km/h  | 0,6 mm |
|        |                      |  | 4/12/13                         | 1006 hPa  | 7 km/h  | 0,4 mm |
|        | Piątek 15.04.2011    |  |                                 |           |         |        |
|        | dzień 7:00 - 19:00   |  | 6/11/13                         | 1006 hPa  | 8 km/h  | 0,9 mm |
|        |                      |  | 4/8/9                           | 1006 hPa  | 5 km/h  | 0 mm   |
|        | Sobota 16.04.2011    |  |                                 |           |         |        |
|        | dzień 7:00 - 19:00   |  | 6/12/14                         | 1005 hPa  | 9 km/h  | 1,1 mm |
|        |                      |  | 2/8/9                           | 1007 hPa  | 6 km/h  | 0 mm   |
|        | Niedziela 17.04.2011 |  |                                 |           |         |        |
|        | dzień 7:00 - 19:00   |  | 6/13/14                         | 1007 hPa  | 11 km/h | 0,4 mm |
|        |                      |  | 1/8/9                           | 1007 hPa  | 8 km/h  | 0 mm   |

Kolorowanka dla dzieci



HUMOR

W pociągu w przedziale siedzi pięciu facetów. W pewnym momencie wpada gość w garniturze i mówi:  
- Który z panów ma IQ powyżej 120, zapraszam na partyjkę pokera.  
Jeden z facetów wstał i poszedł z gościem w garniturze.  
Po paru minutach wpada gość w marynarce i mówi:  
- Jeżeli któryś z panów ma IQ powyżej 90, zapraszam na partyjkę szachów.  
Znowu jeden facet wstał i poszedł z gościem. Zostało ich trzech. Mija 10 minut, wpada gość w T-shircie:  
- Kto ma IQ powyżej 50, zapraszam do gry w karty.  
Następny gość wyszedł. Zostało dwóch. Patrzą na siebie. W pewnym momencie jeden do drugiego:  
- Jaką masz perkusję?

|                               |   |                                  |                     |                                |         |                    |                                    |    |                             |   |                            |
|-------------------------------|---|----------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------|--------------------|------------------------------------|----|-----------------------------|---|----------------------------|
| Drobna rola na scenie         | ▼ | Linijka wiersza<br>Udający kogoś | Nad nią Goleńców    | Wielka pustynia w Azji         | ▼       | Podarunek, prezent | W portfelu Włocha<br>Wymaga dowodu | ▼  | Ryba z młuła<br>Cześć fraka | ▼ | 7                          |
| Królews-ki hotel              | ▶ | 6                                |                     |                                |         | 14                 | Namiot India-nina                  | ▶  | 23                          |   | 18                         |
| ▶                             |   |                                  |                     | Wyrób masarza<br>Splaw rzeczny | ▶       |                    |                                    |    | 20                          |   |                            |
| Niebies-ki kamień szla-chetny | ▶ | 12                               |                     |                                |         |                    | Czerwo-ny kwiat w polu             |    | Pleciony z wikliny          |   | Podob-ny do elipsy         |
| Kotara, stora                 | ▶ | Przy bucie jeźdźca               | 11                  | Damska na dro-biazgi           | 19      | Silne uczucia      | Miasto i półwy-sep w Chinach       | ▶  | 5                           |   |                            |
| ▶                             |   |                                  |                     |                                |         | 8                  |                                    |    | Malo-wane szminką           |   | Obsada placówki            |
| Kierow-nictwo poto-cznie      |   | Najcięż-szy metal                | 2                   |                                |         |                    | Broń Wilhel-ma Tella               | ▶  | 15                          |   |                            |
| ▶                             |   |                                  |                     |                                | Gatunek |                    | Otula zimą szyję                   | ▶  |                             |   |                            |
|                               |   | 13                               |                     |                                |         |                    | Metropolia z Koloseum              |    |                             |   |                            |
| Postać z wes-temu             |   | 3                                | Model ford          | ▶                              |         |                    |                                    |    | Czarny ptak                 |   | Obszar niskiego ciśnie-nia |
| ▶                             |   |                                  |                     |                                |         |                    | Zgroma-dzenie mnichów              | ▶  |                             |   |                            |
|                               |   | 21                               |                     | 9                              |         | 10                 |                                    |    | 22                          |   |                            |
| Zjazd wiedz-m                 |   |                                  | Leżą blisko granicy | ▶                              |         | 4                  |                                    | 17 | Wach-larz japoński          |   |                            |
| ▶                             |   |                                  |                     |                                |         |                    | Zabieg leczniczy lub kosmetyczny   | ▶  |                             |   | 16                         |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie -  
- aforyzm Władysława Grzeszczyka.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

SUDOKU

|             |             |               |                     |              |
|-------------|-------------|---------------|---------------------|--------------|
| 4 7 8<br>1  | 5<br>9      | 7 5 8<br>6    | 3 4<br>7 5<br>2 6   | 1 3<br>5     |
| 3 2 8       | 6 9         | 8 1 2         | 4 5<br>1 4          | 2 6<br>3 8 9 |
| 9 3         | 1 5         | 4 7 1         | 9<br>2              | 7<br>1       |
|             |             |               | 6 7                 | 3 4          |
| 9<br>5<br>2 | 7<br>9<br>1 | 4<br>3        | 7<br>9 4 6          | 1 6 3        |
| 8<br>6<br>3 | 7<br>6      | 2 5<br>9      | 3<br>9 8 6 1        | 4<br>5       |
| 9<br>4<br>5 | 2<br>4      | 3<br>9<br>1 7 | 4 6 1<br>3 9<br>7 2 | 7<br>9 6     |
| 5<br>9 6    | 1<br>5 4    | 2 3<br>7      | 3<br>2              | 6 1<br>3 2   |
| 3 9         | 8 4<br>6 3  |               | 5<br>4              | 8<br>3       |
| 6<br>8      | 9 5<br>6    |               | 4 9<br>9 7          | 1 2<br>5     |
|             | 2           | 1 9           | 8                   | 4            |



SCHAB NADZIEWANY MIĘSEM MIELONYM

Składniki:

schab bez kości ok. 1,5 kg  
marchew  
sól  
jajko  
bułka tarta  
olej

20 dag mięsa mielonego  
kilka liści kapusty włoskiej  
pieprz  
majeranek  
czosnek

Sposób przyrządzenia:

Mięso mielone wymieszać z jajkiem, bułką tartą, drobniutko posiekanym 1 ząbkiem czosnku i przyprawami (sól, pieprz, majeranek). Schab umyć, osuszyć, zrobić nożem otwór przez całą długość, włożyć przygotowane nadzienie z mięsa mielonego, pokrojoną wzdłuż marchew i liście kapusty. Całość „zaszyć” wykałaczkami. Schab natrzeć olejem wymieszanym z posiekanym ząbkiem czosnku, solą, pieprzem i majerankiem, wstawić do lodówki na 1 godzinę. Piec 2 godziny w rękawie do pieczenia w temp. 180-200 st. Celsjusza.

PIECZEŃ WOŁOWA FASZEROWANA

Składniki:

połędwica wołowa  
połowa czerwonej papryki  
cebula  
natka pietruszki  
mąka

filet z piersi kurczaka  
kilka pieczarek  
2 ząbki czosnku  
2 jajka  
sól, pieprz

Sposób przyrządzenia:

Umyte piersi z kurczaka lekko zamrozić, co ułatwi krojenie. Filet z piersi, paprykę, pieczarki, obraną cebulę i czosnek pokroić w jak najdrobniejszą kostkę i udusić na odrobinie masła. Natkę posiekać, dodać wraz z jajkami do zimnych składników farszu, przyprawić na ostro. W połędwicy długim nożem wykonać kieszeń, napełnić ściśle farszem, zamknąć wykałaczką lub zaszyć powstały otwór. Przyprawić, oprószyć mąką. Piec w piekarniku nagrzanym do temperatury około 200 stopni Celsjusza, polewając powstałym sosem.

Gospodarka

# Żniwo kryzysu

Wielki kryzys gospodarczy przełomu lat 20. i 30. spowodował upadek wielu przedsiębiorstw, w tym także tych wąbrzeskich. Najdotkliwsze było zamknięcie fabryki PePeGe.

Fabryka w Wąbrzeźnie była filią firmy z Grudziądza. Została uruchomiona w 1928 roku. Kierownikiem był dr Bragiński. W roku obrachunkowym 1928-29 zakład wyprodukował 100 tys. płaszczy gumowych i 353 705 mb. tkaniny gumowej. Prosperity Pe-PeGe skończyła się w 1930 roku. Szukano oszczędności, zwalniając pracowników. W grudniu 1931 roku ich liczba w Wąbrzeźnie spa-

dała do 45, chociaż firma mogła zatrudnić maksymalnie 600. Kiedy sytuacja finansowa nie poprawiała się, postanowiono zamknąć zakład.

Oprócz PePeGe w skutek kryzysu zamknięto również inne duże przedsiębiorstwa wąbrzeskie np. zakład budowlany Z. Gaszyńskiego i fabrykę wozów Dahmera.

Piotr Wołyński

## Zamknięcie fabryki Pe-Pe-Ge.

Już niejednokrotnie pisaliśmy o licznych perypetjach i trudnościach fabryki wyrobów gumowych Pe-Pe-Ge w Grudziądzu i Wąbrzeźnie. Od dłuższego już czasu zapośnięto się na całkowitą likwidację fabryki, którą jednak na krótki czas uchroniła od tej smutnej konieczności wyrób... pałek gumowych. Wszelkie wysiłki nie wydały jednak spodziewanego rezultatu i w skutek gospodarki „sanacyjnej” fabryka musiała runąć.

W ub. piątek wypowiedziano z dniem 11 czerwca pracę wszystkim pozostałym pracownikom fabryki. Ponad tysiąc osób

powiększyło szeregi bezrobotnych miasta Grudziądza.

Jako powód zwolnienia tak wielkiej ilości pracowników, podaje się brak gotówki na dalsze prowadzenie przedsiębiorstwa, zupełny brak konsumpcji na dotychczasowych rynkach zbytu i trudności w wyzyskaniu nowych.

„Słowo Pomorskie” donosząc o powyższym dodaje, że w wynikach gospodarki „sanacyjnej” pozostały tylko... nadzór sądowy i większy zapas pałek gumowych.

**Samobójstwo robotnika.**

Historyczne postaci

# Starosta ze Starogardu

Zygmunt Kalkstein był jedną na najważniejszych postaciach sceny politycznej Wąbrzeźna w latach 30. Był starostą, a urząd ten przed wojną był wiele ważniejszy niż dziś.

Starosta Kalkstein objął swoją funkcję w Wąbrzeźnie 1 kwietnia 1932 roku. Nie była to najszcześniejsza data, ale nie przeszkodziła Zygmuntowi Kalksteinowi piastować funkcji aż do wybuchu II wojny światowej. Przyszedł do Wąbrzeźna, gdy starostą prowizorycznym był Andrzej Suchecki. Był on referendarzem w Urzędzie Wojewódzkim Pomorskim w Toruniu.

W odróżnieniu od dzisiejszych zasad, starosta przed wojną nominowany był przez Ministra Spraw Wewnętrznych. Był przedstawicielem rządu i szefem administracji ogólnej i działów zesp-

lonych z administracją ogólną, zapewniał bezpieczeństwo i porządek publiczny. Podlegały mu organy policji, które kontrolował i wydawał im polecenia. Poza tym orzekał w sprawach wykroczeń karno-administracyjnych.

Zanim Zygmunt Kalkstein przybył do Wąbrzeźna, był starostą w Starogardzie.

O jego osobie informowały lokalne media następującymi słowami: „Wiemy z gazet, że starosta Kalkstein miał tam (w Starogardzie) różne starcia, co wywołało niechęć i brak zaufania. Dochodzą jednak wieści, jakoby tam w ostatnich czasach znośniej ułożyły się stosunki, jakoby nastąpiło pewne odprężenie i uspokojenie. Przyjmujemy nowego starostę bez uprzedzeń, a ufamy, że poznał p. starosta dostatecznie psychikę Pomorzan i nastroje, że będzie chciał i umiał należycie ustosunkować się do powiatowców bez uprzedzeń, że nie będzie chciał narzucać powiatowi jakichkolwiek niesympatycznych i niepotrzebnych koncepcyj.”

Piotr Wołyński

Historia kościoła

# Jak obchodzono nowe święto

Święto Chrystusa Króla wprowadzono przed wojną. Dziś zaprezentujemy relację z jego obchodów w Wąbrzeźnie w 1932 roku.

Święto Chrystusa Króla wprowadził do liturgii papież Pius XI encykliką Quas Primas z 11 grudnia 1925 r. na zakończenie roku jubileuszowego. Nakazał wtedy, aby we wszystkich kościołach tego dnia, po głównym nabożeństwie, przed wystawionym Najświętszym Sakramentem odmówić litanii do Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz akt poświęcenia rodzaju ludzkiego Najświętszemu Sercu. Początkowo uroczystość obchodzono w ostatnią niedzielę października; reforma soborowa przeniosła jego termin na ostatnią niedzielę roku liturgicznego.

Święto Chrystusa Króla Wąbrzeźno obchodziło nadzwyczaj uroczystie. „Po nabożeństwie katolicka ludność tłumnie przybyła na salę p. Klimka, gdzie odbyła się akademie. Pięknie udekorowana sala wypełniła się po brzegi. Akademię zagał prezes Akcji Katolickiej dr Podlaskowski, poczem przy dźwiękach orkiestry parafialnej odśpiewano pieśń „Serdeczna Matko”. Po udatnie odśpiewanej przez chór św. Cecylii pieśni „Króluj nam Chryste” i deklamacji Stanisławy Michałowskiej nastąpił referat inspektora Reiskego.

Prelegent w dobrze ujętym referacie omówił szkodliwe skutki pornografii i bezwstydu, które zaraziły nowoczesną kul-



turę oraz wskazał na obowiązek, jaki z tego powodu spoczywa na rodzinach i społeczeństwie katolickim. Po śpiewie chóru św. Grzegorza nastąpił drugi referat dra Podlaskowskiego, który omówił sprawę misyj katolickich i udziału Polski w tychże. Śpiew

połączonych chórów, odczytanie rezolucji i wreszcie odśpiewanie „Kto się w opiekę” dopełniły programu akademii, która była wyrazem szczerych uczuć katolickich tutejszej ludności.”

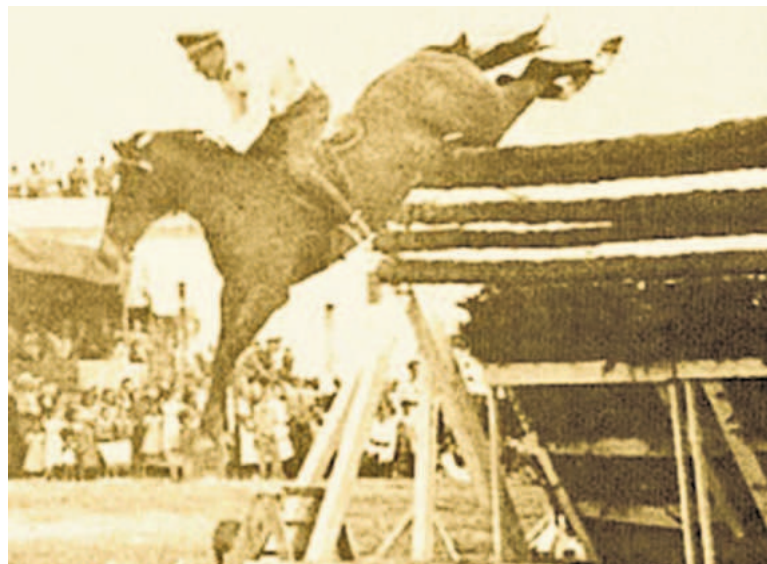
Piotr Wołyński

Historyczne wydarzenie

# Małysz na koniu

Alberto Larraguibel - to nazwisko nie mówi dziś nic poza tym, że jest trudne do wymówienia. Jednak nosił je człowiek, który dokonał niezwykłego wyczynu. Oddał najwyższy w historii skok konny. Przeskoczył przeszkodę o wysokości 2 metrów i 47 centymetrów.

Alberto Larraguibel Morales był kapitanem chilijskiej armii i wybitnym jeźdźcem. Podczas Igrzysk Panamerykańskich w 1951 roku zdobył dwa złote medale w skokach przez przeszkody. 5 lutego 1949 roku w miejscowości Vina del Mar ustanowił rekord świata w skoku przez przeszkody na koniu Huaso. Były to zawody tzw. potęgi skoków. W tej dyscyplinie jeźdźcy rozpoczynają skakanie od przeszkody o wysokości 140 centymetrów, a wygrywa ten, kto przeskoczy najwyższą. Przy pomocy wierzchowca Alberto Larraguibel skoczył na wysokość 2,47 m. To niewyobrażalna wysokość, biorąc pod uwagę, że duży koń ma w kłębie 180 cm.



Jeśli chodzi o długość skoku, to 25 kwietnia 1975 roku w Johannesburgu, w Południowej

Afryce, Andres Ferreira wykonał skok o długości 8,40 metra.

Piotr Wołyński

REKLAMA  
W TYGODNIKU

CWA

ZADZWOŃ !!!  
tel. (56) 682 26 80

## Zawód

## Oferty pracy dla...

**Po ukończeniu budownictwa można pracować w przedsiębiorstwach wykonawczych, nadzorze budowlanym, wytwórniach betonu i elementów budowlanych, w przemyśle materiałów budowlanych oraz jednostkach administracji państwowej i samorządowej związanych z budownictwem i architekturą.**

Absolwenci budownictwa zatrudniani są w przedsiębiorstwach robót drogowych i mostowych, wytwórniach materiałów i kruszyw, w zarządach dróg publicznych, ulic i mostów. Mogą zostać konstruktorami i pracować na budowie lub w biurze projektowym jako inspektor budowlany. Mogą podjąć pracę u projektanta i wykonawcy inwestycji z zakresu budownictwa wodnego, ogólnego i inwentarskiego, w placówkach handlujących materiałami budowlanymi, ale i w ośrodkach na-

ukowo-badawczych oraz szkolnictwie.

Obserwuje się ogromne zapotrzebowanie na absolwentów budownictwa, a Polacy postrzegani są jako dobrze wykwalifikowani i sumienni pracownicy.

Od 2003 roku warunkiem wykonywania samodzielnych prac w budownictwie jest, poza posiadaniem uprawnień budowlanych, przynależność od Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa. Izby inżynierów budownictwa są samorządem zawodowym podob-

nym do tych, które zrzeszają lekarzy, prawników i architektów. Izba dba o wysokie kwalifikacje członków oraz przeprowadza egzaminy na uprawnienia budowlane. Aby otrzymać uprawnienia budowlane do projektowania konstrukcji budowlanych bez ograniczeń należy posiadać dyplom inżyniera budownictwa, odbyć dwuletnią praktykę w biurze projektów oraz roczną praktykę na budowie. Po przedstawieniu dziennika praktyk z udokumentowanymi praktykami poświadczonymi przez uprawnioną osobę, można przystąpić do egzaminu.

Na egzaminie należy wykazać się wiedzą teoretyczną i praktyczną z dziedziny konstrukcji budowlanych, podstaw wykonawstwa, prawa budowlanego i ustaw oraz rozporządzeń związanych, przepisów BHP itp. Uprawnienia te pozwalają na projektowanie właściwie wszystkich powszech-

nie spotykanych konstrukcji budowlanych: budynków, dróg, mostów, tuneli itp. Dziennik praktyk jest wydawany w Okręgowej Izbie Inżynierów Budownictwa nieodpłatnie każdemu inżynierowi, technikowi lub studentowi budownictwa po ukończeniu trzeciego roku studiów. Wszelkie szczegółowe wskazówki i wymagania dotyczące odbywania praktyki zawodowej zawarte są we wstępie do tego dziennika.

W celu otrzymania uprawnień budowlanych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, należy odbyć dwuletnią praktykę na budowie, podobnie jak uprzednio złożyć dziennik praktyk w urzędzie i zdać egzamin. Zakres tematyczny egzaminu jest podobny, jednak większy nacisk kładziony jest na część wykonawczą procesu budowlanego. Uprawnienia te pozwalają na kierowanie bu-

dową wszystkich w/w obiektów. Jeśli chodzi o zarobki, to ciężko określić ile zarabia osoba, która ukończyła budownictwo. Młodzi fachowcy przeważnie nie są tak dobrze opłacani jak fachowcy z wieloletnim doświadczeniem, tak jak ma to miejsce również w innych zawodach. Średnie zarobki w budownictwie, według statystyk internetowych, wynoszą 2600 zł. Większość pracowników w budownictwie zarabia do 3000 zł. Oczywiście co 10 pracownik szeregowy ma jednak dochody poniżej 1000 zł. Nieznacznie lepiej zarabiają osoby działające w obszarze związanym z projektowaniem niż w wykonawstwie. Lepiej zarabiają ponadto osoby z wyższym wykształceniem, znające język angielski na poziomie bardzo dobrym oraz prowadzące własną działalność gospodarczą.

Katarzyna Piotrowska

## Doradztwo zawodowe

## Analiza sytuacji rodzinnej

**Przy wyborze dalszej drogi kształcenia istotna jest analiza sytuacji rodzinnej. - Należy pamiętać, że rodzice mogą pomóc swojemu dziecku w podjęciu trudnej decyzji o wyborze szkoły czy zawodu, ale pod żadnym pozorem nie wolno im zdecydować za dziecko – mówi doradca zawodowy Katarzyna Piotrowska.**

Punktem, który jest zbyt często pomijany przy podejmowaniu decyzji dotyczących własnej przyszłości jest przeanalizowanie z rodzicami sytuacji rodzinnej. Rodzice bardzo dobrze znają swoje dzieci, mogą więc pomóc im określić własne predyspozycje i możliwości, dostarczyć wiedzę o umiejętnościach, wartościach, zdolnościach, zainteresowaniach, mocnych i słabych stronach. Szerzej mogą znać też rynek pracy i będą potrafili być może racjonalniej ocenić predyspozycje zdrowotne i ich wpływ na wybór zawodu.

Co do sytuacji finansowej, to jeśli rodziny nie stać na pomoc dziecku w dalszym kształceniu, należy wspólnie zastanowić się nad innym rozwiązaniem, np. możliwościami uzyskania stypendium albo podjęcia jednocześnie – jeśli mówimy o kształceniu młodzieży starszej – i nauki, i pracy. Wiele osób nie zdaje sobie sprawy z tego, że dobrze udokumentowana trudna sytuacja finansowa rodziny jest przepustką do otrzymania stypendium socjalnego na studiach. Kwoty są różne, w zależności od uczelni, ale jeśli młodemu człowiekowi i jego najbliższemu zależy na studiowaniu, warto spróbować podjąć ryzyko i początek szkoły sfinansować z własnej kieszeni, a potem czekać na pieniądze ze stypendium socjalnego, a jeśli wyniki w nauce będą na odpowiednim poziomie, to po pierwszym roku można liczyć i na stypendium naukowe. Każda szkoła ma swoje własne zasady, co do przyznawania stypendium, dlatego warto byłoby zapoznać się z tymi zasadami i kwotami wcześniej. Np. wiadomo, że na studiach humanistycznych trzeba mieć wyższą średnią niż na studiach przyrodniczych

czy technicznych, żeby kwalifikować się na stypendium naukowe. Jeśli chodzi o stypendia socjalne, to trzeba dobrze przeanalizować jakie dokumenty są wymagane przez dziekanat przy rozpatrywaniu wniosku o to stypendium. Warto też pilnować terminów składania wniosków, bo obsługa dziekanatów nie respektuje spóźnialskich.

Duże miasta, w których młodzi studiuja mają to do siebie, że tam łatwiej znaleźć pracę dorywczą, która pozwoli na zarobienie dodatkowych pieniędzy. Studenci często pracują na promocjach w supermarketach, roznoszą ulotki, rozdają gazety czy wykładają towar w większych sklepach. Można dorywczo zająć się opieką nad dzieckiem lub pracą w barze. Wystarczy tylko chęci pracy i determinacja w pogodzeniu wszystkich obowiązków. Oprócz pozyskania funduszy na utrzymanie się na studiach, jest to także dobra nauka samodzielności. Rodzic jest nieformalnym i pierwszym doradcą zawodowym dla swojego dziecka. Młody człowiek, zwłaszcza ten zagubiony w ofertach szkół i sferze zawodów, potrzebuje wsparcia ze strony bliskich osób, często nawet nie zdając sobie z tego sprawy. A takie wsparcie rodziców bardzo dobrze redukuje u młodych osób stres wynikający z podejmowania trudnych decyzji.

Trzeba pamiętać, że rodzice mają pomóc, pokazać wachlarz możliwości, a nie zdecydować za młodego człowieka. Bardzo ważne jest to, aby rodzice zdawali sobie sprawę z tego, że nie mogą realizować swoich marzeń i niespełnionych ambicji kosztem swoich dzieci.

Katarzyna Piotrowska

## Kierunki studiów

## Budownictwo – dokładność i precyzja

**Budownictwo to jeden z najbardziej rozwijających się kierunków na uczelniach technicznych. Na tym kierunku studenci zdobywają podstawową wiedzę o materiałach i wyrobach budowlanych oraz technologiach realizacji budynków i obiektów budowlanych.**

Wykształcenie w zakresie podstaw obliczeń konstrukcji umożliwia studentom elastyczne dostosowanie się do szybko zmieniających się wymagań i postępu w zakresie metod projektowania wszelkiego typów konstrukcji. W czasie nauki istotną rolę odgrywa poznanie wymogów obowiązujących w działalności budowlanej w Unii Europejskiej. W pracy inżynierów budownictwa na każdym stanowisku niezbędna jest dokładność w wykonywaniu czynności i zadań oraz umiejętności kierownicze, by właściwie planować i organizować działania i pracę innych ludzi.

Przeciwwskazaniem do wykonywania zawodu mogą być zaburzenia dużego stopnia: kończyn dolnych, słuchu, układów: krążenia, oddechowego, mięśniowego i kostno-stawowego oraz zaburzenia niewielkiego stopnia: zręczności rąk, wzroku bez możliwości korekcji, równowagi, rozróżniania barw, widzenia stereoskopowego (ocena głębi), koordynacji wzrokowo-ruchowej, percepcji kształtów, układu nerwowego, psychiki (nerwice) i zaburzenia umysłowe.

Każdy, kto chce otrzymać uprawnienia budowlane i chce pracować na budowie, musi poddać się tzw. badaniom wysokościowym, sprawdzającym zmysł równowagi i wykrywającym istniejący lęk wysokości.

Coraz bardziej przydatna staje się znajomość języka angielskiego i niemieckiego, która umożliwia korzystanie z oryginalnych wersji instrukcji obsługi maszyn, urządzeń budowlanych oraz otwiera możliwość pracy za granicą. Niezbędne są też zainteresowania techniczne.

**Jak wyglądają studia?**

Budownictwo można studiować na uczelniach publicznych i niepublicznych, w trybie stacjonarnym (dziennym) i niestacjonarnym (zaocznym, wieczorowym), w systemie studiów I stopnia (licencjat) i II (magisterium). Studia te nie należą do łatwych. Są przykładem typowych studiów technicznych, dla umysłów ścisłych.

Oto niektóre przedmioty nauczania realizowane na budownictwie: matematyka, fizyka, chemia, geometria odwzorowań inżynierskich, geodezja inżynierska, geologia inżynierska, petrografia, informatyka, rysunek techniczny i grafika inżynierska, mechanika ogólna, materiały budowlane, wytrzymałość materiałów, metody komputerowe, budownictwo ogólne, technologia betonu, architektura i urbanistyka, budownictwo komunikacyjne, technologia robot budowlanych, organizacja i zarządzanie w budownictwie.

Każdy student w trakcie nauki odbywa praktyki, często w firmach budowlanych. Polegają one na uczestniczeniu w budowie, robieniu pomiarów i map obiektu. Praktyki geodezyjne to robienie odwierców i określanie kategorii gruntów. W zależności od ukończonej specjalizacji, absolwenci są przygotowani do:

- budowania i utrzymania dróg samochodowych, ulic, placów, lotnisk,
- kierowania wykonawstwem wszystkich typów obiektów budowlanych,
- współdziału w projektowaniu obiektów użyteczności publicznej, przemysłowych i komunikacyjnych,
- organizowania produkcji elementów budowlanych,
- nadzoru wykonawstwa budow-

lanego.

**Rekrutacja**

Budownictwo można studiować na Uniwersytecie Technologiczno-Przyrodniczym im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich w Bydgoszczy. Od V semestru studiów stacjonarnych można wybrać jedną spośród trzech specjalności: drogi, ulice i lotniska lub konstrukcje budowlane i inżynierskie lub technologia i organizacja budownictwa. Na studiach niestacjonarnych są do wyboru: budowa i eksploatacja autostrad lub konstrukcje budowlane i inżynierskie lub technologia i organizacja budownictwa.

Na Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie studia z budownictwa na poziomie I stopnia (3,5-letnie) trwają 7 semestrów. Absolwenci studiów I stopnia otrzymują tytuł zawodowy inżyniera oraz mogą kontynuować kształcenie na studiach II stopnia i uzyskać tytuł magistra inżyniera. Na studiach magisterskich można wybrać następujące specjalności: budowe i konstrukcje inżynierskie, budowa i eksploatacja dróg, budownictwo energooszczędne, instalacje budowlane. Żeby dostać się na budownictwo, na maturze należy przeważnie dokonać wyboru trzech przedmiotów z przedstawionych: chemia, fizyka i astronomia, geografia, informatyka, język obcy nowożytny, matematyka

Ponadto budownictwo proponuje także Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska Politechniki Koszalińskiej, Politechnika Gdańska - Wydział Inżynierii Lądowej i Środowiska oraz Politechnika Łódzka.

Katarzyna Piotrowska

Piłka nożna – B-klasa

# Porażka porażce nierówna

W minionym tygodniu piłkarze Zrywu Książki rozgrywali dwa spotkania: sparingowe z zespołem Rol.Ko Konojady i ligowe z drużyną Cukrownika Mełno. Oba mecze zakończyły się dla graczy Zrywu porażkami, ale na pewno każda z tych porażek smakowała inaczej.

Wtorkowy sparing z drużyną Rol.Ko Konojady był meczem, który bez wątpienia mógł się podobać, szczególnie w wykonaniu zespołu z Książek. Wszystkie formacje drużyny wypadły conajmniej poprawnie i do osiągnięcia korzystnego wyniku zabrakło jedynie skuteczności w ataku, zwłaszcza w pierwszej połowie, kiedy to piłkarze z Książek przeprowadzili kilkanaście ofensywnych akcji na bramkę A-klasowego rywala z Konojad. Obrona i bramkarz Zrywu także nie popełnili większych błędów. Stojącego w bramce gospodarzy Adriana Gutowskiego należy pochwalić nie tylko za kilka obronionych strzałów, ale także za znakomitą grę na przedpolu swojej bramki. Jedyny gol dla gości padł na dwadzieścia minut przed końcem spotkania, po bezbłędnie



przeprowadzonej kontrze, która była jedyną akcją potwierdzającą różnicę klas pomiędzy drużynami.

- Drużyna Rol.Ko zajmuje w A-klasie trzecie miejsce i słyszy się nawet o jej piątoliigowych aspiracjach – powiedział po meczu trener Marek Cisek. – My jesteśmy z tego sparingu zadowoleni, nawet, jeżeli go przegraliśmy. Po raz kolejny potwierdziło się, że będąc w pełnym składzie potrafimy grać jak równy z równym z wyżej notowanymi rywalami.

Niestety, z sobotniego, ligowego spotkania w Mełnie piłkarze z Książek wrócili w zupełnie odmiennych nastrojach. Nawet remis dałby im awans o jedną pozycję w ligowej tabeli, a po przegranej 4:2 drużyna pozostała na trzecim od końca miejscu.

- Na mecz do Mełna zabrakło połowy podstawowego składu – wyjaśnia przyczyny porażki kapitan drużyny Zrywu Robert Tomaszewski. – Pojechaliśmy tylko z jednym rezerwowym zawodnikiem. Chociaż w pierwszej połowie nasza gra wyglądała dobrze, to jednak w drugiej, którą kończyliśmy w dziewiątkę po dwóch czerwonych kartkach, Cukrownik strzelił nam dwie bramki. Nam, niestety, nie udało się zdobyć już żadnej. Podkreślić należy zaangażowanie i wolę walki drużyny pomimo wielu przeciwności, które spadły na nas w sobotę. Próbowaliśmy uzyskać korzystny wynik do samego końca meczu. Mamy nadzieję, że takie spotkanie już się nam nie przytrafi.

Czerwone kartki w drużynie Zrywu otrzymali podstawowi gracze Zrywu, Grzegorz i Tomasz Baranowie i ich absencja w następnej kolejce spotkań ligowych będzie bez wątpienia powodem do zmartwienia dla trenera Marka Ciska. Już w tę sobotę zespół Zrywu czeka spotkanie z drużyną Legii Osiek, które rozegra na własnym boisku.

Tekst i fot. Jarek Brzuska



## Zryw Książki – Rol.Ko Konojady 0:1 (0:0)

**Zryw Książki:** Adrian Gutowski – Robert Tomaszewski, Mateusz Gajewski, Mariusz Kemski, Tomasz Biesek, Łukasz Weiher, Tomasz Weiher, Grzegorz Baran, Krzysztof Baran, Tomasz Zawadzki, Tomasz Hetmański, Paweł Balawejder, Paweł Marszałkowski

## Cukrownik-Mełno – Zryw Książki 4:2 (2:2)

**Bramki:** 12' Przemysław Kukorowski, 45', 70', 80' Łukasz Kozłowski (Cukrownik) – 30' Grzegorz Baran, 35' Tomasz Hetmański (Zryw).

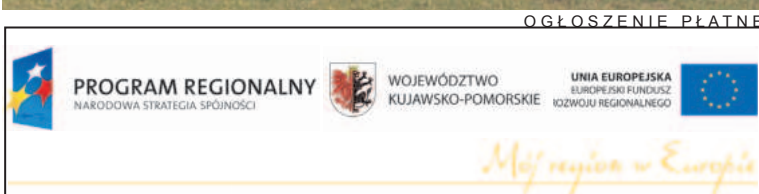
**Zryw Książki:** Paweł Balawejder – Tomasz Baran, Mateusz Gajewski, Robert Tomaszewski, Tomasz Biesek, Patryk Trojanowski (80' Paweł Marszałkowski), Łukasz Suchocki, Tomasz Mazurkiewicz, Tomasz Weiher, Grzegorz Baran, Tomasz Hetmański.

## Wyniki 11. kolejki spotkań B-klasy:

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Iskra Ciechocin - LZS Zbiczno       | 3:0 |
| Zryw Wrocki - LZS Steklin           | 1:1 |
| Pojezierze Brzuze - LZS Świdziebnia | 4:1 |
| Legia Osiek - Victoria Czernikowo   | 1:1 |
| Cukrownik Mełno - Zryw Książki      | 4:2 |

## Tabela B-klasy po 11. kolejce spotkań:

|                         |    |    |   |   |   |       |
|-------------------------|----|----|---|---|---|-------|
| 1. Iskra Ciechocin      | 11 | 27 | 8 | 3 | 0 | 43-17 |
| 2. Pojezierze Brzuze    | 11 | 22 | 7 | 1 | 3 | 40-25 |
| 3. Legia Osiek          | 11 | 22 | 7 | 1 | 3 | 23-18 |
| 4. LZS Steklin          | 11 | 18 | 5 | 3 | 3 | 25-28 |
| 5. LZS Świdziebnia      | 11 | 17 | 5 | 2 | 4 | 37-25 |
| 6. LZS Zbiczno          | 11 | 14 | 4 | 2 | 5 | 27-24 |
| 7. Cukrownik Mełno      | 11 | 11 | 3 | 2 | 6 | 21-26 |
| 8. Zryw Książki         | 11 | 10 | 3 | 1 | 7 | 22-33 |
| 9. Zryw Wrocki          | 11 | 8  | 2 | 2 | 7 | 20-33 |
| 10. Victoria Czernikowo | 11 | 7  | 2 | 1 | 8 | 16-45 |



## INFORMACJA

Gmina Dębowa Łąka informuje o rozpoczęciu robót budowlanych w związku z realizacją Projektu pn.: „Przebudowa drogi gminnej Kurkocin – Wielkie Pulkowo”. Projekt Nr RPKP.01.01.00-04-046/10 jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi priorytetowej 1. Rozwój infrastruktury technicznej Działanie 1.1. Infrastruktura drogowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko – Pomorskiego na lata 2007 – 2013.

Zakres robót obejmuje wykonanie nawierzchni drogi z mieszanki mineralno – asfaltowej na odcinku 2930 m o szerokości 4,5 m.

Wykonawcą robót jest Zakład Drogowo Budowlany S. C. K. Wilczyński & M. Wilczyński, Rogowo 23, 87-162 Lubicz za cenę 885.845,77 zł.

Wójt Gminy Dębowa Łąka  
Stanisław Szarowski

Piłka nożna – IV liga

# Z Krajną bez szans

**Sobotnie, wyjazdowe spotkanie piłkarzy Unii Wąbrzeźno potwierdziło, że jednym z jej najsłabszych punktów jest tak zwana „krótka ławka rezerwowych”. Rozgrywając to spotkanie w mocno okrojonym składzie unicy nie mieli szans z dobrze dysponowaną drużyną i przegrali 4:0.**

Należy napisać to wprost: w tym meczu unicy byli bez szans. Jednak nie oznacza to, że wyszli na murawę stadionu w Sępólnie Krajeńskim bez woli walki albo że zdecydowanie ustępowali rywalom pod względem wyszkolenia technicznego.

- Niestety, okazało się, że brak kilku zawodników ze składu, w którym udanie rozpoczęliśmy wiosenne rozgrywki sprawiło, że gospodarze nie mieli problemów z pokonaniem nas w takim samym stosunku, jak w meczu rundy jesiennej – mówił po meczu trener Sebastian Isbrandt. – Po prostu, gdy okazało się, że na boisku przydałyby się zmiany, nie za bardzo kogo wstawić na boisko.

Rzeczywiście, na ławce rezerwowych Unii tego dnia zasiadało zaledwie trzech zgłoszonych do protokołu zawodników: dwóch młodzieżowców i trener, a chociaż mecz

od początku toczył się pod znakiem przewagi drużyny gospodarzy, to całkiem realne było przywiezienie przez unitów z Sępólna choć jednego punktu.

Spotkanie rozpoczęło się dla unitów fatalnie. Już w dziesiątej minucie meczu Szymon Markiewicz zagrał ręką we własnym polu karnym i gospodarze objęli prowadzenie po rzucie karnym pewnie wykonanym przez Gruzina Vladimera Erkvania. Przez kolejne dwadzieścia minut meczu przy piłce przebywali głównie unicy, którzy jednak mieli tego dnia spore problemy z przebicciem się przez środkową linię drużyny gospodarzy. Owszem, raz piłka załopotala w siatce bramki gospodarzy po strzale Tomasza Słojkowskiego, ale wąbrzeski zawodnik uderzał z pozycji spalonej. Piłkarze Krajny zaatakowali śmiało w ostat-

nich dziesięciu minutach pierwszej części gry, kilkakrotnie groźnie strzelając w światło bramki bronionej przez Jana Wiśniewskiego, ale do końca pierwszej połowy wynik nie uległ już zmianie.

Druga połowa zaczęła się od mocnego uderzenia drużyny Krajny, która strzeliła drugą, dość przypadkową bramkę już w 49. minucie meczu. Unicy odpowiedzieli na to trafienie dwudziestoma minutami naprawdę dobrej gry, ale żaden ze strzałów, oddawanych między innymi przez Rafała Ciechackiego i Piotra Walaszkowskiego, nie znalazł drogi do bramki gospodarzy. Kluczowym momentem spotkania okazała się 69. minuta, kiedy to Rafał Lica wykorzystał silny podmuch wiatru i uderzeniem z ponad 20 metrów pokonał wąbrzeskiego golkipera. Piłkarze Krajny ustalili wynik spotkania po sprawnie przeprowadzonej akcji, którą trafieniem zakończył Artur Dądela.

Porażka w Sępólnie Krajeńskim mocno skomplikowała sytuację drużyny Unii, co nie oznacza jednak, że pozbawiła ją szans na utrzymanie się w czwartej lidze. Wiele zależeć będzie od wyników dwóch spotkań, jakie unicy rozegrają w tym tygodniu na własnym stadionie. Najpierw, w środę o 17.00, rozegrają zaległy mecz 16. kolejki z drużyną Chełmianki Chełmno, a w sobotę, o tej samej porze, mecz 20. kolejki z zespołem inowrocławskiej Goplanii.

tekst i fot. Jarek Brzuska



Najbliżej zdobycia kontaktowego gola był Rafał Ciechacki



Niestety, w 15. minucie, Tomasz Słojkowski strzelał z pozycji spalonej



Nie pomogła chwila skupienia przed meczem

**Krajna Sępólno Krajeńskie – Unia Wąbrzeźno 4:0 (1:0)**

**Bramki:** V. Erkvania (23. – k.), Lica (49., 69.), Dądela (76.)

Krajna Sępólno: Bąkowski - Dądela, Tyda, Lipiński, Grajczyk - Majtchak (33' Pastwik), Erkvania, Żywicki, Kaczyński - Lica, Mrugalski (78' Dankowski).

**Unia Wąbrzeźno:** J. Wiśniewski - Krzysztofiak, P. Wiśniewski, Ziółkowski, Markiewicz, Rybszleger, Matuszak, Ciechacki, Walaszkowski, Słojkowski, O. Olszewski (88' P. Makowski).

Rezerwowi: Zubrzycki, Isbrandt.

## Wyniki spotkań 19. kolejki IV ligi:

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Unia Gniewkowo - Cuiavia Inowrocław        | 1:5 |
| Grom Osie - Legia Chełmża                  | 1:0 |
| Gopłania Inowrocław - Start Radziejów      | 3:0 |
| Krajna Sępólno Krajeńskie - Unia Wąbrzeźno | 4:0 |
| Pogoń Mogilno - Sparta/Unifreeze Brodnica  | 0:2 |
| Noteć Łabiszyn - Flisak Złotonia           | 1:0 |
| Chełminianka Chełmno - Dąb Barcin          | 2:1 |
| LTP Lubanie - Zdrój Ciechocinek            | 3:3 |

## Tabela IV ligi po 19. kolejce spotkań:

|                              |    |    |    |   |    |       |
|------------------------------|----|----|----|---|----|-------|
| 1. Sparta/Unifreeze Brodnica | 19 | 52 | 17 | 1 | 1  | 45-10 |
| 2. Cuiavia Inowrocław        | 19 | 50 | 16 | 2 | 1  | 60-9  |
| 3. Flisak Złotonia           | 19 | 33 | 9  | 6 | 4  | 27-21 |
| 4. Krajna Sępólno Krajeńskie | 18 | 32 | 10 | 2 | 6  | 39-19 |
| 5. Pogoń Mogilno             | 19 | 32 | 9  | 5 | 5  | 33-18 |
| 6. Noteć Łabiszyn            | 19 | 29 | 9  | 2 | 8  | 35-41 |
| 7. Unia Gniewkowo            | 18 | 26 | 7  | 5 | 6  | 21-23 |
| 8. Grom Osie                 | 18 | 26 | 8  | 2 | 8  | 36-32 |
| 9. Chełminianka Chełmno      | 18 | 23 | 6  | 5 | 7  | 28-32 |
| 10. Start Radziejów          | 19 | 23 | 6  | 5 | 8  | 28-34 |
| 11. Legia Chełmża            | 19 | 21 | 6  | 3 | 10 | 19-33 |
| 12. Zdrój Ciechocinek        | 19 | 17 | 4  | 5 | 10 | 31-45 |
| 13. LTP Lubanie              | 19 | 15 | 3  | 6 | 10 | 30-46 |
| 14. Gopłania Inowrocław      | 18 | 13 | 3  | 4 | 11 | 13-31 |
| 15. Dąb Barcin               | 19 | 11 | 1  | 8 | 10 | 20-47 |
| 16. Unia Wąbrzeźno           | 18 | 11 | 2  | 5 | 11 | 24-48 |



Trudno było uzyskać przewagę liczebną na połowie gospodarzy



Pod bramką Krajny groźnie było po stałych fragmentach gry

Piłka nożna

# Przyszłość Unii

Niemal co tydzień na stadionie wąbrzeskiej Unii można oglądać zmagania młodzieżowych drużyn tego klubu. Przychodzi na nie nieliczna grupa kibiców, a jak się przekonaliśmy, warto jest obejrzeć mecze młodzików, trampkarzy czy juniorów, bo nie brak podczas nich emocji, a nawet najmłodszy piłkarze są w stanie pokazać bardzo przyzwoity poziom gry.

W minioną niedzielę drużyny młodzików i trampkarzy Unii podejmowały swoich rówieśników z Pomorzanina Toruń. Jako pierwsza wybiegła na boisko drużyna młodzików, w skład której wchodziło chłopcy z roczników 1998-2000, trenowani przez Jarosława Rybszlegera.

Mecze w tej kategorii wiekowej rozgrywane są dwa razy po trzydzieści minut. Pierwsza połowa spotkania, mimo wielu okazji do zdobycia bramki przez obie drużyny, zakończyła się bezbramkowym remisem. Druga odsłona spotkania rozpoczęła się lepiej dla gości, którzy w 33. minucie meczu wyszli na prowadzenie po strzale z rzutu karnego. Najmłodszy unicy rzucili się do odrabiania strat i udało się im to w 46. minucie, kiedy to po dośrodkowaniu z rzutu różnego Kacper Sobota pokonał bramkarza gości, uderzając piłkę głową. Piłkarze Pomorzanina znowu wyszli na prowadzenie cztery minuty później, po przełobowaniu Miłosza Orylskiego strzałem, z którego obroną miałby nie lada problemy nawet dorosły bramkarz. Unicy wyrównali na minutę przed końcem spotkania po indywidualnej akcji Filipa Talkowskiego. Gdy wydawało się, że takim wynikiem zakończy się to naprawdę ciekawe spotkanie, szczęście uśmiechnęło się do drużyny gości, którzy ustalili wynik spotkania tuż przed końcowym gwizdkiem.

- W tej kategorii wiekowej najważniejsze jest to, by w chłopcach wykształcić umiejętność zespołowego grania i, jak widać, udało się to nam osiągnąć - mówi Jarosław

Rybszleger. - Poza tym nawet po zaledwie kilku miesiącach treningów widać, jak u chłopców poprawia się motoryka. A, co najważniejsze, widać, że młodzi zawodnicy naprawdę lubią grę w piłkę.

W drugim niedzielnych spotkaniu wystąpiła drużyna trampkarzy (roczniki 1996-97), trenowana przez Tomasza Sulikowskiego. Mecze trampkarzy trwają 90 minut, a tempo gry przypomina już to, które znane jest ze spotkań drużyn seniorskich. Trampkarze poradzi sobie z drużyną Pomorzanina lepiej od młodszych kolegów, wygrywając swoje spotkanie 2:1, choć na przerwę schodzili, przegrywając 0:1. Wyrównanie padło po samobójczym strzale w zamieszaniu po rzucie różnym, a wynik meczu ładnym golem ustalił Jakub Gackowski.

- Trochę przespaliśmy pierwszą połowę - wyjaśnia Tomasz Sulikowski. - W drugiej zdecydowanie dominowaliśmy już na boisku i gdybyśmy wykorzystali wszystkie okazje, spokojnie moglibyśmy wygrać pięć albo sześć do jednego. Oglądając mecze trampkarzy można zauważyć, jak bardzo regularne treningi wpływają na ogólny rozwój kondycji chłopców w tym wieku. Dlatego nawet jeżeli w przyszłości nie zdecydują się zostać piłkarzami, to na pewno nie będą narzekać na stracony czas.

Niestety, mecze najmłodszych drużyn Unii ogląda bardzo niewielka grupa widzów, a z pewnością obecność kibiców bardzo motywującą wpłynęłaby na młodych piłkarzy, którzy są przyszłością wąbrzeskiego klubu.

tekst i fot. Jarek Brzuska



W drugiej połowie meczu trampkarze Unii zdominowali obraz gry na boisku



Unia - Pomorzanin - mecz drużyn młodzików

## W niedzielnych spotkaniach klub Unia Wąbrzeźno reprezentowali:

**Młodzicy:** Miłosz Orylski, Kacper Sądowski, Tomasz Łuczyński, Marek Świderski, Marcin Woźniak, Hubert Osetek, Patryk Wojciechowski, Dawid Zaborowski, Marcel Niedbała, Kacper Sobota, Filip Talkowski, Adam Łuczyński.

**Trampkarze:** Kamil Sobocki, Jakub Gackowski, Patryk Pawłowski, Wojciech Lewandowski, Patryk Potaczała, Miłosz Markiewicz, Dawid Kalinowski, Mateusz Marszałkowski, Sebastian Borzykowski, Sebastian Gwiżdż, Artur Tomasik, Marcin Kępiński, Jakub Lewandowski.



Młodzi piłkarze czekają na liczniejszą publiczność



Jedna z bramek dla trampkarzy Unii padła w zamieszaniu po rzucie różnym



Różnicę wzrostu można nadrobić techniką i ambicją